

کمپانی خارج شود از قبیل جنگ و غرق و تعطیل حمل و نقل در ممالک خارجه در مقابله قبض حاکم رشت مشهور بر اینکه بقدر کفايت ساختن راه آهن از رشت الی ماهران میلهای آهن وارد از رلی شده است این مبلغ چهل هزار لیره به کمپانی ردخواهد شد .

فقره نهم - کمپانی تمدیسکنده که در تمام مدت این امتیاز از منافع خالص عمل راه آهن مدت بیست بدولت ایران بدهد .

فقره دهم - بر سر احتضانی مدت این امتیاز که عبارت از هفتاد سال است باید اصحاب این امتیاز قبل از وقت در باب اینکه صرف و قمع این راههای آهن در دست ایشان باقی ماند و امتداد بیاند بدولت گفتگو بکنند و قراری بگذارند در صورتیکه در این باب فرمایند دولت و اصحاب امتیاز قرار ازمه میسر نشود جمیع خطوط راه آهن که بحکم این امتیاز و قرار ازمه ساخته شده باشد باصالح تابته و دواره خود مال دولت علیه ایران خواهد بود .

در باب اینه و توابع خطوط آهن زریع خواهد شد به آن توافقی که معموماً سایر دولت رعایت کرده اند و شرط آن در این باب برای دولت مساعدت از همه باشد اصحاب این امتیاز در عون راه آهنی که بدولت و اکذارند حق مطالبه هیچ تنخواه و هیچ تلاطفی تنخواهند داشت .

فقره یازدهم - دولت علیه ایران بحکم امتیاز نامه و قرار ازمه حاضر باصحاب این امتیاز حق مخصوص و امتیاز انجصاری وقطیع میدهد که در مدت طول این امتیاز در تمام ممالک ایران معادن ذغال سنگ و آهن و مس و سرب و پیغام و غیره را هرمه . ندیگر که ایشان مناسب بدانند کار بکنند و از آنها تمعن بودارند بغير آن معادن که مال مردم است و صاحبان آنها در آنها کار میکنند - درخصوص این نوع معادن هر گاه کمپانی بخواهد آنها را بخرد باید باصحاب آنها برخای طرفین معامله نماید بطور وضوح مقرر است که هیچیک از کارگزاران و مامورین دولتی و مذهبی و هیچیک از عایا و تبعه و اشخاص نمیتوانند درخصوص یک معدن ادعای حق تصرف نمایند مگر در صورتیکه مدت پنج سال قبیل علتی و با معرفت و تصدیق عامله در آن معدن کار کرده باشد خارج از این شرط است .

هن مدنی که کمپانی پیدا بکند مثل زمین ساده و عادی محسوب خواهد شد و از جانب کمپانی بقیمت متداوله آن ولایت خریده خواهد شد واکن لازم شود دولت مصاحب ایصالح آن زمین را مجبور خواهد کرد که آنرا بقیمت متداوله آن ملک بکمپانی بفروشد دولت معادن طلا و نقره و جواهر را برای خود نگاه میدارد .

از برای کارگردن این نوع معادن دولت میتواند با کمپانی قرار دادهای مخصوص بگذارد .

فقره دوازدهم - از محصولات خالص هر معدن که کمپانی بکار بیندازد دولت ایران از منافع خالص آن سالی صد پاتریه مرسوم و مقرر خواهد داشت :

فقره سیزدهم - از برای کارگردن معادن و اصال آنها بر اههای آهن و تراوی و طرق دیگر هر قدر زیین که لازم میشود از املاک خالصه مجاناً بکمپانی داده خواهد شد .

بوجهاین معادن کمپانی بهره باب خواهد شد از همان امتیازاتی که در فقره ششم برقرار است و همچنین میکنون معدن تمدی خواهد بود که در فقره دهم معین است .

فقره چهاردهم - دولت علیه ایران بحکم این قرار ازمه باصحاب این امتیاز حق مخصوص و امتیاز انجصاری قطیع میدهد که در مدت طول این امتیاز در جنگلهاي تمام ایران کار بکند و این جنگل هارا بکار بیندازد و از آنها تمعن بودارند این کارگردن و تحریص تمعن کمپانی در جنگلهاي ایران بهتر کیبی که باشد در هر زمینی که تا عرضی این قرار ازمه زراعت نشده باشد جائز و معمول خواهد بود .

در هر جاییکه کمپانی درختهای آنجا را برپا بشد هر اراضی که دولت بخواهد بفروشد کمپانی قبل از همه کس حق خواهد داشت که آن اراضی را از دولت بقیمت متداوله بخرد دولت ایران از منافع خالص این چنگاهای اسالی صد پاتریه قسمت خواهد برد .

فقره پانزدهم - دولت علیه ایران باصحاب این امتیاز حق مخصوص و امتیاز انجصاری میدهد که در مدت این امتیاز در تمام مملکت ایران بجهت برگردانیدن رو دخانهای و مجاری آنها و ساختن بندها و سدها و استخراجها و کنند چاههای سیاله و مجرای ای مصنوعی و بجهت آوردن آبهایی که دولت برآنها حقی بکسی نداده باشد و جاری کردن آن آبهاینقطه مختاره که خود اصحاب این امتیاز مصلحت بدند و هر عمل و کاری و اقدامی که لازم باشد بکنند مجری دارند .

و هیچ صاحب ملکی باعبور این آبهای هیچ نوع مخالفتی نکند یا باعبور آنها موانع وعائی نکذارند و از آن طرف هم بهر صاحب ملکی که عبور این آبهای خسارته وارد بیاورد کمپانی تلافی خواهد کرد .

دولت ایران بجهت کارها و بهنای ای آب کشی و هر نوع احداثاتی که تعلق با آب داشته باشد هر قدر زمین که لازم بشود بکمپانی مجاناً خواهد داد و علاوه بر این دولت ایران از هر طرف جوهایی که ساخته باشد مقدار بیشتر زمین بطول آن جویهای مجاناً بکمپانی خواهد داد و هر زمین با بری که کمپانی بواسطه آبهایی که آورده شده از این طرف انتخارات در زراعت آن زمین حق کمپانی خواهد بود کمپانی قیمت آبهایی که بخواهد بفروشد باقای دولت بارضای طرفین معین خواهد کرد .

دولت ایران از منافع خالص این آبهای سالی صد پاتریه قسمت خواهد برد .

فقره شانزدهم - بجهة ساختن راه آهن که امتیاز آن بحکم این قرار ازمه به اصحاب این امتیاز نامه واکذار شده است و بجهه اجرای اعمالی که مقتني کارها و اقدامات دیگری است که در فوق ذکر شده است دولت علیه ایران بیارون در توپوش کاو و بوكله او اجازه و اختیار نام میدهد که بحکم این قرار نامه ابتدا یک سرمهای اویله که عبارت از اسد و پنجه میلیون فراغ پیش میلیون لیره انگلیسی باشد بر سرمهای شرکت یاسندهای قرض ساده نمایند متفق و قیمت و شرط و طرز صدور این مبلغ را خود اصحاب این امتیاز بعد شخص خواهد کرد .

فقره هفدهم - دولت ایران بحکم این قرار ازمه بجهة هر سرمهایه که صادر شده باشد باید صادر شود سالی صد پنج منقعت و علاوه بر آن صد و هم بجهه ادای سرمهایه بکمپانی شمات میکند .

فقره هجدهم - این شمات صد هفت بر عده مداخل معادن و آبهای و چنگلها و کمرکهای دولت علیه ایران است .

این شمات حکمی نخواهد داشت مگر پس از اتمام خط راه آهن از بحر خزر الی اصفهان مطابق همان طرز و ترکیب که در دفتر حمول معین باشد ناآوقت کمپانی منقعت سالانه از روی آن سرمهایه اولیه که صادر شده است یا از روی آن سرمهایه جدید که اجازه و اختیار دارد که موافق مصلحت خود صادر نماید بحصه داران ادا خواهد کرد .

فقره نوزدهم - دولت علیه ایران بحکم این قرار ازمه تمدیسکنده که اجاره کمرکهای ایران را از تاریخ ماه مارس سنه ۱۸۷۴ تامد است و پنج سال باصحاب این امتیاز بدهد بجهت اجاره این کمر که ایضاً اصحاب این امتیاز مبلغ اجاره حاليه را بدولت خواهند داد و علاوه بر آن سالی هم مبلغ پانصد هزار فراغ پاییست هزار لیره انگلیسی باس اضافه خواهند داد این شرایط از برای پنجال اولیه مقرر است - از ابتدای سال ششم در عرض این پانصد هزار فراغ مبلغ اضافه از روی کل منقعت خالص سالی صد ثنت بدوت داده خواهد شد بغير از قیمت اجاره فقره بیست - در صورتیکه دولت علیه ایران بعد از این قسم بشود که امتیاز باشک را بالامتیاز بکار دستگاه اعتباری را از هر قبیل که باشد بدهد آن امتیاز از امروز بحکم این قرار نامه محفوظ و معهود و مخصوص است از برای این کمپانی که بر جمیع اشخاص و کمپانیهای دیگر حق رجحان خواهد داشت .

فقره بیست و یکم - از برای این منوع کارها و آسیاهای و کارخانهای آنها و سایر کارخانها وغیره که بد از این امتیاز بخواهند اصحاب این امتیاز حاضر در جمیع این مواد و امتیازها حق رجحان بر جمیع اشخاص و کمپانیهای دیگر خواهند داشت .

فقره بیست و دوم - اصحاب این امتیاز در هر وقت مختار خواهند بود که کل این حقوقی که بواسطه این امتیاز نامه داده شده است یا بیک جزو این حقوق را به رطور که بخواهند بکمپانی دیگر یا بمنتری دیگر بدهند یا

پژوهشند پانجهادی که کرده‌اند .
 فقره بیست و سیم - اصحاب این امتیاز نامه تبعید هیکتند که این اعمال را یعنی اعمال معدن و آبها و
 جنگل‌ها را با اعمال راه آهن باهم شروع بکنند و باهر احتمالی که ممکن باشد اجرای آنها را پیش ببرند .
 دوایت علیه ایران نیز از طرف خود علاوه بر آن عملیات خارجی که کمیابی مختار است بمیل خود اجیر
 نماید هر قدر علمه که کمیابی بجهت اجرای این اعمال مختلف لازم داشته باشد بقیمت متداله مملکت ایران
 کمیابی پیدا خواهد کرد .

دولت علیه ایران از برای حفظ امنیت هر زمین و هر محل که بهجهت هر یک از این اعمال بکمپانی داده است وهمچنین از برای اکمال امنیت هر یک ازو کلاهه و کارگذاران و مامورین و عملیات کمپانی هر قواعدی که لازم باشد اعلام خواهد کرد و هر تدابیری که واجب باشد حکم باجراء آنها خواهد نمود

فقهه بیست و چهارم - این امتیازنامه بزبان فارسی ترجیمه خواهد شد اما در صورت ظهور مشکلات فيما بین طرفین متعهد تین مضمون فرانسه تنها سند خواهد بود.

در طهران بیست و پنج ژوئیه سنده ۱۸۷۲ عیسوی مطابق هیجده شهر جمادی الاولی سنده ۱۲۸۹ هجری دردو سخنه نوشته شده .

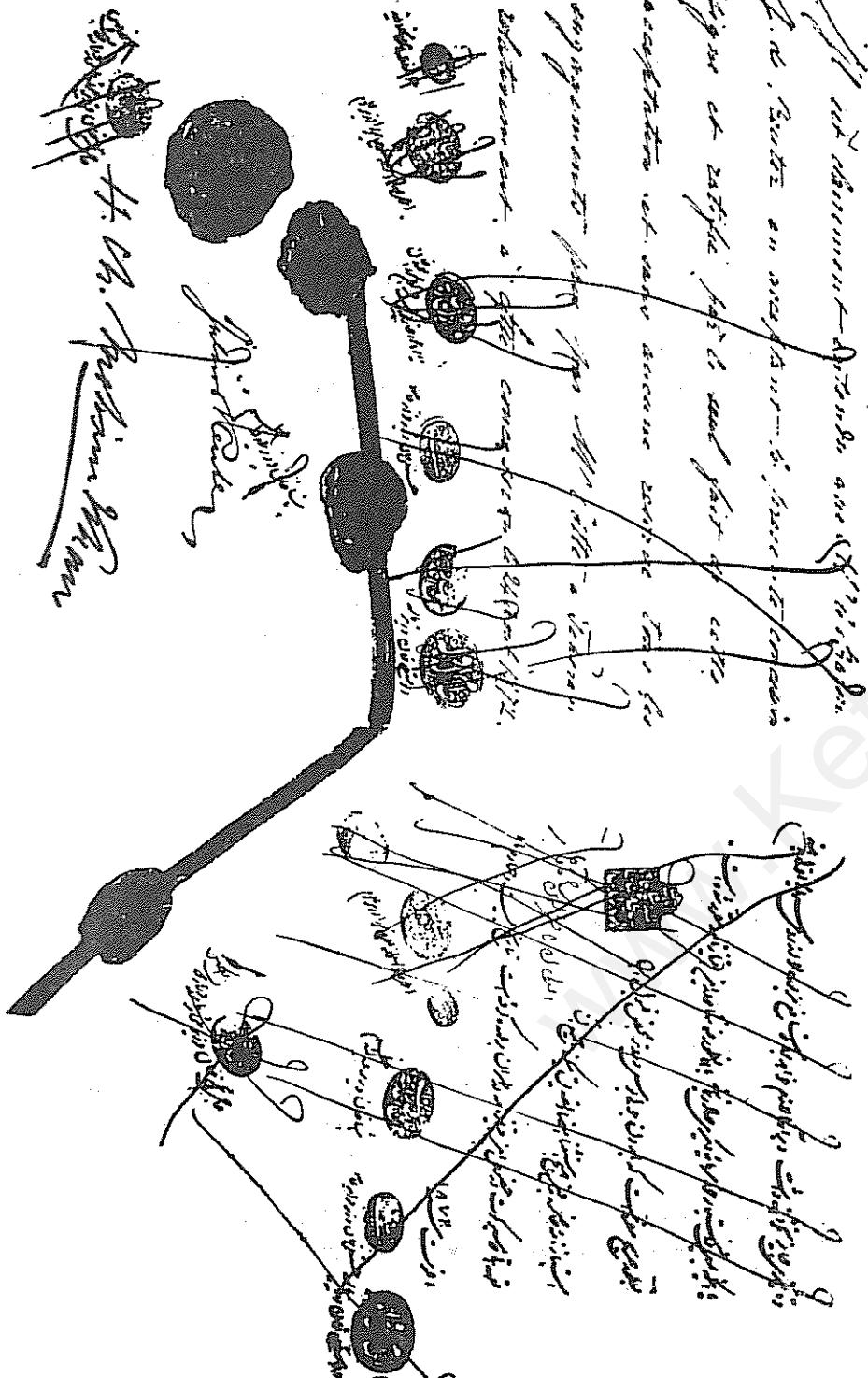
جناب اشرف امجد صدر اعظم دولت علیه ایران به حکم اختیار نامه ثاممه که باشان از جناب اعلیحضرت افس همایون شاهنشاه ایران داده شده است با تفاوت جمیع وزرای دولت این قرار نامه را اعضاء و تصدیق داشتند واعلیحضرت افس همایون شاهنشاهی بیز این قرار نامه را به امراضی همایون خود معین و تصدیق فرمودند . محل مهر «الملک للسلطان ابن السلطان ناصر الدین شاه قاجار» .

محل امضا ناصر الدین شاه «السلطان ناصر الدین شاه چاجار»
محل امضاء برتریب ^۱ پاشا خان امین الملک وزیر عدیله اعظم - حسنعلی خان وزیر فواید عامه - عاد
الدوله محمد بن امامقلی میرزا ویزیر - میرزا سعید خان وزیر امور خارجه دولت علیه ایران - اعتضادالسلطنه
دوستعلی خان نظام الدوله ویزیر هالیه - حاجی محسن خان و وزیر مختار مأمور دربار دولت انگلیس - ناصر الملائکه)
این یک شرحی است که بهجت توضیح فقره هجدهم باید در دو قدر حمول ثبت شود .

بطور صریح مقرر است که حتی در آن وقت اتمام خط راه آهن از رشت الی اصفهان دولت علیه ایران بجهت ارادی منافع سد هفت سوّال نخواهد بود اما بر کمیابی لازم خواهد بود که تا آنوقت معدن و آبها و گنجایشها و گمر کها را به حالتی رسانده باشد که اضافه دخل آنها به منفعت آن سرمایه که ضمانت شده مساوی باشد . در درسوزنی که اصحاب این امتیاز پیشنهاد نمودند بمناسبت این اتفاق بجهت این مطالبه نخواهند کرد و در ارادی نخواهی که بجهت اجراء گمر کها و مبلغ اضافه که در فقره نوزدهم مقررات است هیچ تغییر و تأخیری جایز نخواهد داشت . و برآنها لازم خواهد بود که منافع مزبوره را از روی سرمایه اولی پدهند یا اینکه بمدل و اختیار خود سرمایه دیگری صادر نمایند یا به اهمانظور ضمانت ها که در این امتیاز نامه مقرر شده است بطور صریح مقررات است که بارون جولیوس روتز بمحض قبول این امتیاز نامه حاضر بدون هیچ استثناء اضمناع و تصدیق میکند جمیع آن نمهدهایی که میتوانند درخصوص این امتیاز نامه در طهران بر عهده گرفته است بناریخ ۲۴ ماه اگوست سنه ۱۸۷۲ (ردیبل متن فرانسه امتیاز نامه میتواند رویتر این عبارت را باخط خود نوشته و سپس آنرا امضاء کرده است «چون سواulan خان ادعا میکند که از جانب دولت ایران باو بعضی حقوق داده شده است بارون راتز بی آنکه ادعای اوراق انتشار اتفاق تمامی تهدید میکند)

(در اینجا دوباره همان اشخاصی که قبل مهر کرده‌اند هم نموده‌اند). محل امضاء و مهر زولوس رویت

درذیل متن فرانسه میرزا حسین خان سپهسالار باخط خودنوشت
 «هو این نسخه قرار نامه راه آهن بخط فرانسه مطابق است بانسخه خط فارسی که بدستخط مبارک همایون
 شاهنشاهی خلدالله ملکه و سلطانه مشرف و پیغمبر مبارک ملوکانه مزین شده است و اختلافی ندارد مورخه ۲۷ جمادی
 الاری ۱۲۸۹ « محل مهر سدل اعظم »
 مجدد اشخاص هر یار و هر کسان



این امتیاز نامه را ابتدا مستر کوت از طرف روپر قبول و امضاء نموده فسیس آن را توسط میرزا ملکم خان وزیر مختار جدید ایران در انگلستان بلندن فرستاده اند و خود بارون جولیوس روپر نیز آنرا تائید کرده است.

در موقع امضاء امتیاز نامه مستر کوت متمدد نمی شود که روپر اعتمادی بیانخ دویست هزار لیره برای ناصر الدین شاه تهیه نماید. این پول برای برداخت قسمتی از هزینه های شاه و همراهان باروپا بود که وجه آنرا روپر باید در شهر های مسکو - پطرزبورغ - برلن - لندن - پاریس - وین - استانبول و روم پیر دارد.

وبه موجب همین تعهد هنگام توقف ناصر الدین شاه در لندن قرار دادی در شش فصل تاریخ ۲۶ آوریل ۱۸۷۳ بین میرزا ملکم خان بوالت از طرف ناصر الدین شاه و جولیوس روپر منعقد می گردد که در شهر های مزبور بول لازم رادر اختیار شاه ایران بگذارد. راجم باین وام در قسمت مر بوط باستقر اغیر باز صحبت خواهیم کرد.

روپر آماده روپر بلندن مخابره می گردد.
اجراء امتیاز نامه

وقتی روپر از شرایط این امتیاز نامه مطلع می شود « از خوشحالی در پوست خود نمی گنجید » وین تلگراف مستر کوت نماینده خود را بوزارت خارجه انگلیس میربد واز اینکه تو انته باین آسانی سند اسارت ایران را بدست آورد دولت انگلستان را مطلع می کند.

گرایام استوری در کتاب « روپر دریک قرن » مینویسد.

« این امتیاز جاه طلبانه و تهور آمیز به موسسه خبرگزاری روپر داده شده بود بلکه دولت ایران این امتیاز را ب شخص وی اعطا کرده بود . مشارا لیه بطور واضحی به قوت مقامات مهمی انکاء داشت و با مساعدت مومن یکی از شرکاء شرکت (جادویین متی سان و کپانی) (۱) که بیک شرکت بزرگی در خاور دور بود پرداخت .

بقدرت روپر بموقیت خود اطمینان داشت که حتی بفکر ایجاد شرکت خاصی هم نبود . چون مطابق ماده هشتم امتیاز نامه مینمایست در موقع امضاء مبلغ چهل هزار لیره بحساب مشترک دولت ایران و صاحب امتیاز بعنوان وجه الشمان اجراء امتیاز نامه در بانک انگلستان سپرده شود فورا روپر حساب مشترکی بنام خود و حاج محسن خان و زیر مختار ایران در بانک انگلستان (۲) باز می کند و چهل هزار لیره به آن حساب در بانک مزبور می گذارد.

و نیز چون بموجب همان ماده هشت بایستی ۱۵ ماه پس از تاریخ امتیاز نامه بکار شروع کند - روپر از همان موقع بدون آنکه فرست را از دست بددهد مشغول تهیه مقدمات وسائل اجراء مواد امتیاز نامه می شود.

بدین منظور به همکار صمیمی و قدیمی خود هنرخی کولینز که قبل ذکری از او بیان آمد دستور میدهد که برای استخدام مهندسین و کارشناسان لازم اقدام نموده و خود را آماده عزیست بایران بنماید . با وجود آن برای اقدام بکارهای اساسی مینمایست روپر منتظر شود تامیرزا ملکم خان که بجای میرزا محسن خان بست وزیر مختاری ایران

صفحه آخر امتیاز نامه روپر در صفحه قبل گراور شده است - بعد از آنکه امتیاز بانک شاهنشاهی اعطاء می شود بموجب فصل ملحقيه، نمره یک که بهداً متن آن درجهٔ خود نقل خواهد شد چرخ روپر فرزند بارون جولیوس روپر متعهد می گردد که اصل امتیاز نامه را در ظرف ده روز، پس از ورود خودش بلندن بوزیر امور خارجه انگلیس بهداز که توسط نماینده دولت انگلستان در تهران بدولت ایران تسلیم شود و بالاخره پس از تسلیم آن بدولت ایران ناصر الدین شاه روی مصفحات آن خط کشیده و باخط خود در پائین آن چنین نوشته است.

« این قرار نامه که از اول الى آخر خط کشیده شده روی صفحه ها، و روی مهرها از درجهٔ اعتبار ساقط و باطل شد ۳۰۷ ». ***

بعد از امضاء نامه را به پهلوان، مجدها بعنوان « شاه » مینویسد و در آن **امتیاز نامه** **اختلاف روپرها را گوشزد می سازد**.

« قریبان خاکپای جواهر آی اقدس همایون مبارک گرد . قریبان نامه را آهن که باعضاً و تصدیق همایون شاهنشاهی روحناقد امزیده و باین واسطه احیای دولت و مملک فرموده اید زیارت نمود شکر خدارا هزار مرتبه بیجا آوردم و دو دام عمر و ول و شوکت، همایون را فدوی، همایون شده ایجاد ملت هر کس که شعور و فهم داشته از سهم قلب بخای آوردن در بوصول از قراطمه که تصرف همایون شده بود بجا و موقع بود و محل ایراد طرف مقابل نمی تواند بشود اما در قرقم منافع حالیه کمرک آنچه بدست خط مبارک در اصل قرارنامه مرقوم شده بود بعینما بالکه آقوی و مخدیقت در فعل هجدیدم که مجداً گنه امضاء می شود و همین حکم وقدرت قرارنامه را دارد مندرج و مفظور بود تلکراف نامه بارون روپر، که همها در زند نالم المثل ماله بود و در چوف پاکت معمتمدالملک فرسنجه شده بود الان تقديم حضور هر ظهور ملوکانه گردید وامر قرارنامه از طرف بارون روپر و مسیو کوت امضاء و تصدیق گرفته شد که دیگر به پیچوچه محل حرف نیست و چیزی باقی نمانده است در متفرعاً امر از جان بنده فلیل بیمقدار همایونی قدری این ادات احت که در بیک مجلس صورت انجام خواهد گرفت و انتقام الله الرحمن قبل از یکشال شروع بکار خواهند شد و در ظرف دو سال از داشت إلى دارالخلافه تمام خواهد شد آنوقت ملاحظه خواهید بود الان تقديم حضور هر ظهور ملوکانه گردید وامر قرارنامه از خداوند خداوند از تازگی بسر کار اقدس همایونی روحنا فداء عنایت فرموده مانت .

حقوق اول روسیه به پیچوچه راضی باین عمل نیست با وجودی که منوز از قصوں و شرایط قراطمه اطلاع کامل ندارد، معاشر، خطرات محدود میدارد و حق هم دارد اگر فردی هم ایلچی روی یوم همین شیوه ای پیشداد خود می ساخت و بقدر مقدور سیی می گردد دولت و ملت ایران از این قدرت و تغییر مجدد محروم بمانند لکن تفضل خداوندی و بصیرت کلطفه همایونی اشاعله دولت و ملت مستحق ایران را، محروم نخواهد گذاشت .

خداوند جان ناقبل خانه و فاد را بقریان خاکپای مبارک تمايده، الامر الاقدس لعلی مطاع مطاع مطاع »

ناصر الدین شاه در حاشیه این نامه نوشته است . « جناب سدراعظم تلگراف روپر ملاحظه شد اشاعله الله تعالی به پیچوچه نفسی باینکار وارد خواهد شد و صورت خواهد گرفت و شبای بخصوصه باید بجهوجهد تمام که زیاده از آن حسکن نیست باید بی اینکارها بروید و ایشاعله بالجام بر مساید .

منفعت این کار را درست فهمیده ام بفارغت روسی هر قدر، بی خواهد دلخور، باشد بشود چه سوچی دارد البته قدرت این کمپانی از کنار بحر خزر و رشت الی دریانی قارس به پیچوچه خوبی برای دو رون دارد اما این ای ایران اشاعله خوب است و خوب باشد .

در انگلستان تعیین شده بود امتیاز نامه را بلندن برد و بعد از تسلیم آن به رویتر قرار حمل اسیاب و لوازم مورد احتیاج را با او بدهد - گراهام استوری مینویسد .

«مع الوصف شروع کار واقعی راه آهن بدون موافقت بین دولت ایران و پارون رویتر درباره دفاتر حساب و تجویز خرید مواد مورد نیاز اسکان نایدند بود . شاهزادین موقع عقیده داشت که قضی واقیع این سند باید وضع مناسب داشته باشد و اصرار میکرد که وزیر باضریب الاجل رسماً شروع کار راه آهن کش مام آمن منقضی شده بود در این هنگام وقت ، امر حیاتی بود نظر پائیکه وزیر مختار جدید در پهار سال ۱۸۷۲ بسته هنر حرکت میکرد رویتر پس از این ملاقات و احاطه کردند . هنگامی که عاقبت رویتر موافقت وزیر مختار را در مورد دفاتر جلب کرد معلوم شد که وضع نا مناسب بیان آمد است .

چنین بنظر میرسید که ملکم خان یکربع امتیاز اصلی را در حق خود محفوظ داشته بود که البته میتوانست بروساها یادیگران و اکذار نماید . این امر برای پارون رویتر به استهزار ایره و تهدیدی دایر پرداخت سه میهای در کلیه مناقع آبتد .

تمام شدتا توانت مالکیت امتیاز نامه خود را بست آورد . برای اجراء امتیاز نامه کارعمده که البته رویترهم از ابتدا هیچ وقت از آن غافل نمیشد جلب موافقت و پشتیبانی کامل دولت انگلستان بود زیرا رویتر میدانست که اجراء این امتیاز نامه با مخالفت شدید روسیه روپرخواهد شد و تادولت انگلیس ازاو کاملاً حمایت و پشتیبانی نکند باجراء آن موفق نخواهد گردید .

گراهام استوری راجع باین موضوع مینویسد . «در عین حالی که رویتر مقدمات وسائل اجر امتیاز نامه را فراهم میکرد افکاروی متوجه مسئله بیکری بود . کفته از آنکه در نتیجه آتشانی مردم ایران بشدن غرب و ترقی سطح زندگی مردم آن بازار فروشی برای اعتمادهای انگلیسی در آن کشور بدینامی شود این موضوع منافق الجیشی فوق العاده ای برای دولت بریتانیا خواهد داشت . او فکر میکرد که ارتباط ایران با هندوستان بوسیله ایجاد راه آهن سرتاسری ایران مستلزم است که عموماً با آن نظر موافقت داشته اند بعلاوه با این ترتیب همانطور که در نامه خود در ماه سپتامبر ۱۸۷۲ بهار کرآویل و وزیر خارجہ کایسنه کلادستون نوشت بواسطه این راه آهن و پیش روی بطری دریای خزر از پیشنهادهای روسیه جلوگیری بعمل خواهد آمد .

با توجه این نامه رویتر امیدوار بود که لااقل دولت بریتانیا معنا از احتمال خواهد کرد . در نامه هر بور رویتر مینویسد «من مایلم که بین کشور خوانده خودم (انگلستان) خدمت کنم و خدمات من سرفراحت توجیهات دولت بریتانیا سوت خواهد گرفت و افاده امی که در این مورد مینهایم از فقط نظر علاقه نیست که شخصاً در این مورد دارم و از دولت علیا حضرت ملکه کمله کمله با پذیرش طرح و تقدیمه پیشنهاد کنم که چنانچه اشکانی بین من دولت ایران بیداشود دولت علیا حضرت ملکه با پذیرش طرح و تقدیمه کارهای من حقوق مرا بعنوان یک بنیه بریتانیا نا آنجا که در قدر دولت باشد محفوظ بدارد »

اما نظریات رویتر وضاحت اورباره امور سیاسی مسلم بود و دولت کلادستون بیم داشت از اینکه خود را در اجراء امانته داشتند ویرای انجام آن از خزانه دولت وجوهی صرف کند . از طرف دیگر وزارت هندوستان در عین آنکه پروژه و نقشه رویتر را نمی‌سندید جدا از این مورد تقاضه قراردادهای بزرگ موجب انهرارات متخصصین و کارشناسان ایران «بی قابلیت و حتی در انتباش و بذریغه عادت اروپائی مبنی بر طرز تفکر زندگی احسان اخلاق ازتر که نیز ثابت قرأت »

بعیلات دیگر ایرانیها بنحو تغییر ناید بری محاکوم بقسا میباشدند و حتی اشاره ای که در پروژه رویتر راجع

به جامنگانی از بیشترت روپه اشده بود مسموع واقع شد . جواب وزارت امور خارجه ماء بعد رسیده از امور خارجه نوشتند که البته دولت علیا حضرت ملکه اقدامات دولت شاه را جهت ازدیاد متابع ایران از طریق افزایش راه آهن و مطرق شوشه بارشایت تلقی می‌نماید ، اما دولت علیا حضرت ملکه نمی‌تواند رسماً خود را ملزم بحفظ منافع شما که ناشی از اجراء تعهدانی است که در قبال آن دولت دارید بداند»

این موضوع صحیح بود و در عین حال یاس آور»

ناصر الدین شاه ناصر الدین شاه تقریباً ده ماه بعد از تاریخ امتیاز نامه ، یعنی در ۲۱ بارو پا میرود و صفر ۱۲۹۰ هجری قمری برای اولین بار عازم اروپا می‌شود قبل اهتمیاز نامه منتشر می‌شود از حرکت «ام» میرزا ملکم خان ناظم الدوله را گویا «پاس خدمات مهمی که در تهیه و تنظیم امتیاز نامه رویتر انجام داده بود با سمت وزیر مختاری بلندن می‌فرستند تا ضمن تسلیم امتیاز نامه بر رویتر و قرار اجراء آن مقدمات پذیرائی شاه را هم در انگلستان فراهم کند .

مسافرت ناصر الدین قریب بینجامه بطول انجامید و در این مدت کشورهای روسیه و آلمان و بلژیک و فرانسه و انگلستان را دیدن کرد و در تاریخ ۱۴ ربیع اول ۱۲۹۰ در یاران باز کشید . میرزا حسین خان سپهسالار صدر اعظم و عده دیگری از رجال دولت ایران در این سفر همراه «شاه» بودند .

ناصر الدین شاه میل داشت اینسالوا . سوگلی حرم خود و چند نفر از زنان دیگر هم در هم‌جا همراه او باشند و تارویه هم آنها را با خود برد ولی ظاهرا در آنجا مناسب می‌بینند که ادامه سفر اینسالوا و زنان «حرمسرا» صلاح نیست و آنها را بایران باز می‌کردند . اینسالوا که در ناصر الدین شاه نفوذ فوق العاده ای داشت این نظر و تصمیم را از ناحیه سپهسالار می‌داند و از همان موقع کیه اورا در دل می‌گیرد . در غیاب ناصر الدین شاه فرهاد میرزا معتمدالدوله باعوان نیابت سلطنت عهددهار انجام امور کشور می‌شود و بر ترق و فرق کارها می‌برد از داد . در موقعی که ناصر الدین شاه در انگلستان بود رویتر کوش می‌کرد که خود را با او نزدیک سازد مخصوصاً که احساس می‌کرد ناصر الدین شاه آن شوق و ذوقی را که در اول مرحله داشت دیگر ندارد و همچنین میدانست که دولت روسیه جدا با اجراء این امتیاز نامه مخالف است و دولت انگلستان همایل نوشت بواسطه حمایت ازوی با روسیه بپارزه برخیزد گراهام استوری می‌نویسد .

در ضمن این مدت رویتر مساعی بسیار بعمل می‌آورد که روابط خود و شاه را بر اساس شخصی و همیز تری برقرار سازد برای جلوگیری از اشکالات ارزی و رستن از دشواری خدمان و اقل مسکو کات سنگین وزن ایرانی وی مبلغ بیست هزار لیره جهت ساختن ترن سلطنتی که بایست در پاپتخت های اروپائی فراهم می‌آمد بشاه و امداد هنگامی که در ازاء قرضه دیگری رویتر می‌کرد تضمینات معین دیگری درمورد امتیاز خود تحصیل نماید شاه مودبایه عرضه اورا رد کرد .

ناصر الدین شاه حتی در مجلس ضیافتی که ژولیوس رویتر با تفخیار او در لندن تهیه دیده بود نرفت و با آنکه ولی‌عهد انگلیس را هم واسطه قرار داد با صرار و ابرام او ترتیب اثر نداد . با آنکه روپه از همان موقعی که صحبت اعطای این امتیاز رویتر بود از چریان آن

کمالاً اطلاع داشتند مهدادولت ایران و نایشه رویتر سعی زیادی در مکتوم داشتن آن بکار برداشتند.
هنگامیکه ناصر الدین شاه در انگلستان بسرمیرد رویتر موقع را مناسب دانسته
و متن امتیاز تامه را در روزنامه ها منتشر می کند.

موقعی که سفیر و نمتدانه شاهنشاهی ایران با انگلستان کشیده بود وسائل پذیرائی شاهنشاهی نقل محل
الشدن بود خسارتی باز بروی منتشر کرد. وقت خوبی انتخاب شده بود.

مردم انگلیس با شفوه مشغوف از آن استقبال کردند و خرسندی دادند که رئیس‌جمهور ارتباط تازمای بین این شاه
ستد شرقی دایشان ایجاد میکرد.

میان جراید قطعنامه مقنای روزنامه «پانچ» ازی از شک و تردید داشت (۱)
بررویت رایا - دلیان بیخواهد بجای رویتر ای عرضه روبتخان بشود.

و شنک اویتزین آب خلیج برداخته که از ابتدای حکومت فاجران آبان و سیع قرن شده است.
و اکنون میان طبیعت خشک شده و مردر کردن جریان طلا - (بخاطر نادرشاهی که رفت) دو باره بعد اعلانی
خواهیست است.

مع الوصف پارلمان نکران بود.
در مجلس عوام ناطقین شرافت و هوش و اصول کاماد انگلیسی، بارون رویتر راتائید میکردند لیکن در مورد
الخیاراتی که طبق این امتیاز بی اعطاشده بود کلمات فوق العاده و خطرناک را بکار میبردند.
رویرت لا (۲) و زیردارایی به ترتیب اداری معمول باشان جواب میداد که «دارای امر» یعنی ندارم،
در میان این هنگامی که از لکر کرانویل (۳) و زیرخارجه سوال کردند آب امتیاز بنفع ایران و مطابق سیاست
انگلستان حتی بانه؟ مناراله بهمین اکتفا کرد که اعلام کند چنین امتیاز تامه موجود است. در این مجلس نیز
اعلیست کان این خبر را با کلمه خطرناک استقبال کردند.

وقتی خبر امتیاز نامه رویتر در روزنامه های مالک اروپا منتشر گشت بقول ارد
کر زن بیه و حیرت خارق العاده ای بمردم اروپا دست داد.

محج کس فکر نمیکرد که یک چنین امتیازی باین شرایط یک بیگانه داده شود
امتیاز تامه ای که ایران را درست با انگلیسی ها و اگذار مینمود و آنها میتوانستند تامد
هشاد سال کلیه منابع جیاتی کشور را تحت اختیار و سلطه خود گرفته آنرا بصورت یک مستمره
انگلیسی در آوردند، مستعمره ایکه بدون جنک و خون ریزی و بدون رنج و ذمته و قحط
پاداون چند لیره و شوه به هیئت حاکمه ایران بدهست آمدند بود.

شاید هم بقول ساده لوحان کسانیکه این امتیاز را با انگلیسی ها داده اند هدف و
منظورشان آبادانی ایران واستغراج معادن و ایجاد راههای مختلف در این کشور بوده
است و فکر میکرده اند انگلیسی ها بخاطر آنها یا بواسطه زرنگی و سیاست آنان با نجام
چیز تشهی ای مبادرت میورزیده اند در اینصورت آیا ناید پرسیم بر ملت بد بخت ایران
چه عردا ندادند و بی اطلاعی حکومت میکرده اند و آیا تاریخ این اشخاص را میتوانند
یکنامه بخوانند؟

۱- روزنامه های معروف انگلستان است که از اوضاع سیاسی و مسائل روز
در لفظه کایه و اشاره اتفاق میکند. بفارسی در آوردن عباراتی را که راجع بر رویت نوشته خالی از افکال نمی باشد
و شیوه اند منظور نویسنده آن ایرانند.

2—Robert Lowe

3—Lord Granville

سیاهیزی راولینجتون انگلیسی مینویسد.

دو قیکه این امتیاز بطبع دید و در دیامنتر کشت و دیده مدد که دارای این مزایای بسیار است و شاهنشاه
نروی و صنعتی و فلاحی از تاپه ایران بست انگلیسها افاده است هیچکس قادر ایوان موضع را پیش بینی کند که
روزی یکچین امتیازهای بی دست. میکی از ایجاد دوات ایگلیس یافتند - علاوه بر تمام خطاوت و امن ایران و
ترموای که احصار آن تاختادسال بیرون روی واقعه ای که تمام معادن ایران نیز جز معدن طلا و فقره و سلکه
قیمتی در اختیار صاحب امتیاز قرار میگرفت بعلاوه کم کات و آبیاری اراضی و احداث قنوات و کنالهای ویران
و اگذار کرده بود.

انگلیسی دیگر یعنی لرد کرزن مینویسد.

دیگر چنین امتیاز عظیم و بی سابقه یک بخشش نامه بود از طرف کشور ایران و باید اعتراف کرد که اگر
بر تایبا تواسته بود این بازی را به آخر بر ساند به تنها شاه ایران مات شده بود بلکه تزار روسیه هم بیان خود
میخکوب میشد.

خود ناصر الدین شاه و سپهسالار نیز بعد از این اتفاقات خوش میشمردند. همیشه اعطای آنرا از بزرگترین اشتباهات خوش میشمردند.

در مدتی که ناصر الدین شاه در اروپا با رویتر داده خود در خارج و داخل ایران حواله
روی میدهد که «شاه» و «صدر اعظم» ایران کم کم باشتابه خود در مورد اعطای
امتیاز رویتر بی میبرند و نظر رشان نسبت با آن تغییر میکند و بالاخره تصمیم طلق
امتیاز نامه میگیرند.

از جمله این حوادث یکی مخالفت شدید روسیه و دیگر مخالفت بعضی از رجال و
روحانیون ایران بود.

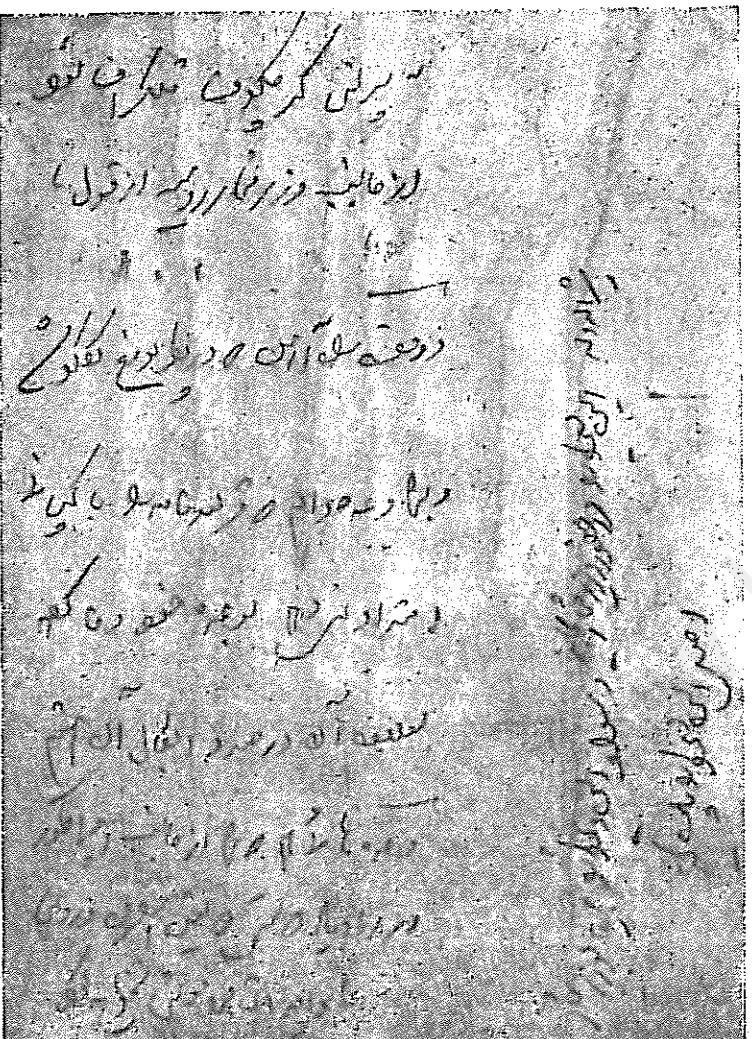
مخالفت روسها بعد از آنکه ناصر الدین شاه در ماه صفر ۱۲۹۰ بقصد گردش اروپا

تهران را ترک میکنند با تفاوت سپهسالار در ۲۴ ربیع الاول ۱۲۹۰ وارد پترزبورخ میشود و
بالکساندر دوم امپراتور روس و پرنس کورچاکوف صدر اعظم روسیه ملاقات مینماید.
برخورد «شاه ایران» و امپراتور روس چندان گرم نبود و در ملاقاتها امیر اطورو
روسیه عدم رضایت خود را از تمايلی که دولت ایران با انگلستان ابراز داشته بود و اقداماتی
که برای بسط نفوذ انگلیسها مخصوصاً با اعطای امتیاز رویتر بعمل میآمد اظهار میدارد
الفه روسها از همان هنگامیکه متعجب اعطای امتیاز رویتر بیان آمد مخالفت خود را با آن
اشکار کردند. زیرا آنها نمیتوانستند به بینند ایران بست انگلیسها. اتفاقه و تقدیم آن
دولت تا پاشت در واژه های روسیه استقرار پیدا کرده است و سپهسالار نیز در تامه ایکه
بناصر الدین شاه نوشت و قبل آنرا بعقل کردم. باین موضع اشاره کرده بود و لی ناصر الدین
شاه ذیل آن نوشت: «متعجب اینکار را درست، فهمیده ام حقاً روس هر چند میخواهد
دلخور باشد بشود چه حقی دارد.»

میرزا حسینخان سپهسالار دونامه ایکه بند ها به سعادت‌الملک و زیر اختیار ایران در
پترزبورخ در تاریخ ۲۴ جمادی الثاني ۱۲۹۱- هجری واحد بشرط مخفف یشتر از چهار تال
فالکن- هاگن روسی در باره راه آهن نوشت و با و دستور مذاکره با وزیر امور خارجه
روسیه را در - این موضوع همیشه جریان ملاقات و مذاکره ناصر الدین شاه و خود را

فوریه سال ۱۸۷۳ بین روسیه و انگلیس منعقد گردید و بموجب آن افغانستان از منطقه نفوذ روسیه خارج شد. هرچند اعتبار این قرارداد چند ماه بیشتر طول نگشید ولی تحصیل امتیاز روپر و پردن ناصر الدین شاه با انگلستان برای تحریک روسها و اظهار تمایل آنها در منقاد آن و سله مؤثری بود.

نامه‌رالدین شاه بعد از لغو امتیاز روپرتر همیشه بروشها می‌سکفت که این عمل فقط بواسطه قولی بود که در پظر زبور غصه‌دار اعظم روسیه‌داده و با خلط خود در نامه‌ای به سیرزا حسین خان سپه‌سالار اینطور نوشته است.



با پرنس کورچا کوف صدر اعظم روسیه راجع بامتیاز نامه روپراینطور شرح داده .
..... شنباید خالی از اطلاع نباشدروزی که سر کاراقدس همایون شاهنشاهی خلدالله ملکه وسلطانه
بوزارت امور خارجه امیر امیری باقیمان بر این مشاریعه شریف بود کمیاز قارچاگوف مبارزه بهتر جانی خود
من از قارنامه منعقده بارون روپر شکایت نمود او را مخالف شان واستقلال دولت علیه شمرد سر کار اقدس همایون
روحنه فداه فرمودند پیر طو بوده است حال فارنامه امضا شده مادر دست هویی است اگر از عزیز بوده مواعید و تهدیات
خود پر آید که کاری است گذشته و چاره ندارد اگر آن دلخواه غفلت و قصور از جانب او بعمل آید در آینه بهیچوجه مساعدة
موافقتی با او نخواهیم فرمود و این قرآنامه رالفو و باطل خواهیم کرد لکن شما میدانید که در عصر حاضر امورات
دول بقدرتی ترقی نموده است که دولت ایران بد ون زام آهن تی و اندیزیست نمود آنوقت لا بدیم که با کمیابی دیگر
قراری بگذاریم بر شناسالت که در آن صورت بمعاهده انتظامی پسر امیر اس مشاورانه در جواب گفتند ماهیتی هیئت نامیم که
کوچیان معتبری بجهت شما پیدا کنیم مجلس همینقدر ختم شد میں از آن مذاکره سر کار اقدس شاهنشاهی بقدرتی
بوعده ملوکانه خود وفا فرمودند که بارون روپر در ایام حسارت همایونی بلند نورد هیچگونه تلطیف و مساعدت
نشد سهل است انواع بی اعتمایی دید و مبالغه کرافی خرج نموده و تهیه و تدارک مجلس بالی دیده بود و لیعهد دولت
انگلیس را واسطه خود قرار داد که ولینعمت همایون اجابت استدعای او را فرموده بمجلس بال شریف بپرند محض
همان وعده که به پرسن مشاریعه داده بودند قبول نفرموده و اودر شهر لندن خجل و سر شکسته شد
گراهام استوری راجم بمخالفت روسها مینویسد .

آن عده اوردم انگلیس کہاڑ روپها و حشت داشتند ہموارہ آمادہ بودند کہ ہر گونہ شکستی را کہ متوجہ یک موسہ انگلیسی در راهہ نہیں تھی جسے روپها بدانندو شاء یزیز شہر نی بہم زدہ بود کہ روپها و انگلیسیہ را بجان بیندیکر یہ اندازد و ازا آپ کل آلود ماہی میکیرد ۔ اما دراہن مورود فشار روپیہ بدشایران مسلیبود سفر کبیر انگلیس در روپیہ گراوش داده بود کہ شاء ازیدیر ائی خود درست پھر لرز بورخ چرمدست سفر ازویا بسیار خرسند و خوشنود شدہ بود سی بعدی سفارت روپیہ در ہنر ان برائی تحصیل امتیاز جدیدی جہت یک شرکت روپیہ بطور کافی خوشنودی شانہ را میرساند ۔

صرف نظر از این قسمت پرسش کرچا کتف صدر اعظم تزار بعداً در ملاقاتی که در دهکده افتخاراً کن (سویس) با روپر کرد اعتراف نمود که از امتیاز نامه شدیداً تزار تکذیب کرده بود و بهیچوجه محتمل بنظار اعیان، که این تکذیب بگوش شاه نرسیده باشد، بعدها در نوامبر ۱۸۷۴ وزیر اختار ایران صریحاً تزدراً تصریح کرد که این اعتراف انجکلیس اعتراف کرده است از روی سیه هوجب قوی امتیاز نامه شده بود، برای روسها وجود هرگونه مخاطع انجکلیس در ساحل پیر خزر یعنی دریای مسدود روسیه و حاشت آور بود و نهاده استند تصور کنند که امیاز روپر تاکنون از نشیانی دولت انجکلیس برخودار نبوده است.^۴

ظاهرآ انگلیس‌ها در ابتداء میاز نامه را ویتر را و سیله‌ای برای تزدیک شدن با روسه قرارداده بودند و میخواستند مقدمات انقاد قراردادی را که بعدها بنام «قرارداد کورچا کف و گرانویل» معروف شد تپه نمایند.

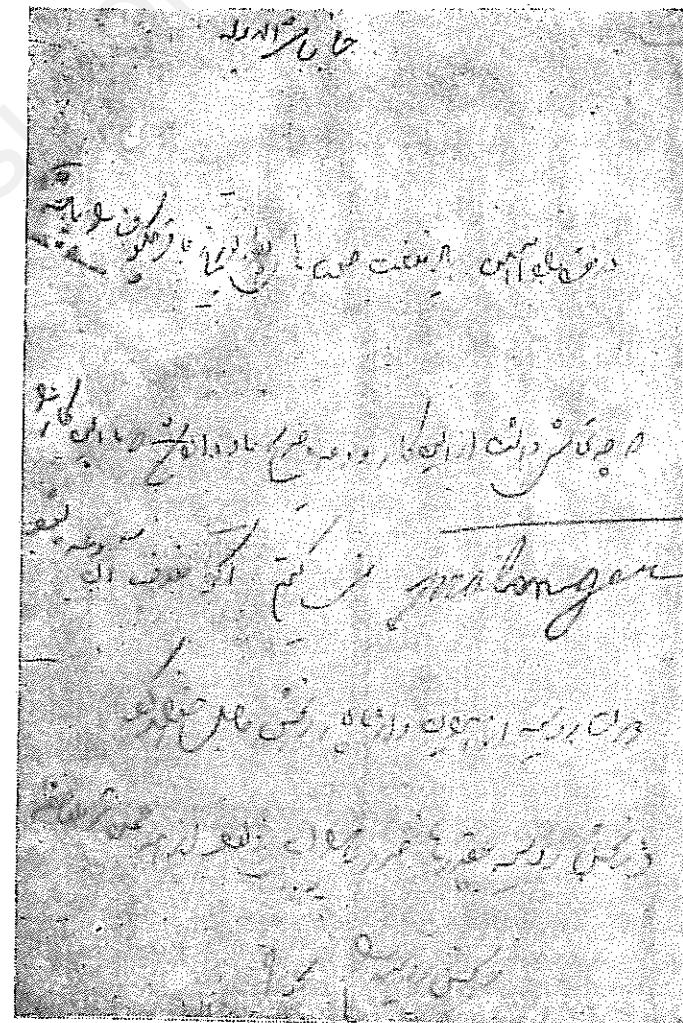
در آنوقت در مرکز اروپا اتحاد ملتشی از روسیه و اتریش و آلمان تشکیل میگردید و از طرف دیگر روسیه در نواحی ترکستان و سرحدات افغانستان به پیشوای خود ادامه میداد و امانتی کشمکشستان را بمخاطره انداخته بود.

انگلیسها برای جلوگیری از دست اندازی روسها در آسیا مشغول اقداماتی شده‌اند تا از مالک ایران و عثمانی و افغانستان جبهه متحده‌ی برای تهدید دولت روسیه ایجاد نمایند. قرارداد کورچا کف و گرانویل شن هفت ماه بعد از امضا امتیاز نامه رویتر د

«مشیر الدوله - این دستخطرا درحضور وزیر مختار بخاید (کذا) وساد این دستخطرا بدھید وزیر مختار اصل این دستخطرا پاره کنید به پرس کرچکوف نلگرفت شود از جانب وزیر مختار روسیه ازقول مادر فقره راه آهن که درپیاز بورغ گفتگو شد ویشما وعده دادم که قرارنامدرا باکمپانی امتداد نمیدهم بوعده خردوفا کرده بعلوه آن درصد ابطال آن هست .

وعده هائی هم که شما از جانب اپراتور در ازبیاد دوستی دولتین ایران وروس بما دادید فراموش نخواهید کرد .»

عن این نامه درصفحه قبل کراوشه است
و درنامه دیگر نوشته



«جناب مشیر الدوله

درقره راه آهن باید ملتفت سحبت های پطرزبورغ باقرجکوفرا باشید که چه تجاشی داشت از اینکار ووعده صريح باو داده شد که ما اینکاررا **Prolonger** نمیکنیم اگر خلاف آن وعده بشود دولت روسیه از ایران و ازما بسیار رنجش حاصل خواهد کرد و رنجش روسیه چقدرها ضرر باپران دارد از همه عمدہ تر رنجش روسیه است .»

عن این نامه درصفحه قبل کراوشه است

مخالفت بعضی از از رجال و علماء موقع رامفتنم شمرده و امتیاز نامه روپردا «پر اهن عثمان» کردند و آنرا وسیله ای برای عزل میرزا حسین خان سپهسالار قرار دادند .

درشرح زندگانی سپهسالار گفته که وقتی او بصدارت ایران رسید چون سایر رجال را در کارها دخالت نمیداد و همچنین مانع ترقی و یاسو استفاده دیگران بود عده زیادی در گوش و کنار باوی دشمن شدند .

در این موقع فعالیت مخالفین بتحریک روسها زیاد میشد و نامه های زیادی مبنی بر اینند و مردم را مجبور به مر آنها مینمایند و خلاصه جریان را برای ناصر الدین شاه بارو با تلگراف میکنند که تمام مردم ایران علیه میرزا حسین خان سپهسالار که میخواهد در ایران راه آهن بکشد و «کفار فرنگ» را بایران بیاورد قیام کرده اند و بایران شخص از صدارت عزل شود .

محركین مردم و مخالفین عمدہ عبارت بودند از ائمہ اسلامی حجاج میرزا معتمد الدوله سوگلی حرم ناصر الدین شاه که بواسطه ممامنت سپهسالار ازاده مسافرت او با روپا باوی دشمن گردیده بود و سرسته رجال مخالف فرهاد میرزا معتمد الدوله که در غیاب «شاه» نیابت سلطنت را بر عهده داشت و سالمه جنبان علماء حاج ملاعلی کنی (۱) را باید نام برد .

(۱) مرحوم حاج ملاعلی کنی در سال ۱۲۲۰ هجری قمری در قرای حومه غربی طهران متولد شد و پس از تحصیلات ابتدایی در سن بیست سالگی به عتبات رفت و تزدید سید ابراهیم موسوی قزوینی صاحب کتاب خوابط الاصول و شیخ محمد حسن یجفی صاحب کتاب جواهر الكلام به تحصیل فقه و اصول پرداخت .

در سال ۱۲۴۴ بر اثر بروز طاعون در عراق عرب مبتلی در مهاجرت و مسافرت بود تبار دیگر بعثت برگشت و به تکمیل معلومات پرداخت و پس از تبلیغ درجه اجتهد بزم زیارت حضرت رضا و بیدار پدر بایران آمد و در طهران اقامت گردید .

تألیفات مرحوم حاج ملاعلی کنی عبارت است از رساله در موضوع اقامه و نوافی و مفاهیم واستصحاب و کتاب شرح الدلائل فی شرح تلخیص المسائل و کتاب توضیح المقال در علم رجال .

حاج ملاعلی کنی از اواسط سلطنت ناصر الدین شاه در طهران بواسطه توجه مردم با نفوذ فوق العاده ای پیدا نمود و ناصر الدین شاه از اوی ملاحظات بسیار میکرد و رعب و هراسی فراوان داشت

در کتاب المأثرة والآثار راجع به مرحوم حاج ملاعلی کنی مینویسد .
..... اهل دیوان وی را رئیس المجهودین مینوشتند و حق نسای آن عالم عامل و قیه کامل را بفرط ایروت و طول عمر و فناد امر اختصاص بخشیده بود اکثر علماء و روساء طهران بترتیب و ترویج او اعتبار یافتند و بمدارج مقامات رسیدند چمی از معاصرین در حق وی گستاخی میکردند وی باکی میوزیزیدند که اورا ملا و حالا هر گونه خدرت مزید ترویج شریعت و خدمت ملت بروجه کامل حاصل است و مع ذالک همی جز جم اموال و جمیع املاک عدارد، فوت حاج ملاعلی کنی در روز یعنی ۲۷ محرم سال ۱۳۰۶ هجری قمری اتفاق افتاد و در حضرت عبدالعظیم مدفن کشت سنن قریب ۸۶ سال بود

خود سپهسالار علی مخالفت این اشخاص را اذکر نمای که بناصر الدین شاه نوشته و متن آنرا در صفحه ۴۳ نقل کرده ام تا اندازه‌ای شرح میدهد.

بهر حال قبل دیدم پس از آنکه «شاه» و «صدراعظم» از اروپا با «لن بازمیکردن» بواسطه بافشاری مخالفین و تقاضای عزل صدراعظم - ناصر الدین شاه در ماه ربیع ۱۲۹۰ سپهسالار را درازلی از صدارت عزل و خود بتهران می‌آید.

تقریباً یک هفته بعد ازورود ناصر الدین شاه بخاک ایران حاج ملاعلی کنی مجتبه متوفی تهران نامه‌ای مبنی بر مخالفت با امتیاز نامارویتر و ملکم دلال و بواسطه آن بناصر-

الدین شاه مینویسد که متن آن ذرا بینجا نقل میگردد.
این نامه که تلویحاً در آن به میرزا حسین خان سپهسالار حمله شده باعث عزل او از صدارت و ماندن در روشت شد و ناصر الدین شاه که مغلاتها بتهران مراجعت میکند تصمیم میگیرد که امتیاز نامه را لغو نماید.

بسم اللہ الرحمن الرحيم

در حال ادای شکرات و افره بر اجابت دعوات متکاره داعیان و عموم اهل ایران سلامتی ذات اقدس شاهنشاه اسلام و اسلامیان پنهان از سفر فریستان بشرف عرض افس ارفع همایون اعلی میرساند.

از آنجاییکه عقیده جمیع اهل اسلام این است که حضرت ختنی مرتبت پس از زیارات کافه جهل ساله معموث بجهة قاطبه عباد و انتقام بلا ورفع عن کوه خجال و فداد شدند لهذا مصدر و مظاهر مقامات علم و سلطنت و اجراء قوانین واحکام متعلقه بدینا و آخرت بودند و از جانب خداوند متعال ابلاغ رسوم و قواعد و تدبیب و تکمیل نفس بریافت و عبادات و نظم ایوب معاملات و معاشرات و حفظ نفس و اعراض و اموال بعدود سیاست مجاحدت فرمودند فجز اعلان جمیع الجزا و بعد از خود مده مقامات را تقویض وسی و واب خود فرمود الى حضرت حجه عجل الله فرجه که دارای جمیع مقامات هستند درازمنه غایب آن حضرت خداوند متعال برای هر منصب و مقامی از مقامات آن جانب نائب و مظہری مقرر فرمودند علمای اعلام را نایب و مظاهر علم و تکمیل نفس و تعلیم اموال و اصحاب مقرر فرمودند که بیان طرق آنها از معاملات و مناصبات وغیر ذلك بفرمایند و سلایل اسلام را در هر محرومی از احصار مصدر و مظاهر تنظیم امور عباد و رفع تقلب متفلبین و امنیت طرق و بلاد مقرر داشتند نایاب اقویا از اسر ضمکوتاه فرمایند و ساکن بلاد اسلام را از و بایطريق خدوع و تدویر مخفی ازانظار محفوظ دارند ازیان این مقدمه مختصر که شرح وجود و نیکات و موصیات آن را درین ساعت نمیتوان واضح ولایح میشود ایشکه ببین و چه دولت و ملت را از بکدیگر جدا نمیتوان نمود چه فی الحقیقه هردو یکی و از جانب یکی میباشد اکن چه کافل و حامل هر مقامی متعدد باشد درمعنی باریست که هر یک بقدر قوه خود کناری از آن بار را کرفته بمنزل میکشد و میبرند پس از اختصار این مقدمه مرقومه اکن باعث حصول کلال و عرض غباری برخاطر مبارک نباشد عرض میشود اکن علمای اعلام در مسائل دولتیه اخلاقی خدای خواسته مشاهده فرمایند و بخاکی مبارک بر حسب رضای آقا مخدوم عرض کنند فضولی نکرده بلکه فضول باید کسی باشد که این را فضولی بناهد بر علماء و غیر علماء لازم است عرض کنند پسند خاطر مبارک بشود باشود در مقام اسلام آن برآیند یسانایند.

بناء على ذلك همه ما دعا كربان بلکه عموم اهل ایمان عرض میکنیم که شخص میرزا ملکم خان را ما دشمن دین و دولت دانسته‌ایم و بهیچ وجه صلاحیت و کالات از دولت و سلطنت و انتظام ملک و مملکت ندارد که بخطاب ولقب نظام الملکی مخاطب و ملقب باشد و هر کس باعث این امر شده است خیانت کلی بین و دولت

نموده است که چنین دشن جان را مداخله در کارهای بزرگ دولت داده است.

مدت زمانی نگذشته که دردار الخلافه ابراز شعبده‌های زیباد نموده و مجلس فراموشی ترتیب داده بود و باین تذویر و شبده در خیال تصاحب ملک و دولت و اشغال مذهب و ملت بود و ازام مواسات ویک جهتی وهم عهدی که هر یک دریای دیگری در مقام تمام مال و جان پایست و تایک آوازی برآورد همه حاضر و نظر باشند و در وقت اجراء شروط و فرست و جمیع اسباب نهضت و حرکت همگی یکدفه حمله ورشوند و بغير هر که باشد بتازند و هرچه بخواهند بگیرند و بیرند گویا از خاطر مبارک لرفته باشد حاصل گذارشات فراموشانه و تیجه محتمامه بلکه مطمئنه آنرا وقتی بخاکی مبارک معروض داشتم حکم جهان مطاع در دفع و اخراج ایمان شر浦ور یافته بحمد الله این دشمن دین و دولت ازین توجهات اعیانی عرضت همایون شاهنشاهی مسکوت و مایوس کرد لکن برای ما این اوقات از راه محکم دیگری که خیلی محکمتر و واشتر و شدیدتر است در همان خیلات افتاد که احداث راه آهن بفرمایید باشروع و تهدیدات و موافق چندی از قرار مسح و ممکنوب در عده نامه آنکه جمیع خلق مجبور بر تسلیم اموال و املاک خود باشد از قبیل جنگلها و معدن و قنوات بلکه سلطان بالقدار نیز در این اجبارا داخل باشد که املاک خالصه وزخری بدی و معدن و رو دخانها را بتوانند باجبار ببرند بدی که اکن پس از زمانی دولت بخواهد رفع آن هارا بکند جمیع نقود خزانه عامره و نقود اجناس متناوله موجوده در دست رعایا و فا باداء ناوان و زیان آن نتایید و اکر جبارت نباشد که میرسد که بگویند و بیرسد دولت را چه تسلط است بر املاک و اجبار آب و اراضی رعایا که حتی بفروشنده ، کمان ندارم در شرخود بلکه سایر ادیان تعزیز این فرم اجبارها شده باشد . مسح شد از آن شخص فراؤی که در چنگک مرد اسیر شده بود و امپراتور آن دولت بااهتمام که بقیمت تمام بلکه الوف و آلاف در خزنداری واسترداد او صرف داشت او کنته بود که مقام عدل و مهربانی دولت ما ببعدي است که باین همه التفات و درحقیقت خردیداری من حق این را ندارند بگویند چراستکن دست چپرا بدست راست کرده ای کمیابی هند تمام هند باش و سعیت و ممکن است یک جریب

زین منخصوص سکونت خود بود که کمیابی معاصر ما باصرف آن همه اراضی متعلقة برای آهن استحقاق اتفاقع جمیع معدن و رو دخانها و اراضی باحق یکلا و داشتن چمیع کار کنان او رعایا چگونه ایران را ببرد و چرا نیز خوب پس از آنکه رعایا بر شایا بحکم کار کنان ایشان شدند و از دادن مثال دیوانی معاف ماندند آیا بخراهه عامره از کجا و کدام مالیات و کدام نسق از زراعات چیزی باید اینه طوره دهد نهادن و ندو آن داید و بآن که بر تخرورهای اکر خدای تغواسته کار مالان افت دفع طبیان و تمدی همچوار بالقداری را از سرحدات خود نماییم او لا با کدام مال که عرض شد کذلک با کدام رجال حکم جنک بکدام فوجی داده شود که مواجب و جویزه چند ساله ایشان نرسیده و هر چند فوجی که هستندر بستندوا کار از همه مایوس شده در خیال اجماع و بلوای برآمده بشیم کدام عالم محتزم مسح عکلام مانده با هجوم عموم فرنگیان دریابد ایران از راه آهن کدام عالی در ایران خواهد ماند و اکر بماند جانی و نفسی داشته باشد که یکدفه و ادینا و املاکنا بگویند از جناب میرزا ملکم خان یاس کار کمیابی با اینهمه اموال و اینهمه رجال و داشتن راهی باین سهل بیان عظیمه ایران بخصوص پایاخت سلطنت و دولت بکدام قلب و اطمینان چه اطمینان داریم که در طول یکساعت بر نکن اطراف مارا از رجال و توب و فنک و غافلگیر نشونم زیاده جسارت نمیشود مبالغه نیست.

اما اعیانی عرض شاهنشاهی را بیان همان امام عصری که محل و مظاهر اقتدار و سلطنت ایشان می باشد قسمی دهم که اهتمام بر حفظین و دولت و دفع هر خانی از مملکت و ملت بفرمایید بخصوص همین شبحی را که قراره آهن داده و عهدنامه آنرا بر فوق صلاح دشمن دین و دولت نوشتند بدون اینکه از عقا و خیش خواهان دولت اجازت و مثودی نمایند .

چون فقره خیات دیگر این شخص بزرگ بواسطه اشغال بدکر معايب آوردن میرزا ملکم خان و اوراد کالت سلطنت دادن در باب راه آهن فراموش کرده بود و خیال ختم را پس داشتم حال که متذکر شدم لازم داشتم از آن خیات نیز اشاراتی بین خواجهمال معروض دارد و آن فقره کلمه قیحه آزادی است که ظاهر خیلی خوش نهادست و خوب و در باطن سر ایاض است و عیوب این مسئله برخلاف جمیع احکام و سل و اوصیاء و جمیع ملاطین عظام و حکم و الامام

است باین جهت در لوشهه دیگری لوشهه بودم علی‌الاسلام والسلام و دولت را وداع ثامونتم باشد نمود بواسطه‌اینکه اصل شرایع و ادیان در هر زمان خود قید محکم سخت و شدیدی بوده و می‌باشد که ارتکاب مناهی و مجرمات نهایتند متعرض اموار و تاموس مردم نشوند و هکذا برخلاف مقاصد و انتظام دولت و سلطنت است که هر کس خرجه بخواهد بگویند و از طرق تقلب و فساد نباید احوال نمایند و بگویند آزادی است و شخص اول مملکت همه را آزاد کرده است و در معنی بحالت و حوش بر کرداییده علوم‌نمایست نفوس بالطبع طبیعت‌شیطانی مایل بهوی و هوش و برا آوردن مشتهیات خودند همین‌مایه بی‌نظی و زیبادی تاخت و تاز شده وهیچکس نمی‌تواند چاره کنند اینست که قاطبه علماء و فضلاه را بسدا درآورد حکام داروغه‌رخانه نشین و عاجز نموده – زیاده جارت است جزئی‌گردن خاطر مبارک بر رفع فساد و اصلاح امور عباد و انتظام بلاد، مناس و مخلص بنظر نمی‌آید دعا میکنم که تائیر در قلب مبارک نمایند و رای جهان آراء بر آن قرار یابد.

فان قلب‌السلطان بین بدی‌الرحمه فی ۲۶ شهر جرم ۱۲۹۰

بعد از ورود ناصرالدین شاه به تهران اشخاصی هم که واقعاً با اعطای امتیاز نامه مخالف بودند کتبی و شفاها مایب امتیاز نامه‌را بناصرالدین شاه گوشزد میکنند. یکی از نامه‌هایی را که بتفصیل معايب و مضار امتیاز نامه را شرح داده و در تاریخ سوم ماه شعبان ۱۲۹۰ (سه‌روز بعد از ورود به تهران) بنظر ناصرالدین شاه رسیده ذیلاً نقل میکنم.

متأسفانه نویسنده این نامه که معايب و مضار امتیاز نامه را بخوبی شرح میدهد بواسطه

نبوذ مهر و امضاي او در ذیل آن نتوانستم دقیقاً بشناسم (۱)

دقیقان خاکپای جوان آسای همایوں شوم مقرب الخاقان عنشی حضور همایوں فرمایش جهان طاع اعلیحضرت اقدس شاهنشاهی روح‌ناندگاه را بانفراد پیگیر کردن شناوراً لاغر کرده بود که سواد قرار نامه راه‌آهن را برای عرض حضور مرحوم ملوکانه بفرستد.

چون نسخه فارسی قرار نامه را که میرزا ملک‌خان بخط‌خودش نوشته است باسخه خط‌فرانسه که از راه گیلان بتوسط مقرب‌الخاقان معاون‌الملک برای نسبت دفتر روزارت خارجه فرستاده بودند این غلام فدوی بعالیجه میرزا هارطون داده ترجمه کرد در بعضی فقرات تفاوت و اختلاف داشت و همچنین در آخر نسخه فارسی پاره منضادات و ملحقيات بود که در نسخه خط فرانسه نبوده‌اند چاکرداده‌ردو نسخه را لوشنند واب مستعاب معمتمد‌الدوله بالطف الله ییک فرستادند الیه تابحال از عزم پیشگاه مقدس اعلیحضرت شاهنشاهی روح‌ناندگاه است اگرچه جمیع نکات و دقایق امور و معايب و محسنات و منافع وصالح کارها بعون الله تعالی رای حقایق پیرای اقدس اعلی احاطه دارد.

و این‌معنی واضح و هویدا است که راه‌آهن برای آبادی مملکت و رواج تجارت و زراعت و رویق کسب و حرف و منافع عامه اهالی ایران و صرفه و صلاح دولت و ملت خوب است و زردوش و ملل متحابه که خیرخواه دولت و ملت ایران هستند پستدیده و مطبوع می‌باشد.

ولی در همچه کاراهی که دایر بمنافع عامه مردم و صرفه و صلاح دولت و ملت آبادی مملکت و رواج تجارت وزرایت و سایر کارهای عمد و معظم است اگر از هر طبقه دولت و ملت مجال شور و بشورت و صلاح و مصلحت میشند جمیع معايب و محسنین اینکار غورها و دقتها و تحقیقات وهمکی اطلاع و استحضار میرسانیدند.

خدافر موده است بهیغم خود دشوارم فی الامر ولو کنست فقط غلیظاً القلب لاغفنا من جولك. بالاگر بحرف کسی از اشخاص عظام کرکه و عنقاً قرار نامه راه‌پر کردند کوش میدادند و مرد هرها بی‌اطلاع نمی‌گذاشتند چرا بعد از اطلاع از عیوب آن که راجع بدولت و ملت دیدند محض غیرت دین و دولت بچشم می‌آمدند.

۱ - ممکن است نویسنده این نامه اعتماد‌السلطنه که با پیش‌الارز میانه خوبی نداشته و در آنوقت ویس «دارالطباغه» بوده، بی‌باشد و میرزا هارطون در آن موقع مترجم «دارالطباغه» بوده است.

علاوه بر اینکه به همه مردم ایران معلوم شده است جمیع فقرات این قرار نامه بصره و صلاح کمیابیها نوشته شده است.

شارژدر دولت‌اطرش و مبارستان میگفت شتیدیم دولت ایران میخواهد قرار امام‌آهن را بدند چه قدرها دولت موسایر دولت‌های خیرخواه مشعوف شدند ولی بعداز دیدن قرار نامه و اطلاع از فقرات آن که دیدند همکی صرفه و مصلحت با کمیابیها درحقیقت بادولت انگلیس است دولت ما و سایر دولت‌های خیرخواه را نهایت نائز حاصل گشت که هقدر ننزل کرده است - معايب آن که بمردم اثر کرده است و راجع بدولت و ملت میباشد از اینقرار است :

اول - در فقره ۴۵ و ۱۵ ابته اعلیحضرت شاهنشاهی روح‌ناندگاه غور فرموده‌اند که درباب املاک و آبها به طوری که نوشته‌اند برای کسی ملک و زمین و آب نخواهد ماند و مثل حکایت هندوستان خدا نکرده خواهد شد.

ثانیا - موافق فقره ۶ عملیات کمیابی از هن نوع مالیات داخل‌میان خواهد بود و موافق فقره ۳ که کمیابی مختار است از خارجه هر قدر عملیه‌بایورد و هر قدر هم از هرچهاری ایران خواسته باشد می‌تواند بکرید در اینصورت اولاً از فرنگی ایران را بر میکنند نایاب نهایت برای کسی میماند له توکر ثالثاً نهایت میماند نه تجارت برای اهالی ایران را باید دولت هم‌مالیات نمی‌ماند چرا که همکی عمله آنها میشود و از همه‌جیز میافع.

ثالثاً - موافق فقره ۱۴ که اختیار جنگل‌ها را بکمیابی داده‌اند مطلقاً قید‌شوند برای هایحتاج ملت و دولت از قبیل ذغال و هیزم و اسیاب و ادوات نجاری و سایر درقاراً نهایه مندرج تکرده‌اند کمیابی مختار است بهر قیمت بخواهد بخارجه پیروش و باهالی ایران نتک بگیر و هم‌را متناسب نماید.

رابعاً - موافق فقره ۱۱ که اختیار جمیع معادن مالک ایران را بکمیابی داده‌اند بازمشروط ننموده‌اند بجهة شروریات و مایحتاج دولت و ملت از قبیل نمک که محتاج‌الیه‌عده است و همچنین ذغال سنگ و آهن و مس و سرب و سایر وکمیابی اختیار دارد پیروش قیمت پیروش و مردم را برایان کنند.

یابد اخلاقه نفوش و پیخارجه پیروش.

خامساً - در فقره ۱۷ و ۱۸ که ضمانت صدوفه‌فت برای دولت‌قرارداده است صدوفه‌نج برای منفعت سرمایه و صد و دو برای ادای سرمایه.

فرضاً اگر کمیابی سد کرور برای راه آهن خرج نماید هرساله برای ادای سرمایه دو کروبرگیرد در حد هفتاد سال بکمدد و چهل کرور میشود چهل کرور از اصل سرمایه اضافه‌خواهد شد.

سادساً - موافق فقره ۱۹ که اجره کمر کها را بکمیابی واگذاشته‌اند ظاهراً برای دولت منفعت قرارداده‌اند ولی در معايب آن غور‌مایند چه ضررها برآورده باشند، دولت و ملت حامل است چرا که اختیار جمیع هاکولات و مشروبات و مانعه و حبوبات و بقولات و سایر دست آنهاست. کیف‌بشه و پرید.

سابعاً - موافق فقره ۲۲ که کمیابی را مختار کرده‌اند حقوق خود را به‌طور بخواهد بکمیابی دیگر یا باشتري دیگر بدهند یا پیغور شند.

کمیابی حقوق خود را بدولت انگلیس میدهد یا می‌فروشد یا می‌نوقشت کار املاک و آبها و چنگل‌ها و معدان و کمر کها و سایر از تجارتی گذشته دولتی خواهد شد.

نامنعاً - در فقره ۲۴ که اشاره کرده است در صورت نلیور مشکلات فیماین طرفین مضمون فرانسه نهایه سند خواهد بود.

خط فرانسه راهم با خط فارسی مطابق ننوشته‌اند و حال آنکه خط فارسی را که میرزا ملک‌خان بخط‌خود نوشته است باستی خط فرانسه راهم مطابق آن بنویسد دیگرچه لزوم داشت که قید و شرط نماید در صورت ظهور مشکلات فیماین طرفین مضمون فرانسه نهایه سند خواهد بود از همین شرط معلم میشود که باید اختلاف داشته باشد اکثر اهالی ایران خط فرانسه راچه میدانند و انگه بکسی هم‌طلاع ندانند آنوقتها.

نایساً - در نسخه خط‌فارسی میرزا ملک‌خان در فقره ۸ نوشتند آنکه در مقابل قیص حاکم رشت مشعر یا بینکه پقدیر کنایت ساختن راه‌آهن از دشت الی طهران مپله‌های آهنی وارد اتری شده‌است این چهل هزار لیره در حقیقی

کمپانی دد خواهد شد .
در نسخه فرانسه) در وقتی که اسباب مبلهای راه آهن حمل بکشی وارد بازی بشد که حکومت رشت رسید گی اسباب را بتوسد همین وجه معین مجری بکمایی داده می شود که به مخارج راه آهن رسانیده باشد . عاشرا - در آخر فهرست شرایط مهندسین که باید در اختیار نامه بست شود مشتمل بر دو ازه قرار نامه خطفارسی نوشته شده از قفره نامن خواهید دید که وقتی است تعین قیمت اراضی از روی قیمتی خواهد بود که در وقت اجاره کردن به آن قیمت بوده است وجه اجاره که در این مدت داده است از قیمت ملک کسر خواهد کرد .
اولاً قیمت ملک را کمیابی باختیار خود کرده که صاحب ملک نتواند موافق قیمت روز حرف بزند تائیجه ظلمی است که وجه اجاره از قیمت ملک کسر شود .

یازدهم - در فقره ۱۶ شرایط فهرست مهندسین نوشته اند و نیز هباش بن ولایات و نواب محال عمر زیرا مجبور شد که برای قطع اشجار و آنها دم دیوارها و بادفون هر نوع سدی که در جلوراه واقع شود هر قدر عمله که مهندسین را لازم باشد بدون مضايقه بدھند و اجزت عمله را بقاون متداولة از مهندسین راه گرفته عاید دارند .

البته در فصل بهار عرض خاکبای همایون اعلیحضرت اقدس شاهنشاهی روحانیت رشیده است که از عاید دهات برای بنای مردم عمله می آیند بشهرها وقتی که حاصل رامیخواهند همکی آنها باز مریوند بدھات برای درو کردن و جمع کردن خرمینها عمله چقدرها کم می شود و اکثر بنایهای میاند وقتی که کمیابی هم مردم ایران را مجبور کرد که عمله بجهة راه آهن از همه جا بدھند آنوقت دیگر برای مردم رعیت و وزارت و تجارت و کسب و خرافت و نوکری می اند با برای دولت مالیات چرا که همه مردم عمله می شوند دیگر عقب زراعت و کسب و حرفت و نوکری نمیزد و از چرا که معاف هستندز هایات و سایر تجهیلات و قصیلی هدایای فراتر فرار از امداد را در وقت خود نظار معلوم خواهد شد که بصره و صلاح کمیابیها نوشته شده .

نکته و دفایقی که برای رفع این معايب بنظر قاصر جا کردن آمد است در آخر نسخه فرار نامه فارسی از عرض احاظ اور اعلیحضرت اقدس شاهنشاهی روحنا خواهد گذشت که نوشته است .
سود شرحی است که مubo کوت و کیل و ماهه و بارون جولی بوس در تو در طهران آن نوشته داده است .

مشتمل بپهار فقره در ضمن فقره دوم اثکاشته است - دفتر حمول جمیع کارها و اندامانی که بسته با امتیاز نامه مزبور باشد باید قبل از اجری باممور دولت مذاکره شود و بتصدیق او برسد .
و همچنین در فقره نیم پنهان مبارک خواهد رسید که نوشته است؛ این مقدار است که بجهت این فقرات مذکوره باید امضا مامور دولت بجهة اجرای آن قواعد کافی خواهد بود .

و بیز مقدار است که دولت ایران هیچ تکلیف مخصوص بر عده مامور خواهد گذاشت که اختیار احتیاطی او را بجهة تعیین این فرارها برهم بزند - حکم این فرمانده مثل این خواهد بود که فقط باقی در امتیاز نامه اصلی مندرج است .
از این شروط همچه معلوم می شود که باید دفاتر حمول بنویسد و باممور دولت که در ضمن فقره اول اوشتمه است - الملاک خواهد بود مذاکره خواهد کرد .
و بیک امضا مامور دولت که او باشد کافی خواهد بود و شرط هم کرده اند که حکم این فرمانده مثل این خواهد بود که فقط بالغه در امتیاز نامه اصلی مندرج باشد ،

برای عرض خاکبای همایون اعلیحضرت اقدس شاهنشاهی روحنا فدام این تفصیلات و نکات و دقایق را جشارت کرد چنانچه رای حقایق پیرای ملوکانه که دارای جمیع حکمتها و مصلحتها و نکات و دقایق امور است فرار بکرید و صلاح دانند حکم تلفرانی بیرون از ملکم خان شرف صدور خواهد بافت که بی اجازه و استحضار و امضا دولت و ملت دفاتر حمول و این فقرات و شرایط را که مذاکوت و مهندسین راه آهن در طهران دائماند با تمام و اضفان نرسانند .

والا به طوری که رای مبارک اعلیحضرت اقدس شاهنشاه عالیان پنهان روحنا و روح العالمین قداء انتخا کند امر امر سر کار اقدس ارفع اعلى است و مطاع و مطاع
کفظیم معتمدالدوله فرهاد میرزا که از سران مخالفین بشمار میرفت و با سپهالار خصوصت میورزید شب و روز بناصرالدین شاه میگفت اعطای امتیاز رویتر خیانت بملکت بوده و عامل آن باید مجازات شود .
در اینجا یك نامه از فرهاد میرزا را که بعد از افراط امتیاز رویتر بناصرالدین شاه نوشته نقل میکنم و بطوطی که ملاحظه می شود در آن نامه میخواهد «هر که خائن دولت پادشاه و ملت پادشاه است بغضب اعلیحضرت شاهنشاهی گرفتار شود »

«فریان خاکبای جواهر آسای مبارکشوم در روزنامه مبارکه بتاریخ ۱۹ دیمنان انتشار موقوفی راه آهن دیدم خداوند وجود معمود همایون روحانیت را در ایکه سپاهان داری مستدام بدارد که بر اهالی ایران پشاوری مقرر شده این کار را کرده باید با تجسس بر ساند اکارای همایون قرار بکرید در مناسیب و فراموشی نیز حکمی ساخته شود که در مثابر بخوانند بنای و تحت همایون قسم است که از این روزنامه مردم چقدر امیدوار و دعا کر شدند .

انشاء الله تعالی بحسن تدبیر ملوکانه بایدقیقی یك کروز استقرار امن که بیول او رسیده است که رفته شده است هزار نومان پول ملکم خان هم برداخته شود و امیدوارم که بزودی انشاء الله تعالی بشارت اثاثت این تصرفات در روزنامه مبارک که کوش زد خاص و عام بخود بخط مبارک این بند را بشارت داده سر افزار فرمایند که خیالات خالص بشود .

بنای و تحت همایون قسم است که این بند در کاه بعقل قاس خود همه چیز را باید توجیه و دلیلی قرائمه دهد این یك کروز استقرار امن که بی جهه باید ملک داد نه میدهند و مخواهد نه میمید و این مسئله سلم بجود که در حرقته فریستان برای اعلیحضرت همایون روحانیت را بیرون بود از هر که هر قدر می خواسته میدادند دیگر قبیل او وقت و شرورت قرمن کردن که حالانسک را بزمتی که باید بسی کرفت چه معنی داشت خداوند انشاء الله تعالی هر که خائن دولت پادشاه و ملت پادشاه است بغضب اعلیحضرت شاهنشاهی کرقان نماید
زیاده جبارت است امر همایون مطاع و مطاع مطاع مطاع
در پیش نامه مجله فرهاد »

شروع بکار

بطور بکه دیدیم بعد از امضای امتیاز نامه چوت مطابق قصی
هشتم میباشد پس از بازده ماه از تاریخ آن رویتر بکار شروع

نماید به هنری کولیز دستور میدهد مهندسین و کارکنان لازم را استخدام کند و بطرق ایران حر کت نماید .

امتیاز نامه در تاریخ ۱۸ جمادی الاولی ۱۲۸۹ (۱۸۷۲) امضاء شده بود و بنابر این در مدت ۱۵ ماه بعد از آن یعنی تاریخ شنبه ۲ رمضان ۱۲۹۰ (۱۸۷۳ آکتوبر) میباشد بکار شروع کردہ باشند .

کولیز در ماه فوریه ۱۸۷۳ باغدهای مهندس و کارکر ازانگلستان بطرف ایران حر کت میکند و در ماه مارس باستان بول میرسد و بعد از یک ماه توقف در آنچه در ماهه وارد تهران میگردد .

در اینجا کار از جنوب شروع شود یا از شمال یعنی رویتر و کولیز یا بناصرالدین شاه و سپهالار مذاکراتی بعمل می آید و چون بناصرالدین شاه اصرار داشت که باید این

زاه آهن تهران و بندر ایزدی ابعاد شیوه مقدمات شروع پیکاربر رشت فراهم میگردد.
گراهام استوری مینویسد.

«ماحی یکصدونهنجاه میل راه رشت و تهران انجام شد و نفعه بریندن هشت هزار فوت از کوه البرز تکمیل گردید.
و اولین محمولات دبل از انگلستان بارگیری شد.
معهد ز شروع بکار و اقتصاد آهن بدون موافقنامه بین دولت ایران و پاریس و پرتر در باره «کایله دوشاز»
ممکن نمود زیرا ایرانی خود اجتناب لوزانی، مشخصات آن بینز مورد اختیاج بود.
و سپس راجع بشروع کار نوشته.

«بالآخره در پیشگویی (۱۸۲۳) روتوراجازه تحقیل نمود که مهندسین ازرشت مشغول ساختن راه بشوند در این موقع فقط سه ماه و نیم برای شروع کار وقت باقی بود. شش هفته قبل از افتتاحی شب الاجل یعنی در اوایل سپتامبر تشریفات ایجاد راه آهن در حضور قنسول بریتانیا و اتباع خارجی متفق محل بیتم آمد.»

روپردراین‌هنگام که زمزمه مخالفه‌هار امی شنید و مخصوصاً از تصمیم او لیای دولت ایران دایر به آتوامیاز نامه بااطلاع بود به کولیتر نماینده خود دستور میداد که در کار تسریع نمایند و بهانه‌ای بدست دولت ایران نمهد.

کولینز و سایر مهندسین با کمک قریب هزار نفر عمله در رستم آباد ۱۶ کیلومتری منجیل در حدود بیم فرسنگ درخت های جنگل را بریده و زمین را مستطیع و هموار می کنند و موقعي که ناصر الدین شاه از اروپا باز می گشت در ازلی ازاو تقاضا مینمایند که برای بازدید عملیات به محل مزبور برود و از آنجا نیز سپهسالار که گفتگو از عزل او میرفت تلگرافی بر روی تخته خبره می کنند و او را بواسطه شروع بکار تبریک می گوید و چند روز بعد از آن هم حسنعلی خان و زیر فواید ھامه با شاره سپهسالار که در این وقت از صادرات عزل شده بود در تاریخ ۱۹ سپتامبر ۱۸۷۳ نامه ای بشرح ذیر بنوان «کولینز سر مهندس و نماینده رویتر» مینویسد

سرکار اعلیٰ حضرت شاهنشاهی ایران استعفای جناب صدراعظم را قبول نگردد و مدعی خاطر آن اعلام می‌نماید
آنست که جناب مشاورای راجه‌دعا بصدارت منصوب دارند من از جناب مشاور مشائولیه مأمور هستم که بمقام اطهار
مشکر برآیم که فی الحقيقة در موقع شروع پکار را کرده‌اید و بخصوص جناب جلال‌الساب صدر اعظم بسیار از شما
واضی است که شماها وادر کار کردن می‌بینید امیدواریم که اشغاله برونق معاهده فرانسه و فشار نموده باشند
وا مشهوف و مسرو خواهند ساخت و لان از محمد آقا سرتیپ بكمال خود و قی شنیدم که از امرور ابتدای شروع
کار کرده‌اید من اذاین جهت از شما واضی هستم و حاجت نکرار و زحمت دادن نیست بهر حال آقای من حاضر هست که
جمع امورات شمارا به یکدیگر و بمناسبت این و بمناسبت این و تفویتی که احتیاج داشته باشند بعمل خواهد آورد
امضاء حسنعلی خان

بهر حال با تمام جدیتی که رویتر و نماینده او برای اجراء شرایط امتیاز نامه بعمل آورده است تو انتظار آنطور که باید و شاید اقداماتی بنمایند که بهانه‌ای بدست دولت امر ان داده نشود.

اقدام برای انتخاب امتیاز نامه روشهای اظهار نارضائی که شد آنکه موقعاً امضا امتیاز نامه روسها اظهار نارضائی کردند و هنگامی که ناصر الدین شاه به پطرزبورگ رفت امیر اطهار روسیه حضوراً عدم رضایت خود را از این موضوع با لوگفت و بهمین جوست از همان موقع، دیگر

آن میل و علاقه اولی را با جرای امتیاز نامه تهاشت و در انگلستان نیز هندان آشنا تی به رویتر نکرد و حتی به تفاهی های مذکور اودر مورد تهدید طرب الاجل مقرر و ترتیب اترداد . یک موضوع دیگری که باعث پاس و دسردی ناصرالدین شاه و سپهسلاار از انگلیس شد قرارداد گرانی و کورچا کف بود که قبل از آن رفت و گفتم بوجب آن دولت انگلیس وروس مناطق نفوذ خود را در آسیا معین کردند و این امر برای «شاه» و «صدر اعظم» ایران حیلی غیر متنظره بود .

ناصرالدین شاه وقتی بایران آمد مخالفت علماء و رجال را هم که دید مخصوصاً با اخباری که از گوش و کنار کشور دایر بمخالفت مردم با امتیاز نامه باو میرسد جدا تصمیم مسکیرد که امتیاز نامه را غول کند با آنکه بعداز ورود ناصرالدین شاه به بندر انزلی بواسطه نامه هایی که علمای متفرق روحانی مثل حاج ملاعلی کنی و سید صالح عرب و همچنین ایس-الدوله و فرهاد میرزا محمد الدوّله باونو شنید سپهسالار یعنی کسی را که عامل اعطای امتیاز نامه میدانستند از صادرات عزل میکنند و خود پنهانی بهتران هی آید ممکندا او ضماع و ضم عادی نداشت و در همه جا زمزمه های مخالفت با امتیاز نامه بلند بود و ناصرالدین شاه از این موضوع ذیاد وحشت داشت - دریک گزارشی که در تاریخ سوم رمضان ۱۲۹۰ بناصرالدین شاهداده اند نوشته شده ،

..... ملاها بعضی خیال داشتند ایام رمنان بمیبد فروند بعضی خیال داشتند بعداز چهارینج روزدر مسجد
نشیستند و عربیه کنند میرزا عیسی از جانب سنی الجواب آنها طمینان داد علی الحساب آسوده هستند تر فتن به
مسجد و تریسه اوشتن گفتگوی خودشان با محارم خودشان بود
که اهم استوری مینویسد .

..... غذوی که برای وزیر مختار انگلیس در تهران آوردند این بود که از ملاها و حشی داشتند دولت شاه چنین اطهار میداشت که « ایشان (ملاها) مشغول تثویق یاک بحران سیاسی میباشند »، و نیات تاج و تخت در خطر بود و تنهای راه جلوگیری از آن فدایکم دن امتناع نامه بخط مرسیه ... »

خلاصه ناصر الدینشاه از همان بدو ورود به ران با تمام مخالفین و موافقین مشاوره برداشت تاشاید راهی برای حل این مسئله غامض پیدا کند اما کسی را بهتر از خود میرزا حسین خان سپهسالار برای انجام این منظور تعیین دید.

سپهسالار نیز که وحشت ناصر الدین شاه را مشاهده میکرد با قول میداد که بهتر ترتیبی
باشد این مسئله را بقوی حل خواهد نمود.

با آنکه آمدن سپهسالار بتهرا نبود آن به مخالفت‌ها از کارهای خطرناک بود و همه مخالفین اورا منشاء و موجود ایسن کرتاری بهایمید استند بطوری که در شرح حال اودیدم (صفحه ۴۶۴) نهاده شد.

اخصار این ساده بارختمت بسیار اور برای محل این موضوع بهران
اخصار می کند و با سمت وزیر امور خارجه مامور فتح و لغو امتیاز نامه روپر مینماید.
سپهسالار نیز فورا مشغول اقدام می شود و در نامه هائی که بناصر الدین شاه مینویسد
اشکال کار و غامض بودن این مسئله را گوچرد می سازد ولی وعده میدهد هر چقدر هم

جان ناقابل خانهزاد راه ر آنی هزار مرتبه شدف وجود مبارک نماید آین امر الائمه الاعلى مطاع مطاع «
نامه دیگر از سپهسالار در همین مورد که بتاریخ ۱۲۹۰ رمضان بنظر ناصر الدین شاه رسیده است

قریان خاکپایی جواهر آسای اقدس همایون مبارک شوم بزیرارت دستخط مبارک جهان مطاع همایونی روختند
فدا که در جواب عرضه عبیدانه این غلام خانهزاد شرفسور یافت بود مشرف و مباهی گردید اشاعله در خاکپایی
انور اعلی بدرجه نیوت رسیده است که حتی المقدور حرفی با وی مأخذ کمتر میگوین خاصه در خاکپایی مبارک امیدوار
که انشاعله عنقره خاطر مبارک را از این قدر آسوده دارد و اعلام ابطال این امر را نهایم لکن در اول عرض نمودام که
شکل های مهیب بمنظار خواهد آمد اما بالاخره خالی از نشر است انشاعله در همین روزها یعنی بعد از فرستادن چند تغیر اف
بفریقستان که از فردا شروع خواهم نمود و دو مکاتبه با کلش استدعای شرقیانی بحضور همراهان و ملکه و احتمال
خواهم نمود و بعد از عرض این پیش و استعمال رای امور فورا شروع باجرای منظورات همایونی خواهم نمود در آخر
عرضه باز جهازت نموده عرضه میدارم که خاطر مبارک را از این قدر آسوده دارید و جیان همایونی را سرف مرمت و تعمیر
سایر کارهای دولت بفرمایید خداوندان چنان خانهزاد را بتصدق وجود نمود و مبارک نماید آین نم آین
امر اقدس الاعلى مطاع مطاع مطاع «

سپهسالار با آنکه جدا برای لغو امتحان روتیر اقدام میکرد ولی گویا خود عقیده
با یشکار نداشت و بکسانی که « خیالات عالیه ملو کانه » او را بر عکس جلوه داده اند لعنت
میفرستاد و نفرین میکرد .

سپهسالار در نامه ای که مقارن همان تاریخ بمنظار ناصر الدینشاه رسانده این طور مینویسد
قریان خاکپایی جواهر آسای اقدس همایون مبارک شوم بزیرارت دستخط مبارک همایون شاهنشاهی روختند
فدا مشرف و مقتصر گردید و بحسب اراده همایونی دستخط مبارک را در جوف عربیت فرستاده بحضور
مبارک دادم خدای وحدت لاش را که شاهد کافی این غلام خانهزاد است که دم و قلمی بر نداشتم و نخواهم برداشت مکر
این که رضای خاطر مبارک همایونی روختند از اراده داشته باشم انشاعله به لعنت خدا و سخن باشنده بیاند اشخاصی
که از بابت غرض خودخواهی و جهل این حرکت و انمودند خیانت بدوات و ملت کردند در اغالار مملکت فریقستان
که امروز بقدام دول موقوف بدرجها بشاری است که در آن افتخار دارد و نجاه سال افلام مارا عقب انداختند و آن
خیالات عالیه ملو کانه را بر عکس جلوه دادند غلام خانهزاد اهتمام داشت که اسما مبارک شاهانه سر صفحه سلاطین
بزرگ فریقستان بشود آنها سعی کردند که بجهة نسبت یقدرتی عدم استیلا و اختلال در شبکه امور اسم مبارک همایونی
را داخل اسلامی سلاطینی که مملکت آنها قابل هیچ اثر ترقی و تقدیم و اعتنا نیست نمایند والله بنمک مبارک قسم
است سفیر اطریش از افکار ارویا بعد این حرکت فساد و جهال جیزهایان کرد که فدوی خانهزاد بعد از رفتن او
کرست انشاعله بتدابیر صائب همایونی نوعی خواهد فرمود که رفع این تائیر بده که مفهوم مصرح سلب افتخار و
اختیار سلطنتی است بتوود امداد فقره راه آن همان عرضی است که از پیش ماه قبل نموده ام و امروز چون میل مبارک را
قوی تر ملاحظه مینمایم قوی تر عرضه می دارم که خاطر مبارک را مطمئنا آسوده بدارند و این عمل را بایطله شده بداید
اشاعله بعد از یک دو مجلن دیگر مذاکره باوکیل رایت پاک و زیست بمعنی ایجاد اجازه شریفیاب خاکپایی مبارک
گردید و تفصیل آنچه باید عرض نمایم نموده بعد اعلام در طهران و ولایات نظور داشته مطاع مطاع خواهد شد خداوند
جان و مال مرابه تصدق وجود مبارک نماید آین نم آین امر اقدس الاعلى مطاع مطاع مطاع «

عین دونامه فوق در صفحه بعد گراور شده است
هر چند سپهسالار در اقدامات خود تعجلی میکرد و هیچ غفلت روا نمیداشت معندا
ناصر الدینشاه بواسطه وضع غیر عادی که در نتیجه اقدامات مخالفین پیش آمده بود و ناراحتی
خیال خود عجله فراوانی در اینکار بخراج میداد چنانکه در نامه ای به سپهسالار این طور مینویسد
« جناب مشیرالدوله اکرچه از گزینش شادر فقره ابطال راه آهن کمال اطمینان را دارم امادی و نوشته بودم »

که کار عشوایی باشد او از عهده انبعاثش بر من آید .
عین نامه صیرزا حسین خان سپهسالار که در این مورد نوشته و درینهم رمضان ۱۲۹۰
بمنظار ناصر الدینشاه رسانیده بشرح ذیل است .

فربان خاکپایی جواهر آسای اقدس
همایون مبارک شوم دستخط مبارک جهان مطاع
شاهنشاهی روختند از اراده الغاء و ابطال
نمودن فرار از اراده آهن با تختارندی خانهزاد
شرفسور یافت بوزیر از اراده میباشد که درین
در اول مسئله عرضه میدارم که این کاره مجهول
و آسان نیست که درینکار و وزیر یا بیک دوام بگذرد
و تمام شود موقوف بمسکاتیات متعدد و مخابرات
متکاره است و مثل اشخاصی که بجهت تسخیر
ربا است میکشند هیکل های مهیب بمنظارها
خواهد آمد لکن نقلی بست و توشیش ندارد
علاوه بر این باید روحیه داده و عاقله اند
و اجوبه بروق قاعده خودشان است و بالاخره
تحصیل منظور دولت بدون یافکینار شرخواه
بود انشاعله بشرط توجه و ثقیلی بوزیر از اراده
روختند از اراده فردا انشاعله شروع بکار خواهم
نمود لکن در تکلیف شخصی خودم حیران نیستم
که میادا کارکسی این کونه مشکل نمیدارم
باشد برایم تو در نیزت باور نداشتم در این اینکار را و حرام نمایم
شیخ خوشبخت قسر کردند اما این از میرزا نیز نیست
برایم برایم تو قدرتی که باشد برایم شروع
بکار نمودن عقبه اورا بیاوردن چه محاصل و نیز
خواه داشت در هر حال خانهزاد مطیع و ممنوع
او امر همایونی است میرزا احمد رامی خواهم
فردار و اه نمایم وقت میگذرد به اینی المثل
مقرر فرماید بعده که این اور اتمام کرد که مطلع
نداشته باشد برآورد سی عراده توپ کروب را
پاسه هزار تیر قورخانه از تولوز نموده بخانهزاد
نوشته بود که چهل دو هزار و سیصد و هشتاد
ماهه شاهزاده از میان میشود
نای شهر مسقا و کرایه از منطقه تو اداره خلاف علاوه
براین مبلغ خواهد شد در این قدر هم نهیه رایی
مبارک علاقه می کردد مرقوم شود تا تکلیف
ملکه عرضه می کند از این میان میشود
که مطلع شاهزاده از نیزه از نظر آقای نیوان قدوی رسیده
و د فدیم خاکپایی مبارک گردید خداوند

که نمی‌دانم در راه رمضان میتوان اعلام رسی کرد یا نه بعلت اینکه موقع رمضان بهتر است مردم در منابع و مساجد می‌شوند و دیگر اینکه بعد از رمضان میخواهند جاگزود بروم انشاعله - این اعلام رسی نشده‌ای را نمی‌توان به آسودگی بشکار رفت تا این موقع احکام لازمه میکنند گیرهن دو همین اعلام رسی ابیال راه آهن است در پشت همین دستخط جواب بدیه

سپهسالار در پشت نامه این مخطوّر نوشته

«قریان خاکبکه مبارک کت شوم انشاعاله رو زیانزدهم این ماه پرش فریز بارت خاکبکه مبارک همایونی دوختا
قدامه مشرف شده و اعلان رسمی ابطال داده آن را رادر همان تعبین خواهند نمود و انشاعاله قلب همبارزه به آسودگی به
شکار کاه شریف خواهد برد و احکام مبارک اجری خواهد نمود خداوند جان و مال خانزاد و با هندق وجود
مارک نماید آمن نم آمیر».

نیشنل

دیکھ دیکھ کر تھم

زیر مادرات ملکه ایل گارد روف خانه هر کس

دہلی / لکھنؤ / احمد آباد / فیض آباد

دیکھ فریادِ راہ کے پیلار اُندر

مکتبہ دینی

ادعه ماہلولو رئیسی درخواست (۱۰)

تجزیل ناصر الدین شاه بواسطه اقدامات مخالفین بود که تا خیر در تو امتیاز نامه را جایز نمیدانستند و میخواستند هرچه زودتر اعلان بطلان آن منتشر گردد.

عدم اجراء امتياز نامه با آنکه رویقر و نماینده او میل داشتند قبل از اقتضاع موعد مقرر (شنبه ۲ رمضان ۱۴۹۰-۱۴۵۱) اکتوبر (۱۸۷۳-۱۸۷۴) و اقاما بکارهای اساسی شروع کنند تا بهانه‌ای بست دولت ایران برای لغو امتیاز نامه

ک درین مقداری از حسکلار، نزدیک دستم آماد و شست نمی برد ای انعام منظور کافی نبود.

بعلاوه در اینمدت میباشد برطبق فصل بیست و سوم بکارهای دیگر مثل استخراج
معدن وغیره نیز اقدام کرده باشند وحال آنکه برای این امور هیچ اقدامی بعمل
نمایمده بود .

بالآخره بعد از خاتمه تاریخ مزبور سپهسالار شفاهای مستر کولینز نماینده وویتر عدم اجراء شرایط امتیاز نامه و بالنتیجه بطلان آنرا اعلام میکند ولی مثل آنکه مستر کولینز

دیگر، همچنان که اینجا مذکور شد، نماینده

مشهور بـ مکانیزم شناسی و فلسفه

لهم إلهي إله العرش
إله الوجود إله كل شيء

میزبانی از خود را نمایند

موضوع را تادیده انگاشته و در تاریخ چهارم نوامبر ۱۸۷۳ (۱۲ رمضان ۱۲۹۰) در مورد کایدو شارز (۱) که قبل از آن به آن اشاره ای شد این نامه را بنوان «جناب سپهسالار اعظم» مینویسد.

از بازون روطر تلکرام دریافت نموده ام بمحض آن که او میگوید غیب جناب ملکم خان از لندن خفیف است این اجرای امتیاز نامه است جناب ملکم خان از جانب دولت متبعه خود مامور است که درباب کایدو شارز بازون روطر فراری بدهد.

بازون دوطر به من دستور العمل داده است که از جناب امالي استفسار نمایم که در این موقع تکلیف چه بوده و اطلاع حاصل نمایم که جناب ملکم خان چه وقت بلند مرآجت مینمایند، سپهسالار روز بعد در چهارم کویینز اینطور مینویسد: «تاریخ پنجم نوامبر ۱۸۷۳ مطابق سیزدهم رمضان ۱۲۹۰»

در جواب مرآله ذیر و شما با انتفای بامعان نظر شعبایران سام که کمیان نه شما مأمور آن هستید چون دایقای شرط و هد خوبیت چنین که در فصل هشتم قرار نامه مشروط است باعث نموده میگارد و در اینصورت نمیتواند نیمه ام احکام اینکه شما خواهش میکنید برای فقره دفتر محاسبات همین قرار نامه که در لفظ و معنای بود کشته سادر نماید پس قبل از اینکه طرفین دونباره متفق الرای باشند نهایا هر حکمی که سایق اس دور باشند به نفع آن هم اشاره خواهد کرد بلکه خود فرار نامه در نظر ما ملقا و کان لمبکن خواهد بود در این موقع مسیو بیان احترامات مرآ پیدارند حسین،

بعد از این نامه مستر کولینز شروع باعتراض مینکند و با نوشتن نامه های دلالتی برای اینکه بکار شروع کرده و امتیاز نامه باعتبار خود باقی است اقامه مینماید از جمله دلالتی که با این استناد میگیرد تلکرام تبریک میرزا حسینخان به را پیر و همچنین نامه حسنه خان وزیر فواید عامله بنوان کولینز بود که در آن صریحاً شروع کار را تبریک کفته بود و نماینده رویتر میگفت اگر بکار شروع نکرده چگونه صدر اعظم و وزیر فواید عامله به رویتر و او تبریک گفته اند؟

از طرف سپهسالار به تمام نامه های کولینز دلالت او جوابه ای لازم داده میشد.

سپهسالار سپهسالار طامن وزیر مختار انگلیس را بمنزل خود دعوت میکند و موضوع فسخ امتیاز نامه بنوان کولینز در میگذرد جریان این مذاکرات

۱) خود سپهسالار بناصر الدین شاه چنین گزارش میدهد: «بریان خاکپسای جواهر آسای اقدس همایون مبارک شوم. روز شنبه ۱۶ شهر حال بر حسب امر قدر قدر همایون شاهنشاهی روحنا فداء متر طامن وزیر مختار انگلیس را از خود احضار نموده و هرچه تو شنید آند بشار إليه کفم سر کار اقدس همایون ملو کانه روحنا فداء از آنجاییکه دولت انگلیس را حقیقت دوست سرمیعی دائمی خودشان میداند و شخص شمارا خیرخواه و سدیق میشمارند به من فرمودند که شمارا قدر خود خواسته فرمایشات آئیدرا بشما بگویم و جواب نصیل نموده بعرض آستان مبارک بسانم.»

میگردد مینمایند هیچکس بقدر خود من فطرنا طالب انتظام و اصلاح در امور و ترقی دولت نیست و باز هیچکس بقدر من نمیداند که وسیله توفی پیروی به جان و اعادی است که در ممالک فریتکتان از زمی علم و سیرت و حکمت

1- cahier des charges

مجرى نموده اند که اعلم آنها راه آهن و تلفراف و تمهیل تجارت و مرآوات و اجرای عدل و انصاف و تأمین مال و جان است قتل از آنکه بسفر فریتکستان بروم وابتهمه اعمار و نرود و انتظام را برای العین مشاهده نمایم همیشه طالب و راغب این امور بودم چنانچه قرار نامه راه آهن قتل از عزیمت فریتکستان اتفاق داشت حالا که خود همه آنها را مشاهده نمودم و بدقت حکمت همان را مطالعه کردم بمنابع میل و شوک من در اجرای قواعد حسنی بال مضاعف شده است و باجه خیالات عالیه معاوتد میگردم که بعد از ازورود بغير سلطنت فوراً در سد اجرای آنها برآمیم بفتح دراول و درود بخاک ایران این مقدمه روی داد و مارا مجبور کرد که چند خیالات خود را تا خیر الداخنه باند بیر در اصلاح امور داخله برآئیم از جمله مقدمه راه آهن را بقدرت درازان علم و عموم ملت عضر و مغرب دین و دولت و تمامی ملت به قلم داده اند که هر قدر بخواهیم این فقرات را ازدهن آنها بیرون بیاوریم و محسنات و معافی اینکار را تعداد دهیم عجاله امکان نخواهد داشت نهایا به اختلال افکار علمی دار الخلافه اکتفا نکرده اند بجمعیع علمی ولایات شروحتات نوشتند و آنها بین نموده اند که این عصر مغرب جمیع قواعد دینیه و قدیمه دوست است و هر روزه از حکام ولایات را پورتیهای موحشه میرسد از برای رفع و دفع این خیالات و تصمیح افکار عامه عجاله چاره بجز الفا و بسط قرار نامه چیزی بمنظور مبارکشان نمودند و فانکر دند و بغاز فرمودند که بشمالیان بدهم که در مهمنان بدلت می دهد و صاحبان امتیاز به آنچه و عده نمودند و فانکر دند و بغاز فرمودند که شما احکام اینکه راه آهن به وجوده تغییر اعتقد ننموده اند و میدانند که قوه و قدرت آنیه دولت منوط بر راه آهن است پس از آنکه این قرار نامه حاضر که موجب اینهمه گفتگو شده است لغو و باطل شد و اذعان آرام گرفت آنوقت بفضله دو پاسه هم باشیم بازون رایتر یا کمپانی دیگر متابقه تدارند سهل است اسراخ خواهند فرمود که قرار مجددی از روى اسان تازه در اینجاد راه آهن بدنهن حلا رای و مسلیقه شادر آنچه از اول تا آخر کفم چهیز است بیان کنید نا عرضه دارم کفت از روزی که گفتگو و مذاکره راه آهن بازون رایتر بیان آمده است دولت انگلیس کلیه بیطریف مانده است یعنی که تالع روز یک کلمه بادولت ایران مذاکره در این فقره نگرده است نه اعانت و تشویق و نه اهانت و ممانعت کرده است و سامن هم باید بدولت خود تأسی نموده بیطریف و ساکت به این کفم البته در نظر دارید که دولت شما در مطلب پار لعنت حیات خود را از این امتیاز نامه به بازون رایتر درین داشت وامر روز در این مسئلہ بازون رایتر در تحت حمایت انگلیس بیست کفت از جمیع مذاکرات در پار لعنت و جوابی که به رایتر داد اند اطلاع دارم بذریح مفصلی از و خامت تبجه این خر کت که بوقوع رسیده است و سوء تائیر اور در جمیع فریتکستان خاصه در انگلیس بیان کرد و گفت حقیقت امر را محترم اینکه بتو میگوییم اعلیحضرت شاهنشاهی آن قبول عامه که در لندن تحصیل فرموده بودند غیب کردن و دولت انگلیس امروز از دولت ایران مایوس است وجه قدر با لیت خوب حاضر شده بود که قویت حا و معاوته های کلیه از دولت ایران نماید در جواب او گفت بهترین و بزرگترین صفات ملت انگلیس در دنیا انصاف و حقایق است امداد این موقع چه بخشی بر شخص همایوی مینتواید وارد آورد که قبول عامه در لندن رایگی فرموده باشند امر ناگواری برخلاف میل و رضای مبارک ایشان بوقوع رسید و هر قدر تصور نمایند متغیر شدند و راه خبر را بهاردوی متوفین دارالخلافه مسیود نمودند و هرچه تو شنید انجصار بخودشان داشت و کار رایقدری بزرگ قلمدادند که باز میتوان گفت سر کار اقدس همایوی کمال قوت قلب را بعمل آوردند گفتم یک فقره بشاعمیگویم یعنی بدانید که در مسائل داخلیه ایران و استعمال تدابیر لازمه بجهة تحصیل مقصود هیچکس را بقدر ذات اقدس ملوکانه روحنا فدامه هارت تامه دارند و خدا میداند خیلی خوب و باندیش و عقل کامل حر کت میفرمایند و آنچه شامنه تدور دارید که استقلال کلیه اواخر سلطنتی باشد بعمل آمده و عنقریب تکمیل خواهد شد

بعد فصلی راجع بشخص فدوی خازن و خیالات و بولتیک عاقلانه خازن از قول او بیان و اظهار ناسف و ملالت زیاد از پاره حالتها بیان کرد که عرض آنها از طرف خانه زاد به وجوده مناسب نیست خوبست

بوسائل دیگر بعزم خدام آستان همارک بر سر همینقدر قدوی در جواب گفتم که من کمال تشكیر و خاکسازی را از آنجه تابحال در باره من فرموده‌اند دارم و خود برای این مشاهده مینمایم که جمیع اوقات همارکشان مصروف نقویت و اصلاح کار من است که از آنچمه همین فقره راه آهن و اصراری که می‌گیرم ایند بازیزء اعظم او را برای خودمن است حالا اگر واقعاً شما بطوری که می‌گویند وجود تابودمرا از برای پیشرفت خدمات و امور همایوی لاید مندمیدانید پس نقویت و معاونت تمامید تاین‌تفهه راه آهن لتو و باطل شدوموارات برونق مرام‌سوزت گیرد گذت در آخر فضل هشتم من بیکفردی اشتباه‌دارم به این معنی که اگر در راس و عده یافته هم شروع بکار نکنند شما حق بخط آن چهل هزار لیره انگلیسی را دارید لکن بعد از این میل های آنهن از رشت الى طهران را آورد آوقت بازم تواند هنقول کار شود فدوی خانه زاد فرازناهه را آورد و محل ششم رام‌جددا مطالعه نمود رفع اشتباه از او کردم بعد خود او بقدوی گفت فصل ۲۳ قرارنامه هم‌مقوی خیال و رای شمامیت و اندشد اورا هم‌راجحت کردم دیدم واقعاً اسلحه خوبی است کفت حالا که میل همایوی بر این است و شمامیت می‌گویند الفاعر ابطال این‌تفهه موجب تقویت شماست شخصاً آنچه در قوه داشته باشم معاونت روحانی در تقویت خیال و رای شمامخواه نمود گفتم عجاله بزرگ ترین تقویت‌ها عدم حمایت از صاحب امتیاز است کفت آنچه را دریاری‌منت جواب داده‌ام تا امروز هم من پیچوچه مداخله و اظهار حمایت از کمایی مزبور نکرده‌ام بعد گفت آیس کار اعلیحضرت شاهنشاهی تجویز می فرمایند که درین‌یان فرنگی‌ستان امروز خیومرا مقدم تر و باقیتی تر از ایران نصور نمایند گفتم چندین امری به تصور احده دیامده و نخواهد آمد گفت درخوبه ازبر کفت قیون وس اسان اسارت و نمده فروش را موقوف کردند و دولت ایران از این فقره بهتر و بیشتر از همه نفع برد و اسرای چندین ساله او از خیوه آزاد شدند و آمدند و بلکه چند سال است که درخصوص منع اسارت سیاه‌ها سعی و اهتمام دارد و باجیع دول و امارت‌ها عهده‌نامه متعقد کرده است مثل دولت عثمانی و خدیو مصر و امیر زنگبار و امام مسقط وغیره وغیره لکن دولت ایران هنوز داخل عهده‌نامه نشده است این اوقات سواد عهده‌نامه بسیار مختصر از دولت بنم رسیده است که فرجمه نموده تزد شما می‌فرستم که ملاحتله همایوی بر سانید گفتم مطلبی که هنوز اظهار ننموده‌اید و نمایند گفت در بقول هیچ حق نداشتبد و ندارید که اسباب گله و شکایت خود فرار بدھید یاخیوه را بجهت تربیت مستعد تراز ایران بگوئید همینقدر بشما می‌کویم نه خودتان تغییر اعتقداد در باره ایران بالخاصه در باره ذات مقدس همایوی روحنا فنه بدھید و له بگذارید از برای دولت و مملت خودتان تغییر اعتقدادی بتد زیرا که عظمت و قدرت و درست قولی و حسن وفای دولت انگلیس بخوبی بالتر از آنچه شما می‌دانسته باشید مشهود خاطر مبارک گشته و اطمینان تمام بشما دارند و باسایرین معاشران می‌گویند چنانکه خود شمام‌ماماشة می‌کنید خلاصه صحبت خیلی زیادتر از این شد که بعزم خاکپایی مبارک و روحنا فداء رسانید در حضور انور مشهود است که ازبر کفت تربیت همایوی در رحیمت و مذاکره امکان ندارد که اهالی خارجه بتوانند بر قدوی تفوق حاصل کنند. الامر الاشرف القدس‌الاعلى مطاع غلام خانه زاده‌حسین^{*}،

اعلان بطلان امتیاز نامه

بعد از این ملاقات و اقدامات دیگر و خواستن نظر مأمورین ایران مقیم کشورهای بیگانه مخصوصاً ملکم وزیر مختار ایران در لندن چون ناصر الدین شاه میل داشت که برای آرامش مردم و آساش فکر خود هرچه زود تر موضوع لتو امتیاز نامه اعلام و در مجامع عمومی برای مردم خوانده شود مجلسی باصولاید سپه‌سالار مر کب از کامران میرزا نایب السلطنه - میرزا بوسف خان مستوفی الممالک - حسام‌السلطنه مراد میرزا - اعتضاد‌السلطنه و خود سپه‌سالار تشکیل می‌شود و موضوع را مطالعه و سپس گزارشی بشرح ذیل برای ناصر الدین شاه تهیه مینمایند.

* تاریخ شب پچهارشنبه بیستم ذور رمضان المبارک (۱۲۹۰) حسب الامر القدس‌الاعلى در مجلی خاص

در بار اعظم دستخط همایوون دزبان اعلان بطلان و فتح امر راه آهن زیارت شد. صورت منظورات ملوک‌گانه در این مساله بیان شد بالغوره تفصیل اقدامات باین امر هم که موافق امر ملوک‌گانه جناب جلال‌آب مشیرالدوله متصدی بوده اند برای مزید اطلاع اعضا مجلس شرح داده هیئت امروزه اینکار را که درجه نقطعه است توضیح نمودند.

معلوم شد که عجاله در ملاقات سفیر انگلیس و سوال و جوابها کعبه‌یارزا ملکم خان و کلنس و کیل رایتر شده است تنها دلایل نسخ و ابطال قوی باقه است نه اینکه هنوز از ختم وقطع کارآطمینان حاصل شده باشد و اگر در این حالات باعلان و انتشار امر افدام شود شاید باز ذمحی حدث شود و سیاه حرف و داعیی بdest رایتر و کلای او بیتفاوت صلاح در این‌امت که اولاً جند روز نامل شود تاج‌حاج و تلک افها که بلند شده است برسد و بکاره از اسکات و ولی رایتر را می‌شنوند.

تایاً بد از احتمام امر و اطمینان از گذشتن کار اعلان و بطلان‌زام آهن را لازم نیست فرمان بنویست و در مجمع عوام بالای منبر خوانند. شوره‌هون قدر با شرح مقدمات مساله بطوریکه قصور و کوتاهی را منحصر این‌ایتر و کلای او بگذارند شرحی ر روزنامه دولتی چاپ شود و بعضاً ولایات هم مختصراً بالکراف اخبار کنند بشر از این ضرورت ندارد. رای مجلس این است که معرفون اثقاد تام‌تفصیلات رای آسمان آسای اعلیحضرت همایوون ارواحنا قدامجه باشد نایب‌السلطنه امیر کبیر - یو غین محمد حسن - حسام‌السلطنه اعتضاد‌السلطنه - غلام خانه زاد حسین^{*} و برای اطلاع مردم در روزنامه رسی ایران مورخ ۱۹ رمضان ۱۲۹۰ این اعلان منتشر می‌گردد.

* مطالعه‌کنندگان روزنامه ایران البته داشته‌اند که سابقاً فيما بین اولیای دولت ایران و بارون ژولیس رایتر در امتداد راه آهن از رشت بپوششده قرارنامه‌منعقد شده بود و چون تاین تاریخ که قریب‌بکمایه از موعد شروع حقیقی پنصب و امتداد راه آهن منقضی شده و علامات قصور و عدم تمکن بارون مزبور بوقای عهد و حفظ اصول قرارنامه خود شایع و معلوم شد.

آنچه بر ما محقق و معلوم شد دولت ایران قرار نامه مزبور را کان لم یکن فرض کرده و رای خود را بواسطه تلکراف بخود بارون رایتر و بموجب تحریرات رسمیه بوکیل مشارکه دردار الخلافه اعلام نمودند که دیگر قرارنامه مزبور لتو و باطل و از درجه اعتبار ساقط است.

وچند و وز بعد از آن از طرف حسنعلی خان وزیر فواید عامه بطلان امتیاز نامه رسماً به کولیتر نهاینده رویتر و از طرف وزارت امور خارجه به سفارت انگلیس اطلاع داده می‌شود و نیز اعلان رسی بشرح ذیر صادر می‌شود:

ههه

اعلان رسی

بهون بارون ژولیس رایتر در ماده قرارنامه راه آهن که بادولت علیه ایران منعقد کرده بود وقای بوعده‌ای سریعه مندرجه در قرارداد خود نتموده و شروع بعمل درمدت معینه نکرد لذا دولت علیه ایران بموجب حقیقیه بدلول خسول قرارنامه بجهت خود باقی گذاشده بود قرار نامه مزبور را القاء و باطل نموده و در حکم کان‌لی‌بکن کشدار و این رائی ثابت خود را بموجب تحریرات رسمیه بوکیل مشارکه دردار الخلافه معلوم ساخت و از تاریخ امروز قرار نامه راه آهن منعقده بارون مشارکه و امتیازاتیکه باوداده شده بود عاطل و باطل و از درجه اعتبار ساقط است. وهمچنین در تاریخ پنجم دسامبر ۱۸۷۳ (جمعه ۱۴ شوال ۱۲۹۰ هجری) تلکرافی بشرح

ذیل بسفارتخانه های ایران در لندن و پاریس و بطریزبورغ واستانبول مخابره میگشند.
چون بارون روپر از عده تمدات خود بریامد و مخصوصاً شرایطی که در فصل هشتم ویست و سه مقررات
پیش از اینضای مدت مجری نشد در اینصورت که امتیازی باقی نمیماند و مثل این است که کان لم یکن است برای
آگاهی خودنان اطلاع داده شد.
در تلگراف به سفارت لندن این مطلب هم اضافه شده است.
وجهی که برس شمات درینک کذاشته شده باید ضبط نمائید بهیچوجه اجزء تداری در باب قرارنامه
منصوص راه آهن کفتگو نمائید. طهران پنج دسامبر ۱۸۷۳

ملاقات سپهسالار ناصرالدین شاه و مخصوصاً میرزا حسین خان سپهسالار که بعد از
با بازگشت از سفر اروپا بعلی واژگمله نارضائی دولت روسیه از کار
وزیر مختار روس بر کنار شده بود پس از آنکه دباره روی کار آمد و امتیاز نامه
رویتررا لغو کرد و رسماً میگفتند امتیاز نامه رویتر را بخاطر دولت
روس باطل کردند و این امر را وسیله ای برای نزدیکی دولت ایران و روس قرار داده بودند.
میرزا حسین خان سپهسالار بعد از لغو امتیاز نامه مزبور در این باب با «مسیو بکر وزیر
مختار و ایلچی مخصوص» روسیه ملاقاتی مینماید و جریان آنرا در گزارشی که بتاریخ ۱۲۹۰
شوال ۱۲۹۰ هجری در جاگرد بنظر ناصرالدین شاه میرساند اینطور شرح میدهد.
«قربان خاکبایی جواهر آسای افس همایون مبارک شوم. برحسب امر واراده ملوکانه روحنا
روز شنبه ۸ شهر حال در سفارت خانه دولت بهیه روسیه بازیز مختار دولت مثاليها ملاقات نموده بعد از
تمارفات رسمیه پس مطلب رفیم وزیر مختار شرحی از مصراتی که این راه آهن بجهة دولت روس داشت بیان نمود
قدوی خاله زاد کتفم از دقیقه که برس قارچاقوف اظهار مطلب در خاکبایی همایون نمود و اعیضت اقدس همایون
شاھنشاهی روحنا فداء دریافت فرمودند که اعیضت امیراطور واپسی دولت روس مایل بعمل راه آهن نیستند
برخود مخبر فرمودند نه اینکه تنها در این عمل مساعدت لازمه را بعمل نیاورند بلکه بطور حتم قرار نامه حاضر
را لغو و باطل پرمایند و از همان روز تا این دیقته فرمایشات و دستورالعمل ملوکانه بنم در این امر بوده است
و متصل تاکیدات همایونی بوقوع میرسد تاینکه دیدله والآن بمشاهده شما میرسانم که ابطال والقای قرارنامه را
بموجب تلفراق بخود بارون روپر و بموجب نوشتجات رسمیه بوکل او دردار الخلافه اعلام نمودم و مصنف
روزنامه ایران هم این اعلان را بجمعی اهالی داخله و خارجه اخبار نمود و همروزه هم من مشغول مبالغه نوشتجات با
وکیل رایت هست و هر کاغذ را از کاغذ اول سخت تر و بایات غر مینویسم و خیال دارم در این روزها برش تلفراق نمایم
اگرچند نفع عمله در راه کار مینمایند مانع شده و نگذارند. از این بیانات ناظرا و باطنان مسروش و گفت اکر دولت
روس راضی و مایل به این راه آهن نیواداز برای دولت ایران هم نافع نبودندی که این مسئله ایست طولانی
عجماله مجال دخول در این مبحث ندارم لکن بطور یقین اعیضت امداده روحنا فداء محض عدم میل امیراطور این
قرارنامه را بزمزند نهایل و تصور دیگر - بعد کتفم شباهد کجا بوده است بگویند تامن بقدری که فهمیدام
در صدد رفع اتوانم بن آمد. گفت در فصل هشتم مینویسد اگر تایا تزده ماه از تاریخ اعطای قرار نامه شروع بکار نشود
یکصد هزار تuman مرhone خدا خواهد شد بارون روپر رایت بهمین کاری که کرده است خواهد گفت من شروع کردم
قدوی کتفم در آخر فصل میگویند که اگر تاخیر در شروع از بایت جنگ در ممالک خارجه و غرق و تاخیر در حمل و نقل
بهم ترسیده باشند اگر مقصود از شروع همین تسطیح یکریغ فرستنک زمین بود که حالا کردماند از زیر ای همینقدر کار
بهیچوجه محتاج بفریستان نبودند که از آنجا چیزی حمل و نقل نمایند که غرق و تاخیر حمل و نقل آنها را مانع
نو آند داشت وزیر مختار مشارالیه بهیچوجه ملتفت این فقره نشده بود از استماع و دریافت این دلیل خیلی مشغوف شدو گفت

خوب عذر و بانه بدت آورده اید گفتم همینقدر بیست از بارون رایت او شده دارم که در ایام مسافرت همایون در فریستان
با کمال اصرار شمامه دیگر از من تصدید مدت میتواست اعیضت اقدس شاهنشاهی روحنا فداء بناهی ماشی که به
برنس قارچاقوف فرموده بودند راضی شدند و مدت مرحمت فرمودند اگر مقصود از شروع همین است و بود که
بعض آورده اید خواستن معلم شمامه دیگر از برای چه بود آشکار است که مقصود از شروع کذاشنه میل های آهنی
است که نمی توانست در مدت معینه در قرارنامه بر مسند و شمامه دیگر مدت میخواست علاوه بر این دلیل فعل
بیست و سیم صراحة میگویند که کمپانی مجبور و متمد است که شروع به راه آهن و میادن و میادن و چنگل را فتح و تاحد
نمایند و بناوار و اعتراض خودش به آن سبقه اخیر بهیچوجه شروع نکرده است همینکه در یکی از چهار امر شروع
نکرده باشد مثل بیست که در هیچیک شروع نموده است و مقصود ماحاصل است علاوه بر آنچه شفاهها بشما گفتم
لوشیانی که در این ماده فرمایین من و بکل رایتر مبارله شده است و اولاده را و اخواه و مشروحا در آنجا نوشته ام هر دارم
خود آورده ام که اگر بخواهید ملاحظه نمایید از این فقره بزیادتر منون شد و از من خواهش کرد که نوشته بنت را زد
او یکذارم اشب بدقت درست ملاحظه نموده گفت خودم برداشته بیارم و بشما میلیم مینمایم و گفت در وکیل فیاضی
قرارش که بعد از ملافات باشنا اعیضت عایدون شاهانه دستخطی مرقوم فرمایند که از راه آمن تغرف دز به
برنس قارچاقوف بفرست کتفم از این فقره من اطلاعی نداشم فرمایشی بمن نشده است خواهش کرد که در غرض و تقدیم
را پیورت عاجز اند بخاکبای اقدس اعلی این فقره رایز عرض نموده و جواب بشارالیه بدهم به روحه امر قدر قدر همایون
شرف صدور باید اطاعت خواهد شد.

در همان روز بحسب افرادی همایون روحنا فداء ازوز رای مختار انگلیس و عثمانی و امیریش و فرانسه هم بازدید
نموده چون امر فرموده بودند که صورت مجلس ملاقات با وزیر مختار روس را بواسطه عرضه عرضه دارم
جسارت نمودم. الامر اقس اعلی مطاع مطاع مطاع
غلام خانزاد حسین

بعدها نیز هر وقت اقدامی در این موضوع به عمل می آمد بمنظور فوق الذکر کم و
بیش جریان آنرا بروسها اطلاع میدادند چنانکه ساعدالملک وزیر مختار ایران در بطریزبورغ
در گزارشی که بتاریخ ۲۹ ذی الحجه ۱۲۹۱ بهتران فرستاده مینویسد:

«خدایگالا سؤال و جوابی که فرمایین حضرت اجل و وزیر مختار دولت انگلیس در باب افرادی همایون رطربود لشته بود
سودای از آنها را از برای استحضار این بند این فقره فرموده بودند در نهایت بوقت و بموقع رسیدزیرا که همان روزها
روزنامه های خارج و روسیه داری باین فقره تفصیلات زیادگیاب و متنش می کردند این بند بدون فوت فرست و موقع
کار هر دو مراسله دایا کمال دقت ترجیمه کرده خودبرده بوزارت خارجه داد و خواهش کرد که همان روز بحاله
برنس شانلیه بر مسند آنچه که لازم میداشت شفاههم در این باب بیان نمود و خواست بهر راهی که بتواند همان
ترجمه هارا ب Fletcher اعیضت امیراطور هم بر مسند از تویجه بند گان مستطاب اجل نوعی اسباب فرامه آورد که همان
روز در جزو پیورت های وزارت خارجه ب Fletcher امیراطور هم رسید اعیضت امیراطور هم زیاد تحسین کرد و بودند بالجمله
همان مراسله جنایلی خلی موثر آمد در قطع میگفت بلکه قدره این کاغذرا که این کاغذرا که این کاغذرا که این کاغذرا
نماید جناب حسین خان (منتظر سپهسالار است) خوب ملتفت شده اند کتفم جناب دیرقطرا این مراسله بند کان حضرت
اجل که در جواب وزیر مختار انگلیس نگاشته شده باشقاد من متن من زیاد عبارات سخت است مینتوانسته بیان
دیگر هم جواب پیوستند لیکن من حض از برای اینکه بوزارت خارجه اینجادرست مشخص شد که جناب اشرف
مانع احداث راه آهن نیست و نمی خواهد که این فقره بارون روپر دوباره بیان آید این کاغذها را ترجیمه کرده بوزارت
نشان داد ناشاید. ملتفت شود با اینکه حلال دولت انگلیس راه - سؤال و جواب تازه باز کرده است باز کمال
ایستادگی از طرف جناب مستطاب اجل هر چیزی است و محنن این خیالات نیستند و من بعد بشادرست معلوم خواهد شد
کسی که در این طلاق راه آهن است و محنن اور ایهتر از سایرین ملتفت میباشد جناب مشیر الدوله است و بس و
چون استحثای بند کان حضرت اشرف امجد الدین اجل الله العالی از این تفصیل از زم بوجشارت بس من مرائب زیاده به جسارت
نایاب ۹ شهر ذی الحجه العرامنه ۱۲۹۱ (اعلیه سعادالملک) در حایه فامه خود سعادالملک باخط خود نوشته صدق

شوم اعلیحضرت امیرالدورنهاها بخودان بنده فرمودند که جواب وزیر مختار انگلیس را در باب امر بارون رو طرک بوزارت خارجه داده بودی دیدم اولیای دولت ایران خیلی خوب جواب داده اند هر گاه ناآخر بهمین سلک بروند خوب است پسندیده عرض کرد همیشه همان جواب را خواهیم داد

بعد از اقدامات روپیتر بعد از آنکه بطلان امتیاز نامه از طرف دولت ایران

نتیجه ای نیکیگر نه روپیتر و نماینده گان او در کشورهای مختلف

لغو امتیاز نامه اروپا باوسائی که در اختیار داشتند سر و صدای زیادی در روز نامه های اروپا راه انداختند و دولت ایران را به بدقولی و بی اعتباری متهم کردند

در تهران نماینده روپیتر بدولت ایران اختصار میکرد که امتیاز نامه بقوت خود باقیست و هر خسارای که بواسطه انتشار خبر لغو امتیاز نامه متوجه آنها گردد بهمه دولت ایران است

پس از لغو امتیاز نامه مهمترین اقدام بارون جولیوس روپیتر مسافرت بروسیه بود

ظاهرآ منظور روپیتر از این سفر آن بود که قسمتی از امتیاز نامه را به عده ای از سرماهی دیاران روسی بفروشد و آنها را در اینکار شرکت دهد تا ضمن تهیه سرمایه ای شاید بین وسیله بتواند موافق دولت روسیه راهم برای اجراء امتیاز نامه در ایران جلب نماید

میرزا عبدالرحیم خان سعادالملک قائم مقام وزیر مختار ایران در روسیه بتاریخ ۱۲۹۰ ذی القعده از پطرزبورغ گزارشی راجع باین موضوع بشرح ذیر تهران فرستاده است

سفارت ایران در پطرزبورغ

خدابگان اکرچه تفصیل حالت بارون روپیتر را بتوسط تلفراف عنصر کرده بود حلاهم مجدد عرض می نماید این مرد در ماه شوال پهپارزبورغ باعیال خود آمد دوسره هفته به آمدورفت از خود مشازلیه غیر از اینکه خود ستائی نماید و جلال و جبروت تحويل بدهد این بنده چیزی فهید لیکن در باطن امر مراقب حالت او بوده که اصل ایت و منظور اورا از آمدن روسیه بدان از قراریکه این بنده فهمیده رحمه ممالک اروپادر جمیع پایتحث های سایر دول این مرد قدیمی است بلکه بتواند کمپانی و پولی بینایمید مقدور نشده در هر جا عذری شنیده بالاخره اینجا

آمده عرض مقصودش این بوده است که هر گاه بتواند بدولت روس حق خودش را بپیشنهاد درحالی که این فقره سر نکرفت بالشخص صاحب مکنت بنای شراکت گذارده و حتی چند نفر را در قاوب (کلوب) انگلیس که هر شب آنجا میرفت قدری هم قرم کرده بود همینکه کار گذاران اینجا این مسئله را فهمیدند در باطن بهمان اشخاص رسانیدند که از او دوری نمایند و در روزنامه پطرزبورغ هم مجملاً هیئتمند اعلام کرده بارون روپیتر که در آهن ایران و ایران داشته

است بازد وابدا این فقره سرنوشت داشت که این اتفاق هم نکت کلی بحالت او رسانید از آن نکره سر نکرفت شرط پیشنهاد کرده بارون روپیتر که این اتفاق هم نکت کلی بحالت او رسانید از آن

طرف هم که از جانب پند کان جناب مستلط ابعالی تلفراف اخبار رسانید که روپیتر شرط فرار از این اتفاق را در مدت معینه توانت بجای اورد باطل شد این بنده اخبار داد دیگر در اینجا بند شده کویا بلند رفت از قراری که این بند شده در روزنامه های مشهور آجبا پر رفت کرده است که هر گاه دولت ایران بخواهد قرایانه مرا باطل نمایند مسئولیت آن

بایی دولت ایران خواهد آمد اکرچه وقت رفتن کفته است بعد از دو ماه باز مراجعت برویمه خواهیم کرد کویا بی اسل باشد دیگر نخواهد آمد چرا که فهمید فایده مترتب نخواهد شد زیاد مجارت کرده معرفه و قدری قدمه

۱۲۹۰ محل مهر سعادالملک در تاریخ دهم ماه ربیع الاول ۱۲۹۱ در گزارش دیگری راجع بروپیتر

اینطور میتویست.

برایورط از بارون روپیتر و از راه آهن بهیچوچه در اینجا خبری مذکور نیست حتی در روزنامه های خارجه هم که هر روز بسفرات می آید دایرین باین فقره چیزی دیده نمیشود لیکن بالقطع بارون روپیتر باطن مشغول کار است می خواهد بادستیاری بعضی اشخاص که در اینکوه امورات مسائل شرعی و عرفی درست می کنند لیبارن باینکار بیوشان چندین دان بیان چنانکه مسیو کوت در کاغذ خود که بدیر قطربورنال پطرزبورغ نوشته بود در آنجا راحتاز کر کرده است از آن دانهای مشهور انگلیس تحقیق مسئله را کرده ام حق را بطرف بارون روپیتر میدهند فقط دولت ایران در سودتیکه دلایل او موافق قانون دولت انگلیس باشد متوجه عمان چهل هزار لیره گروی خواهد بود نهایت که می آوند قرارداده شومن دفر را بالکلیه بهم زنده لیکن جای هزار افسوس است که این عمل شومن دفر از اول اینکوه اینداد و ناقص مالهاین هر دین بدون اینکه امورات خود را اول محکم تهاید و کعبای ازیرای خود بیدان یکند خواست کار باین مضمومی را نهاد خود از عهده برآید هر ذی شعوری این مسئله را بعداز جزئی غور ملنفت میشد که از قوه بفضل نخواهد آمد کاری که توانست صورت بدهد بدل است سمشق بدی هم بسایرین داد مکرر بعضی اشخاص ازه این بنده می آیند میروند تحقیق بعضی فرات را رامینایند عده مختاران این است که هر گاه در ایران بخواهد راه آهن بنایمایند همه امیازات بارون روپیتر را باید به آنها تیزیدهند این بنده غیر از اینکه جواب شافی بدهد که اینکار دخل بسفرات ندارد در طهران باید بالایی دولت علیه مذاکره بپود خود را دخیل کاری نمیکند و تا حالا هیچکس را هم دعوت نکرده است که بظاهران بروز سریع میگویند هر گاه مثل سیاح کسی بروز مختار است در آن ضمن میتواند خجالات خود را هم در خدمت اولیای دولت علیه اظهار و بیان تعاون شده ناچار شده تا حالا مستحضر شد که بندگان حضرت اجل بجهان و وزیر مختار اسلامبول در باب عمان شخصی که جنرال اگناطیف (سپرروس در استانبول) مدعی بر این بود که راه آهن در ایران بنخواهد کرد حکمی مرقوم فرمودند و جواب یافایده از آنجا بعرض بندگان حضرت اجل رسیده یاخیر زیاده از این چهار سار نماید.

معروضه دهم شهر ربیع الاول سنه ۱۲۹۱ محل مهر سعادالملک.

اختلاف بارون جولیوس روپیتر و دولت ایران قریب هفده سال بطول انجامید و در این مدت روپیتر باشیست بدولت انگلستان اقدامات زیادی برای اثبات دعایوی بی اساس خود بعمل آورد و با مسکر و حیله نقشه های طرح کرد و پیشنهادهایی به دولت ایران داد.

کراهم استوری اقدامات و نقشه های روپیتر را بعد از لغو امتیاز نامه در کتاب «روپیتر در بیان قرن» اینطور شرح میدهد.

از آنجا که استدعاها و اعراضی که در مورد لغو امتیاز بعمل می آمد متساویاً بلا اثر بود در بهار سال ۱۸۷۲ کارگران مرخص و متخصصین نیز بازخوانده شدند. هجز دولت ایران در مطالبه مبالغ چهل هزار لیره و چه سپرده از بارون روپیتر نیز وضع دولت ایران را محقق نمی کرد. سرویلیم هارکورت (۱) که در این موضع مدعی العموم بود اظهار عقیده کرد که لغو امتیاز نامه قانوناً بهیچوچه قابل توجیه بود.

آنچه انتسابات فوریه ۱۸۷۴ برای روپیتر آمده بخش بود محافظه کاران بالکتریت معمتی بهی فائق شدند و سیاست خارجی دسرا ایلی بسیار بیش از سیاست خارجی گلادستون بایران سرو کار داشت. اما اضطراء دائمی و زارت امور خارجہ انگلیس بجای خود مستقر بودند ولرد نتردن (معاون دائمی وزارت خارجہ) که از روپیتر ظنین بود در این موقع نزد وزیر خارجہ روپیتر را متهم می کرد که «برای دولت دام میگشترد و سعی دارد دست و بیان داد را در آن گیراندازد» و وزیر خارجہ جدید لردری (۲) «دانند سلت خود از پنجه در پنجه شدن اند انگلیس و روپیه وحشت داشت.

1— Sir William Harcourt

2— Lord Derby

هنگامی که رویتر تفاضا کرد که وزیر مختار انگلیس در تهران نتوذ خود را بکار برداشتنستی را که بوجود آمده بود مرتفع کند به اوج حباب داردند که وی می تواند موقع داشته باشد که همان مساعدتی را که در بازه‌هی فردا انگلیسی دینگ درباره مورد بحث قرار گیرد در بازیه اوهم می‌تواند مرغ داشت.

مع الوصف سرتوشت امتیازنامه ازایین پس در تهران و در کاخ ایمپانگلستان پکان تعیین میشد مبارزه برای تحصیل حقوق آینده مستعی ایران شدت بیدار کرد و این مبارزه دیگر بین یک بازار کان هوشیار و مشاورین راک شاه حمله کار بیتم نمیآمد آتش مبارزه بدانه دولت ها کشیده بود.

در سال آخر دولت کلادستون، روپرتر دوباره سعی خود را بعمل آورده بود که دولت انگلیس را بنقشه خود علاوه نمایند کنند. در بهار آن سال روپرتر معلمه جدیدی به قلاب دام خود آورد - بجای خط آهن از شمال به جنوب بوزارت هند پیشنهاد کرد که از شرق بغرب ایران؛ باه آهن بکشند و این باره به لرد کارنوبول توشت که درقبال تضمین احتمالی دولت جهت اصنافهای فرعی در اسasان، یک قرضه میلیون ایلر از قراردادی شش که مورد دضمانت تر کیه باشد روپرتر حاضر است یا کرآه آهن دیگر از استانبول بر سرحد ایران بکشد سیس راه آهن تر کیه را برآه آهن ایران منضم می‌ساخت و بدین ترتیب یا کرآه آهن سراسری از کالاهای ایران از طریق استانبول ایجاد می‌کرد که همواره ممکن بود بطریق مشرق امتداد یابد در این مورد وزارت هند و چار اضطراب ایجاد شد چنانکه در یک بادداشت محرومانه مذکور وارد نفع و ضرر از هر دوطرف زیاد بود - روپرتر تقاضا داشت که مسالی ۳۰۰۰۰ ایلر تضمین بشود و این مبلغ بسیار خلیل بود اما دادین این تقاضا ممکن بود ایران را بکلی تزچنگ انگلیسها بیرون بکشد و در چنگکل روسها ییاندازد (وزارت هند در این مورد زیاد واقع بین شده بود) از این بین ممکن بود روپرتر بکلی مابوس شود واز تابیت انگلیس دست بکشدو خود را تحت حمایت روسیه قرار دهد بمقیده تهیه کننده یادداشت نتیجه نامطلوب بود.

در همان هفته کلیه مسئله مرا بخطاط بوسیله راه آهن در مجلس عوام مطرح شد از کلادستون خواسته شد که

در سیاست متفقین سایپ خود بعید نظر نداشتند. اگر انگلستان باز که همکاری و خطرناکتری به دولت ایجاد نمی‌کرد فردیشاند دولپس (۱) که اکنون از کارهای کمال سوچ رعایت یافته بود آماده این کار بود. وی پیشنهاد ایجاد راهی از رویسیه کرده بود. امداد این موقع دولپس دیگر دولت انگلیس را تهدید نمی‌کرد زیرا اگلاستون از مردم اخراج شد و خزانه داشتند. مفترض است.

در رهحال کلادستون اکنون عقیده يك متخصص رادر داشت که هر گونه اميدی به پيشفت در ايران «خواب و خيال» بود کلادستون هچ قصد تجدید نظر درسياست خود را داشت . مجلس اعيان نيز که با مخالفت نخست وزير مج在乎ز بود بطور خلاصه بوسيله لارگ کاراول بر ويتر جواب داد که «ابن امر برای دولت علیا حضرت ملکه خلاف سنت جاريه است که منافع مخارج کاري را که در يك کشور خارجي تمده شده است ضمنين تعابد دولت بطور خوب در اعيان ماماند .

پیشنهاد دائم بر جنبه بین‌الملل دادن با امتیاز نامه نیزی جواب ماند. در این‌مورد رویتر حقیقی تواست بالرد که اولین مصاحبه کند. رویتر در این هنگام تازه از ملاقات بیسماڑک وزیر امور خارجه اطربی ویرنس کورچاکف^(۱) بازیگشت آمان واطرش و از همه مهمت رویسه حاضر بودند از امتیاز نامه برای احداث خط آهنی که از ترکیه و ایران بگذرد و جنبه بین‌الملل داشته باشد پیشتبانی کند این پیشنهاد زیاد مآل‌اندیشه بود و چنان‌لند که اولین راهت ناین‌فرارداد که مشارکیه کراوشی بملکه و کلاستون داد. اما قبیل و قاله‌ارمه‌امالات و کشمکشها^(۲) که راجع پیش کت: «ن‌الملل کانال سوری دست داده بود درین عترت عظیمی بشمار میرفت دولت علیا حضرت ملکه آشکارا میدید که کابوس از نو پیش می‌آید و یک بار دیگر از دادن هر کوئه کمال دولتی به رویتر استنکاف شد.

1- Ferdinand De Lesseps

1- Prince Gortschakoff

نقشه‌های ثبت بمنظور مقيد واقع شدن امتیازنامه برای میانع انگلستان مورد بی‌اعتنایی واقع شده و نخستین اثری که از وجود یک دولت ریبی بمحضه مشهود شد وزارت خارجه را بکار آنداخت. در ماه اوت سال ۱۸۷۴ چندماه پیش از لوایه امیازنامه رویتر، ناگهان خبری فکر کاری به لارڈ دروی رسید که شخص بنام ژنرال فالکن ساکن (۱) که یک افسر هندس بازنشسته روسی بود موقوع تحقیل امتیاز را آهن در ایران شده و برایش فشار شدید مقارن روسیه این امتیاز با مقناء وزیر فواید عمامه نیز رسیده بود شاه بیشتر از آن با وزیر مختار روسیه زد و بند داشت که از اعضاء آن خودداری کند. این وضع که بکلی از نظر عامه مخفی بود و خیم شده بود. هیچ دولتی در انگلستان نمی‌توانست اجازه دهد که ایران بصورت بکایات روسیه درآید. راه علاج ظاهرا همان امتیاز رویتر و وزارت امور خارجه نزایی به قفسه سپاه خود ب منتسب نداشت.

لرد دربی می‌توانست مانند همیشه خودرا دورنگاهدارد. امامتیازنامه روپرتر سلاح‌مقیدی بود که بوسیله ن می‌توانست باسایر امتیازخواهان در ایران مقابله کرد. اعطاء حقوق راه آهن بیک صاحب امتیاز و نگر باشکایت تقدیم روپرتر مواجه می‌کشت و چنین شکایتی البته از طرف دولت علی‌حضرت مملکه پشتیبانی می‌شد این تدبیح مورد رزوی وزارت خارجه بود اما از یک لحظه این روش برای روپرتر از بی اعتنائی سابق وزارت امور خارجه

دوبیت بالفعل لرد دربی را از پیشنهادهایی که شرکت روسی قبلاً باورگردید بود مطلع ساخته بود. روسها

باشند و بودند در ازاء امتحانه رویتر کلیه مخارج او باضمام بیست در صد از هناف خودرا در مدت هفتاد سال از آهن و جنگلها و معدن و سکر کات چهارده لایت شمالی ایران بوی بیرون از رویتر این پیشنهاد را در کرد بود برآ آنطور که بارد دربی می کفت «هنوز امیدوار بود که امتحانه را برای حفظ هناف انگلستان عملی کند» حران فالکن هاکن هنون شک و تردید را از ذهن لرد دربی دور ساخت و مشاورالیه برای اولین بار دست باقدم بدلند. دربی اعتراض رسمی رویتر را بدولت ایران در باره اعطای امتحان جدید در حالی که حقوق خود او محفظ و تقویت کرد و وزیر مختار انگلیس در تهران دستورداد که کلیه نفوذ خود را بکاربرد تابه را وادراردن مقابل شار روسیه مقاومت کند این خشونت جدید تأثیر خود را بخشید. علیرغم کلیه وعده های ایران در ماه بعد ژوئیه السکن هاکن بالاخره پیشنهاد خود را مسترد داشت و هر گونه خطر بر خورد روسیه و انگلیس نتفت. کردند.

در این هنگام رویتر در صدد تصفیه دعاوی خود بتحموم مساعد برآمد . در صورت لزوم حاضر بود امیاز بود را بدولت ایران واگذار نماید و غرامت مخارج خود را بگیرد . امباز هم امیدوار بود که نقشه عظیم تراویح امام علی عمل پیوست . در تابستان سال ۱۸۷۵ رویتر با سماحت تمام منافع عظیمی را که بکاره آهنین بنداد و ایران برای انگلستان وهم برای هندوستان داشت به لاردن در دری عرضه می کرد . وی بوزیر امور خارجه گفت که می رواند تعهد کند که ترکیه کاملا همسکاری خواهد کرد دری میدید که این نقشه نیز بیش از آنچه که دولت مایل دارد دولت را دست اندر کار می کرد پیشنهادها یکی متعاقب دیگری می رسید و مسترد میشد و تلکرافها و نامه های اصل از تهران بلندن ابیشه شده بود بالاخره یک نقشه تمدیل شده بین رویتر و شاه ایران مورد موافقت قرار گرفت - نقشه این بود که بین سرحد ایران و ترکیه ناصفه ایان پایتخت سابق ایران راه آهن کشیده شود را از بعضی نشکل ها و معادن به مرداری شود ویک بالانک در ایران تاسیس کردد . وزیر مختار انگلیس در تهران موکدا از این امر پشتیبانی کرد و عملیات آغازی و تجدید ساختمن یا کسد قدیمی را تیز به آن علاوه نمود . رویتر از توکولیز این فرستاد ولرد دری بطور غیررسمی نقشه جدید را مورد تایید قرارداد نهاده بالاخره چیز محضوسی از پیازنامه حاصل می شد در همین موقع جنگ میان روسیه و ترکیه آغاز شد شاه از معاذا که وحشت داشت خصوصا

که جنگ در سرحد غربی ایران بود و پس از قتوحات دو سید شاه یشتر ترسید . تاریخ دشکست کامل شده بود کولیتز در ۱۸۷۸ یعنی شش سال پس از نخستین بار که بایران آمده از تهران باز خوانده شد رهمنا سل آتش نماید روشن مجدد زبانه کشید . در ماه مارس لر در دری از سمت وزارت امور خارجه استفاده کرد زیرا که سیاست مهاجمه آمیز دیسراطی نسبت بر روسیه اورا ناراحت کرده بود جانشین دریی که لرد سالیزبوری بود و هر چند همان ظلیریات امپریالیستی دیسراطی را داشت فوراً با متنی از روشن علاقه نشان داد . اعتقاد روشن و کولیتز

دانش بانشکه کشیدن راه آهن در ایران بنفع انگلستان خواهد بود باطلان وی رسید . در ماه توامیر دولت ایران اظهار علاوه کرد که حاضر است باز پرون روشن راجع باختن راه آهن از خلنج قلوس پیشوان مذاکره کند واضح بود که سالیزبوری فعالیت می کرد .

تمامی خصوصی دیسراطی به ملکه نیز در آن موقع نشان می دهد که چگونه مشاورانه بطور کلی امیدوار بود ایران را ثروت کنند در ماه اکتبر سال ۱۸۷۹ (مربوط به تحریر احتمالی افغانستان و سیله انگلستان) دیسراطی به ملکه نوشت «ممکن است تریتی بایران بدین که موجب بازگشت سلطه آن کشور در آسیا شود ایران و آذربایجان حرج روسیه نجات دهد » .

اعتیاز روشن چیزی بود که دیسراطی می پسندید . مع الوصف از لحاظ سیاست این امر مربوط به وزارت هندوستان بود و آن اداره هنوز نسبت به رئیسی در وضع موجود در جاه هندوستان ظنین بود بتفاوتی روشن در باب سعادت پرایتی متفاوتی بر اساس سرمایه لازم همان جواب مجلس ایان داده شد . وزارت هندوستان حاضر بساعده نبود .

آخرین امید امیاز راه آهن روشن در ایران از میان وقت ...»

همانطور که گراهام استوری نوشته با وجود توصل و مکاتبات سفارت انگلیس تشکیل بارون جولیوس روشن، دولت انگلیس بتفاضاهای مکرر با او مبنی بر پشتیبانی و تقویت برای اجراء امیاز نامه ترتیب وزارت امور خارجه اثر نداد .

ولی وقتی که اتباع سایر دول برای تحصیل امیازی در ایران اقداماتی بعمل می آورند دولت انگلیس بمنظور خشی کردن این اقدامات دعاوی و اعراضات روشن و سیله فشار بایران قرار میداد و رسماً بدولت ایران اعتراض میکرد .

اولین مرتبه ای که سفارت انگلیس در تهران از روشن پشتیبانی و رسماً بدولت ایران اعتراض میکنند هنگامی است که ژنرال فالکن هاگن روسی برای تحصیل راه آهنی بین جلفاء و تبریز و بین رشت و تهران بایران می‌آید . راجع به فالکن هاگن پیشنهاد او بعداً در جای خود پیش خواهد شد و در اینجا یاد داشت اعترافی سفارت انگلیس و جواب آن کل میگردد .

جناب مستطاب اشرف امجدادر راحم را نجات همراه مستر کالیش و کبل بارون روشن در این مملکت در مقابل قرار دادی که بیک کمبانی روسیه داده شده برای ساختن راه آهن ماین تبریز و جنفا پیروت رسماً نموده است دولت اولیای دولت امیری روسیه از جانب امیری روسیه دوستدار انتظامی مأمور است که پیروت مذکور را بمحض اظهار رسماً بدولت ایران رسماً تقویت نماید آجنباب مستطاب اشرف از این مطلع بود که اولیای دولت امیری روسیه دوستدار انتظامی مأمور اند از این که بدستدار یش از این دستورالعملی بدهند که من غیر رسمانه اقدامات مستحبه بعمل بیاورد که بادعای بارون روشن انتظام متفاوت حاصل نماید چرا که اولیای دولت امیری روسیه انتظامی مأمور بودند که از هر چیزی که شیوه پیغامبر داخله ایران بود اجتناب نمایند آجنباب مستطاب اشرف از این در خاطر خواهند داشت که در چند

ماه قبل دوستدار بر حسب دستورالعمل از اولیای دولت امیری روسیه پادشاه انگلستان به آن جناب مستطاب اشرف ارفع حالی نمود که اکرچه اولیای دولت امیری روسیه پادشاه انگلستان نمی توانستند از اقرارداد بارون روشن در حالتی که داشت تقویت نمایند لکن خوشقت میشدند اکر که از اداره شود بارون روطنز هرجز و قرارداد مذکور که دولت ایران آن را افزار از اداره بدانند بهرهور شود . اولیای دولت امیری روسیه انتظامی مأمور اند بارون روشن حق صحیحانه در شکایت نمودن دارد اکر چنانچه دولت ایران بخواهد راه آهن به تبریز ساخته شود را اجازه ساختن آن بکسی دیگر داده شود لهدا دوستدار مأمور است که باولیای دولت ایان اصرار نماید مصلحت موقوف داشتن هر نوع اقدامی را در خصوص اجازه نامه بکمبانی روسیه مأموری که ادعاهای بارون روشن درست سنجیده شده و بایشان ختم عمل نشود زیاده زحمتی ندارد فی ۳ شهر شوال ۱۲۹۱ مطابق ۱۴ توافق ۱۸۷۴ محل مهروزبر مختار انگلیس طیور طامن . در پاسخ نامه سفارت انگلیس اینطور نوشته اند .

۱۲۹۱ شهر شوال (نمره ۱۸۷۴)

رسول مراسله ۲ شهر شوال ۱۲۹۱ و ۱۴ توافق ۱۸۷۴ وسوس که اولیای دولت امیری روسیه پادشاه انگلستان به آن جناب مأموریت داده اند در تقویت امیری که در نظر اولیای دولت ایران کنان میکنند و در حکم معمول است زیرا که دوستدار باعث خودم دولت ایان آنچه لازمه مساعدت و موافقت بود تا بدرجه که در قوه داشت در باره بارون روشن آیین بعمل آورد که شاید مومنی ایله بتواند شرایط امیازی که با داده شده بود بعمل آورد بیش از آنکه بارون مومنی ایله ظاهرها و علناً از عهده تعهدات خود توانست بیرون بیاید و از تحقیقات خارجی که در کمال دفت کار گذاران دولت ایران در باره بارون مومنی ایله بعمل آوردند و مایوس شدند که اوقوه و مکنت انجام تعهدات خود را داشته باشد و یقین کردند که مظاوم و مقصود مومنی ایله کل کوکن و ویاصل رساییدن امورات متعلقه بمنافع عامه چنانچه در قرارنامه قید و درج است نبود باشند می خواهد در فریگستان این امیاز را رسیله یک معامله (۱) بجهت خود فراز بده آنوقت بدلا لایی که در مکاتبات فیما بین دوستدار و طایله متر کالیش (کولیتز) مندرج است و در موقع خود سواد جمیع آنها بسفارت امیری روسیه پادشاه انگلستان داده شده است امیاز مزبور را بنا به قصور ایان که از بارون روشن ایتیر بوضع رسیده بود لغو باطل نمودند و اولیای دولت امیری روسیه پادشاه انگلستان این حرکت اولیای دولت ایران را غافل اند محدود نموده رفاقت هارا تصدیق و تحسین نمودند و اکر دولت ایران ذره حق از برای بارون روشن ایتیر تصور میکرد هر کفر هیچ امیازی بکمبانی دیگر نمی داد و در این موقع بخاطر محترم آن جناب بخلاف اتعاب می آورم اظهار ایانی که در باره بارون روشن وزیر مالیه و وزیر امور خارجه امیری روسیه پادشاه انگلستان در بارگاه ملت مانی انگلیس نموده اند با کمال احترام مذکور از اظهار این که دوستدار هیچ راهی بجهت مداخله رساییدن سفارت سرمه به آجنباب فیما بین دولت ایران و بارون روشن ایتیر نمی آید صورت جوابی که به پیروت متر کالیش از جانب دوستدار نوشته شده است لذا بجهت استحصال آن جناب بخلاف اتعاب فرستادم همواره دوستدار را نسبت بخود تدان در احترام فائقه برقرار داشتند .

همچنین هنگامی که چند سال بعد یکنفر فر انسوی بنام فایوس بو اتال امیاز اتی در ایران تحصیل می تایید مجدداً سفارت انگلیس اعتراف بارون جولیوس روشن را ضمن نامه ای پیروت امور خارجه می فرستد . راجع به فایوس بو اتال بسیار جای خود شرح داده خواهد شد در اینجا فقط نامه سفارت انگلیس و جواب آن آورده می شود . نامه سفارت انگلیس بوزارت امور خارجه

۱۳۰۰ ۲۰ جمادی الثاني

دوستدار استعمال نموده که عالیجه موسیو باتال در این تازگی با امیری روسیه انتظامی شاغر تا اینکه اولیای دولت ایان عرض و اظهار نموده که بارون روشن فاری داده که از روی آن بارون مزبور نمی تواند این را

پاره آرد بکنیونی که اولیای دولت ایران در این اواخر بهجه کشیدن خط راه آهن ازدشت بظهران داده‌اند لهذا دوستدار لازم میداند که به‌آن جناب جلالتماب اظهار نمایند که این مطلب دوراز صحبت است چرا که بارون رایتر متصل دریاب دعوی خود ترد اولیای دولت انگلیس اصرار نمایند و بازهم دراین روزها تجدید اظهار نموده و ابرادات او در اینکه کنسون پاتال نفس حقوق اوست باعث شده که از جناب جلالتماب وزیر امور خارجه انگلستان تلکرافا دستورالعمل بدوستدار داده شده که به پروط است اوراین موارد نفوذ نمایند و بدوات علیه ایران تکلیف کند که قبل از دادن اینکوئه کنسون پکسان دیگر اول قرار امر بارون رایتر را بدعتند زیاده زحمت ندارد « محل هنر (رانللدماسن) »

فرست عرض وزارت جلیله راجع بقفره فوق و مستخط همایونی

در فقره رایتر جواب آخری همان است که چندروز قبل اعلیحضرت اقدس همایونی روحنا فداء در باغ امین حضور فرموده‌اند داده شد و دیگر هیچ‌هذاکره دراین خصوص نشده است این رفعه را که لفاظ از عزم خاکای همایونی می‌گذرد بخته وزیر مختار انگلیس فرستاده است چیزی شنیده است ولی پتحریف اصل مطلب رایدست نیاورده و این رفعه را نوشته خواسته است و سیله و بهانه درانهار مطلب قرارداده باشد یکی هم میخواهد اینظرف را بحر بیارود بالجمله چون استحضار خاطل مهر ظاهر ملوکانه از مشمنون رقمه اولازم بود بحضور مرحمت ظهور همایونی روحخاندانه تقدیم نمود امرالقدس مطاع»

ناصرالدین شاه در حاشیه آن نوشته

« شما از همان ترتیب و همان ادله که در دست دارید خارج نشده تغییری بخیال و عقیده خود تنهید هرجماز سفارت انگلیس در این باب اظهار شود همان جواب هزار تکرار نمایند ». و چندی بعد این نامه راهم در تعقیب آن می‌نویسد « نامه سفارت انگلیس بوزارت خارجه »

تاریخ ۲۲ شعبان ۱۳۰۰

نظر بر اسله دوستدار تاریخ بیست شهر جمادی الشایه راجع به پروط است بارون رایتر و اینکه موسیو پاتال با اعلیحضرت اقدس شاهنشاه و اولیای دولت علیه ایران عرض و اظهار نموده که بارون رایتر قرارداده که از روز آن بارون مزبور نمی‌تواند ایرادی وارد آورد بکنیونی که اولیای دولت ایران دراین روزها تجدید خط را داده از رشت بظهران داده‌اند زحمت افزایی شد که از قرار تلکرافی که از جناب بارون رایتر پتابریف بر روز رسیده است این اظهار مزبور موسیو پاتال که باقی اصل است چنین قراری بهیچوجه داده شده است زیاده چه زحمت افزاید « محل هنر (رانللدماسن) »

وزارت امور خارجه در جواب نامه‌های سفارت انگلیس این یادداشت را مینویسد.

۱۳۰۰ - مورخ ۲۷ مرداد - ۱۳۰۰

پس از ملاحظه رقمه محترمه آنجناب جلالتماب مورخه ۲۲ شهر شعبان ۱۳۰۰ مشعر بوصول تلکراف از پارون رایتر مبنی بر تکذیب میو بوانل دادنام بقراری بارون رایتر مشاراشه که ذکری هم از مراسله خود مورخه ۲۰ شهر جمادی‌الآخره ۱۳۰۰ دایر به پروط است بارون رایتر فرموده بودند لازم شد با غایة القصوى احترام جوابا باحضور دوستله بخاطر آن جناب جلالتماب بیزارانه تا بالکلیه درخاطر عاطر سفیرانه آن جناب جلالتماب جای تصور شبه و حاجت قبول زحمت مجدد دراین مسئله باقی نماند یکی آنکه هر کاوبوانل بارون رایتر قراری داده باشد یانداده باشد در هر گونه اقدام تکلیف خود مختار خواهد بود و صدق و کذب قرار م Shawalیها بایکذبیکراز لوازم اطلاعات تکلیفیه اولیای دولت علیه ایران نمی‌باشد بکنیونی که اولیای دولت علیه نظر بمراسله وزارت خارجه مورخ ۱۰ شهر دیبع‌الثانی ۱۲۹۹ که حاوی دلایل قاطعه صحیحه مشروعه و در دفاتر آن سفارت فخیمه شبطاست پروط است بارون رایتر را بلا محل و بالطل داشته بالکلیه خود را از این مناکرات فارغ میدانند ». با وجود مکاتبات زیادی که بین سفارت انگلیس و وزارت امور خارجه درباره دعاوی رویتر بعمل می‌آمد نتیجه‌ای حاصل نمی‌گردیده .

دریاک نامه که تقریباً پانزده سال بعد از تاریخ امتیاز نامه، سفارت انگلیس بوزارت خارجه نوشته از دولت ایران می‌خواهند که ترتیبی برای حل این موضوع بدهند و « بدینویله از زحمت کثیره صدای افزا تبری چویند » نامه هر بور باین شرح است.

جناب مستطاب اشرف امجد ارفع وزیر امور خارجه دولت علیه ایران.

چند روز قبل شارژه اعلیحضرت بادشاه انگلستان را مستحضر فرمودند از اینکه اعلیحضرت اقدس شهرباری مایل می‌باشد سخت و عدم صحت ادعای بارن رایطر را مطرح مذاکره فرمودند یعنی است که شارژه اعلیحضرت اقدس همیشه حاضر خواهد بود که برونق میل مبارک اعلیحضرت اقدس شاهنشاهی حرکت نماید املاز است اظهار انگلیس که این سئله پاتردممال الى الان ماین دولتین علیه ایران و انگلیس مطرح گفتگو است مقصود اصلی آن شود که این سئله که می‌گذرد بجهای خود گذاشته و سعی بعمل آید که قرار صالحه حقه درستی که بکلی ادعای بارون رایطر را تمام نماید داده شود و این قسمی است که صالح طرفین منتظر شده است و امیدوار است که اعلیحضرت اقدس شهرباری جناب مستطاب اشرف امجد ارفع وزیر امور خارجه را مختار سازد که با شارژه اعلیحضرت انگلیس در اصول صالحه ممکن است در این باب گفتگو نمایند و بدینویله از زحمت کثیره صدای افزا تبری چویند لازم نمی‌داند تکرار نمایند که مقصود کلی این است که دولت علیه ایران را از این ادعای سخت پرمشقت مستخلص نماید فی ۱۶ شهر دیبع‌الثانی ۱۳۰۰ « محل هنر (آرتبیکلن) »

درووی پاکتی که محتوی یادداشت سفارت انگلیس بوده و روی آن چنین نوشته شده « یادداشت سفارت انگلیس بشر فرض خضور باهارالنور اقدس اعلی روحنا فداء خواهد رسید » نامه سفارت انگلیس بوزارت خارجه.

عمل رایش مثل سایر فرماندهی‌های راه آهن که در میان دولتین ایران و سایر دولت‌های برق از این‌جا و با اعلیحضرت اقدس شاهنشاه و اولیای دولت علیه ایران عرض و اظهار نموده که بارون رایتر قرارداده که از روز آن بارون مزبور نمی‌تواند ایرادی وارد آورد بکنیونی که اولیای دولت ایران دراین روزها تجدید خط را داده از رشت بظهران داده‌اند زحمت افزایی شد که از قرار تلکرافی که از جناب بارون رایتر پتابریف بر روز رسیده است این اظهار مزبور موسیو پاتال که باقی اصل است چنین قراری بهیچوجه داده شده است زیاده چه زحمت افزاید « محل هنر (رانللدماسن) »

انگلیس سپرده شده بود و دولت ایران حاضر بود این مبلغ رادر صورتی برویتر مسترد دارد که رویتر اصل امتیاز نامه را بدولت ایران بدهد و چون این عمل تصدیق ضمیمی بر بطلان امتیاز نامه بود رویتر حاضر باسترداد امتیاز نامه نشد و این مبلغ تاخته اخلاف همان طور در بانک ما نده چنانکه گفته شد اختلاف بین دولت ایران و بارون رویتر قریب هفده سال طول کشید وسر انجام بعد از آنکه انگلیس‌ها اجازه کشته رانی در رود کارون را بدست می‌آوردند و روابط ایران و انگلیس وارد مرحله تازه‌ای می‌شود مسئله دعاوی رویتر نیز حل می‌گردد و در ماه جمادی‌الاولی سال ۱۳۰۶ هجری قمری (زانویه ۱۸۸۹ میلادی) امتیازی برای ایجاد « بانک شاهنشاهی » و همچنین استخراج و بهره برداری معادن ایران بر رویتر داده می‌شود واصل امتیاز نامه سال ۱۸۷۲ را مستردی دارند چنانکه شرح آن بیاید و بایت ترتیب یک پرده از این صحنه ملا انگیز بایان می‌پندارد.

گر اهام استوری در پایان فصل من بوط بامتیاز رویتر در کتاب خود می‌نویسد. داکر بکویم این نتیجه نشست وسیع رویتر در ایران شکست محضوب نمی‌شود بیوهه است. اینکه برای سیاست الکلماتان نیز این نتیجه شکست محضوب می‌شود بایه موضوع قابل بحثی است. اگر دولت انگلیس

قویاً از رویتر پشتیبانی میکرد نفوذ آن دولت در ایران بالمارعن میشد اما آن طوری که بود امتیاز رویتر توانست با غوچی کامل سایر دول را از ایران دور نگاهدارد.

دکتر طلوزان شاه که سالهای متعددی در ایران اقامت داشت و با غالب اسرار امتیاز نامه رویتر را زندگی خصوصی ناصر الدین شاه واقف و در دربار مورد اعتماد خیافت میداند و اطیمان خاص بود نامه‌ای در معایب امتیازی که انگلیس‌ها برای کشته رانی رودکارون و سد اهواز میخواستند بناصر الدین شاه نوشته و ضمن آن بمقاسد امتیاز رویتر اشاره کرده است. بدینیست که در خاتمه این قسمت ترجمه فارسی نامه دکتر طلوزان را نقل نمایم

اعلیحضرta

ایلاع امر همایون را در باب ترقی فدوی باهوذ بواسطه کمال مرحمت و اطیمان قلبی که اعلیحضرت شاهنشاهی بخدمات طبی فدوی دارند حنیع الدوله (میرزا محمد حسنخان که بعد از اعتقاد السلطنه لقب یافت) نمود نهایت تشكیردا دارم که در این بیست سال چاکری لیاقت و صفات من در آستان اعلی ظاهر شد. باشکر زیاد قبول فرمایش همایون را نموده فخر عزیمت نموده در رکاب مبارک خواهم بود و همانطور که مکرر عرض گردام امیدوارم تلاجان دارم از خدمت مثل آن اعلیحضرت پادشاه قدر دانی تفاقد اورزم مقرب خود را دولاپ جانسته و میدانم اما در این ضمن خیالی برایم آمده استدعا دارم که اجازه فرمایند بدون پرده با صفات کاملی که دارم خیال خود را محروم بفرسانم امیدوارم این عرض فدوی را که بخط خود بفرآسنه عرض کردام و مبنیع اول است که پند کان اعلیحضرت همایون چون فدوی را در ظرف این بیست سال تبریز کرده‌اند که دولت خواه و محروم هست بالصراحه بدون اطلاع احده بقدر فرمایش که از سرافت عمل اخواز اکر افتاده‌اند و میل باجرای این کار تدارند فرمایش فرمایند این فدوی فلان کوچیانی با فلان شارلانان بیست که فصلی جز میل باطنی و مخصوص پادشاه داشته باش شاهد بر این عرض سکوت فدوی بود با وجود چندین مرتبه تاکیدات پادشاهی از بعد از سفر مازندران که بدولا فقره اهواز گفتگو شد تادریجی باد و هنگام توافق پارس و نامراجعت از سفر نای قرنگستان که بدون عرض فدوی خود پادشاه بالصراحه طبع همایون در این مسئله جدا اصرار کردند و با کمال میل قلبی با وجود هزار قسم مواعظ اقدام باین عمل فرمودند حالا هم اگر تردیدی پیدا شده بالصراحه فرمایش نمود خود فدوی با وجود تقریباً هشتصدتومن مخراج که تابحال نموده است اقامه عرض ادله نموده در عدم اجرای آن قرار نامه که بحسب ظاهر نفسی برای اعضای پادشاهی و اعیان پادشاهی و اعیان قویش و کوتاه دولت وارد نیاید و آن قرارداد و قویش را باطل دانسته اضطراء و سچ همایون را باحضور مبارک بیاورم که بدنست مبارک محو فرمایند.

تائیا همین قدر خوش بخت مسئله که جمعی اصرار در کمان و اخفای آن در خاکپای همایون داشته و دارند پریند کان پادشاهی مسلم کردد و این فقره عمل (رویتر) است که کرا آر عرض کردند ما این ماجرا را خواهایند ایم و این عمل را نام کردند ایم اگر چنین بود پس چرا دریاد داشت که مسیو طومسون شازدایران انگلیس تقریباً بیست روز قبل بوزارت امور خارجه دولت علیه ایران فرستاده است بالصراحه دریکی ازصول آن نوشته صریح بلکه تشریح کرده است که عمل (رویتر) را نه تنها فوران اوپیس (وزارت خارجه انگلیس) بلکه خود شخصی ملکه باطل ندانسته برقرار میداند و هنوز وقب دولت ایران را هر چون (رویتر) نصور میکنند سواد آن نوشته نزد فدوی حاضر است اگر ملاحظه ننموده‌اند هر وقت مقرر بشود بنمایم.

پند کان پادشاهی در نیاوران بلطف مبارک فرمودند فواید این سه زیاد است من جمله سدی است برای خیلات آئید انگلیس مشغوف که این قرار نامه اهواز عجاله این قدر قایده بخشید که این مسئله مکتوم (رویتر) در آستان مبارک ظاهر شد درست ملتفت شوید اگر هم عرض کنند دولت انگلیس درخوا بطلبان قرارنامه (رویتر) را بما وعده کرده است کذب محسن است از خاکپای همایون سوال میکنم حالت انگلیس‌ها میکنند که هر کس چنین قرارنامه معتبر که همه این سرایخیات بود که فی الواقع تمام ایران را به آنها داده بودند در حقاً باطل نکرده سهل است ظاهراً باطن است فرمیکنند. حال بسته ببل مبارک است فدوی حاضر هر نوع احکام و فرمایش است. دکتر طلوزان



فرمان آزادی گشته رانی در رودکارون

اهمیت رودکارون یکی از فرامینی که در حقیقت اعطای امتیازی بانگلیسها برابر انگلیسها ناصر الدین شاه در سال ۱۳۰۶ هجری قمری صادر شد.

وسایه آن این اجازه که انگلیسها مدت نیم قرن برای بدبست آوردن آن میکوشیدند مقصود مفاسد و لطمات شدیدی برای استقلال ایران بود زیرا گذشته از توسعه نفوذ انگلیسها در سر تاسر جنوب ایران توازنی را که از لحاظ بیطری ایران تا آنوقت تقریباً بین دو رقیب نیرومند برقرار بود بهم زد و باعث شد که برای جبران آن امتیازاتی که حق حاکمیت و استقلال ایران را از بین می برد بروسها و دیگران داده شود بنا بر این تاریخچه اقداماتی که در این باب شده شایان دقت و توجه مخصوصی است.

از نظر دفاع سرحدات هندوستان در دست داشتن و نفوذ در سواحل خلیج فارس و جنوب ایران برای انگلیسها اهمیت حیاتی را داشت.

تسلط بر رودکارون گذشته از توسعه نفوذ سیاسی و نظارت بر نواحی جنوبی ایران از جهت منافع تجاری و استفاده از این راه طبیعی برای حمل و نقل مال التجاره انگلیسی و هندی شهرهای مرکزی ایران دارای اهمیت فوق العاده ای بود.

لرد کرزن در سال ۱۸۹۱ در کتاب خود راجع بروکر کارون و اقدامات انگلیسها برای آزادی گشته رانی در آن مینویسد.

تفصیل پنجاه سال قبل اهمیت فوق العاده این وسیله تجارت یعنی رودکارون که مال التجاره ماراشهه را داخله ایران بر ساند و با مرکز گندم خیز مربوط کند و تجارت انگلستان و هندوستان را رونق دهد پتوسط سر هنری لایارد ولیوتان سلیمانی شناخته شده سرهنری لایارد بواسطه دوستی که باریس ایل بختیاری آقا محمد تقی خان ایجاد نموده بود وهم چنین رابطه و آشنایی که با تجارت عده شوشت داشت توانست احمد تجارت بایران را نشان بدهد و در همان اوقات گراوش جامعی برای دولت انگلستان فرستاد و یک مراسله نیز با طلاق تجارت بیشی ارسال داشت و به آنها تأکید نمود تکاردهی چنین فرست از دست بروک و از موقع استفاده کنند.

اما مناسبات سیاسی آنروز انجام این عمل را بتاخیر انداخت دیگر در این باب اقدامی بعمل نیامد نا اینکه بعد از گذشتن سی سال مجدداً موضوع استفاده از رودکارون و بکار انداختن این مجرای تجارت مهرج کردند و بار دیگر باب مکاتبات سیاسی راجع بروک کارون بین دربار لندن و دربار تهران مفتوح شد. در سال ۱۸۷۸ (۱۲۹۵ هجری قمری) حسین قلیخان بختیاری که یکی از خواهین بانفوذ این طایفه محسوب میشود باب مذاکر مراجعت تجارت رودکارون را با مستر مکنزی نایمند کمپانی کری پول که در بوشهر اقامته داشت باز مشغول مذاکره شد.

موضوع مذاکرات درست همان بود که در سابق بین محمد تقیخان ولايارد مطرح شده بود و باهمان صميميت چندی جريان داشت و كمپاني مزبور حاشر شد چند كمتي تجاري در آن رودخانه بكار اندازد اين مذاکرات وابن عمليات باعث شد که حکومت مرکزي در طهران بابن پيش آمد و ضمانت نشان نداد و حсадت ورزيد و از جرای آن جلوگيري کرد دوست لايارد در طهران در جلس مرد و دوست مكزي در اصفهان حکم ظل السلطان بقتل رسید.

باز لازم بود هفده سال ديگر از اين موضوع بگذرد تعامل سياسي در نتيجه يشت هم اندازيهاي خود كه با نوع دسيس و تعلق شرقى مصادف ميشد بمقصود برستند.

در ضمن مذاکرات گاهي فرانسوها داخل ميشدند و گزارا چندی پتأخير ميانداختند وبالغياز آنرا برای كمتي رانی فرانسه هيگرفتند وبالآخره وسائل ديگري پيش مي آمد که امتياز فرانسوها لتو ميشد. سراجام سر درومند ولت در صحنه سياست ايران وارد گردید و دراکتير سال ۱۸۸۸ موفق شد که فرمان آرا از شاه بگيرد و انگليسها اجازه داده شد که تا اهواز درود کارون كمتي رانی گشتند.

نويسنده ديگر انگلسي سروالتنين چيرول (۱) در كتاب خود بنام (موضوع خاورميانه يا بعضى مسائل سياسي دفاع هند) مينويسد

«از اواسط قرن بوزدهم ييدا نمودن يك راه تجاري نزديك بین خليج فارس از راه رود کارون باصفهان مورد توجه سياح جوان آن تاريخ بوده که بعدها اين سياح بازم باسم سرهنگي ليارد معروف شد بموجب توصيه او اين مسئله نيز يكى از مسائل مهم سياست شرق ازديك بشمار رفت و در حقیقت در آن تاريخ ازrin رفقن محمد تقى خان بختيارى اين موضوع را مسکوت گذاشت زيرا که لا يارد يك دولت بسيار ازديكى با محمد تقى خان بختيارى ايجاد نموده بود همينکه او از بين رفاقت اين فكر نيز در آن زمان ديگر دنياه ييدا نكرد درصورت يك محمد تقى خان برای ايجاد اين راه و عملی نمودن آن همایت ميل را شان ميداد.

هنگاميکه قانون دولت انگلستان در سال ۱۸۵۷ (۱۲۷۴ هجرى قمرى) محمره و توافق طراف آنرا اشغال کرده بود بار ديگر فرصت مناسبی بدست آمد و ممکن بود اين فكر عملی شود اما فرصت فوت شد بيس است سال بعد سرجورج هكتزى که يكى از شركاء فعال شرکت گرى و بولو نماینده چند كمپاني ديگر بود از يوشهر به هرگز رفود راين باب پيشنهادهای تازهای نمود.

اين بار نيز با وجود مساعدت دنيس ديگر ايل بختيارى از مذاکرات هرمان نتيجه اي گرفته نشد و موضوع مسکوت ماند تاينكه در اين اواخر يعني در سال ۱۸۸۸ دروموند ولت وزير مختار انگلستان نواتست موقعيت حاصل نموده فرماني از ناصر الدین شاه بست يارود که راه رود کارون برای تجارت انگلستان مفتوح گردد».

اين شرح مختصری از اقدامات انگلیسها است برای هر راه بجای افتتاح رود کارون که اين دونفر نوشته اند.

رود کارون در اينجا راجه بفرصتی که در موقع اشغال محمره در سال ۱۸۵۷ پيش آمد بود و چيرول بآن اشاره کرده باید اضافه شود که آن در هنگامی است که هرات از طرف ارش ايران محاصره شده بود و انگلیسها برای تهدید دولت ايران بساحل خليج فارس نيزو پياده ميکنند و بالآخره ناصر الدین شاه را مجبور ميسازند که دست از هرات برداشت و معاهده پاريس را منعقد نمایند.

ضمن مذاکراتي که در اين باب بعمل ميآمد از طرف ايران پيشنهاد ميشود که هرات بایران واگذار گردد و در مقابل ورود كمتي های انگلیس برود کارون آزاد باشد و اين موضوع را ناصير الدین شاه بخط خود نوشته است که عين آنرا ذيلا تقل

مينمايم و بنابراین با آنکه ارزش اجازه كمتي رانی در رود کارون درنظر ناصر الدین شاه ارزش تصرف هرات را داشت چند سال بعد آنرا براي گران و با مفاسد ييشتری در اختیار انگلیسها ميگذارد.

بعد از جنگ ايران و انگلستان در مسئله هرات اولين ياد داشتی را که سفارت انگلستان راچع برود کارون بوزارت امور خارجه ميدهد ميرزا سعيد خات و زير خارجه آنرا در پاکتی گذارده روی آن مينويسد.

«ياد داشت سفارت انگلستان در باب رود کارون و روزنامه مذاکرات باوزير مختار» «در اين فقره از عرض خاکپاي مبارك اعليحضرت اقدس همايون شاهنشاهي روحنا فداء» «خواهد گذشت.

ناصر الدین شاه پس از ملاحظه ياد داشت سفارت انگلستان در پشت پاکت با خاط خود چهرين مينويسد

«جناب وزير

اولا فقره رود کارون و ساختن راههای عراده از يوشهر به طهران در وقتی طرح شده بود که مسئله هرات در ميان بود که دولت ايران در آن از تصرف هرات اين گارا قبول کند و واضح است اين دولت جقدر عده بوده است که در مقابل تصرف هرات جزء قرار نامه و عهدنامه گرده بودند بعد از آنکه آن قرارنامه صورت نگرفت و ممضى نشد اين دو شرط هم با آن قرارنامه اعضاء نشده موقوف شد حال چه شده است که بدون هیچ شرط عده که در مقابل اين قبول ايران از طرف دولت انگلستان باشد باید دولت ايران هجانا و بلا عرض اين گارا عده را قبول نماید وحال آنکه يك فقره آنرا که ساختن راه عراده از يوشهر به طهران باشد شروع گردد و مشغول است البته چاپ ايران انگلستان ملاحظه کرده اند که راه از طهران الى کنار گرد رسیده است و در اصفهان هم و شيراز هم ظل السلطان با تجارت مشغول حرف و قرار داده است که تجارت راه يك اين گار نماید و خود هم شريک باشد و دولت هم امداد کند و راه تمام شود.

نانها چون فقره رود کارون جزء عمل و کارهای داخله و ملته است من بنتهاي نميتوان در اين فقره گاري کنم و راي بدهم مگر به اطلاع آرای مردم و رجال دولت اگر راجع به کار داخله بود البته ميتوانست خود برای خود تنها قبول يارد ناميں چون گار عده راجع بداخله مملکت است من قدرت ندارم که خود به شخصه راي بدهم والا در دوستي با دولت انگلستان از همچ جيز خدا شاهد است مبنایه تدارم اگر مردم نى شدم باید راي عامدرا در اين گار ملاحظه گردد»^{۸۹}

بهر حال هنگامی انگلیسها جدا در صدد بدت آوردن فرمان اجازه كمتي رانی رود کارون ميافتند که ميرزا حسين خان سپهسالار بر کرسی صدارت ايران چلوس ميکند.

از اين تاريخ (۱۸۸۸ هجرى قمرى) تاسال (۱۳۰۶) در اينجا راجه بفرصتی که فرمان مزبور صادر ميگردد انگلیسها هر وقت فرصتی بدست مياوردن اين موضوع را ببيان ميکشيدند و هر چند يكبار ياد داشت تهدید آميزی بدولت ايران ميادند و لزوم اين عمل را بناصر الدین شاه گوشزد ميگردند.

برای اطلاع از تهدیدات و مطالبي که انگلستانها راجع نامه های سفارت باين موضوع اظهار ميگردند متن بعضی از ياد داشتهای سفارت انگلستان را که در سالهای بتمادي برای دولت ايران فرستاده اند عينما بترتیب در ذيل نوشته ميگنند.

ياد داشت سفارت انگلستان ميرزا حسين خان سپهسالار روزير امور خارجه.

محرمانه

«جناب مستطاب اشرف امجد ارفع را زحمت میدهد .
 «بدوستدار تعلیم شده است که مسئله رودکارون را باز بنظر اولیاء دولت ایران»
 «بیاورد و بمالحظه اینکه معلوم سازد چه قدر مناسب بل لازم است که دولت ایران»
 «دفع الوقترا جایز ندارد و در اجری داشتن اقداماتی برای وسعت تجارت و بهبودی»
 «حال اهالی ملأک خود در جنوب ایران که بدانوسیله قادر خواهد شد در برآبری»
 «کردن باحالات ترقی که حال در مملکت عشانی همچوار پیشنهاد شده است دوستدار»
 «ترجمه مطلب بعضی از کاغذی که در این تازگی در انگلستان بطبع رسانیده اند»
 «بجهت تفکرا همه آنچنان مستطاب اشرف امجد ارفع محترمانه تقديم مینماید مر بوط»
 «بتفاوتی که درامر زراعت و عدم اطمینان در دولایت های ایران و عثمانی واقع در کنار»
 «شط العرب حاصل است و نیز ترجمه برخی از مراسله عالیجاه مجدد و نجdet همراه»
 «مازور اسمیت را اتفاذ میدارد که چندی قبل با آنصفحات رفته بود حاوی بر باز شدن»
 «تجارت در بصره و شط بغداد در این اوان باعقاد اولیائی داشت اعلیحضرت پادشاه»
 «انگلستان خیلی مصلحت دولت ایران است که در تشویق تجارت در اطراف جنوب»
 «غربی ایران اقدامی شود و بجهت حصول این منظور بنظر اولیائی دولت معزی الیها»
 «واجب و لازم است باز کردن رودکارون برای کشتی های بخار و این یکی از اقدامات»
 «مؤثره میباشد که میتوان برقرار نمود در آوردن مسئله رودکارون را بنظر اولیائی»
 «دولت ایران بدروسترانیز تعیین شده است که کلیه فقره برقرار داشتن اقدامات برای»
 «تحصیل مکنت ولايت و ترغیب تجارت خارجی را به این بیاورد دوستدار خواهشمند است»
 «که آنچنان مستطاب اشرف ارفع مهر بانی فرموده این مراسله محترمانه را تقدیم»
 «حضور اعلیحضرت اقدس شهریاری سازند و در ضمن این خواهش مخصوصاً خاطر»
 «نشان میسازد حالت ترقی شط بغداد را نسبت بحالت حالی غفلت آمیز رودکارون»
 «که فقط رویی میباشد در ایران که میتوان در آن کشتی راند در باز کردن رودکارون»
 «برای کشتی ها و منافعی که از آن حاصل میشود فقط اعتقاد واحدی باید داشت»
 «و باطنین آنکه حال وقت آن رسیده است و دیگر تا خیری در اجری داشتن این»
 «اقدام نباید روا داشت دوستدار امیدوار است که آنچنان مستطاب اشرف ارفع»
 «قویا اندام نماید و تکلیف کنند که بدون معطلي موقع اجری گذارده شود این اقدام»
 «بلا حرف و بدون تأخیر نه تنها بر مالیات خواهد افزود بلکه وجود کثیر را وارد»
 «ولایت خواهد نمود که مایه متول شدن و رضا مندی و بهبودی حال رعیت خواهد»
 «بود و بدین جهت سبب نظم واستحکام بنیان دولت .»
 «بر هر نیکخواه دولت ایران باید واضح باشد که هر روزی بگذارید از میان»
 «برود بدون اینکه این اقدام را اجری بدارند دوزی ست زاپل گشته و بغلت گذشته»
 «دوستدار منون خواهد شد اگر آنچنان مستطاب اشرف ارفع از فرمایه مهر بانی فرموده»
 «به رزودیکه ممکن باشد از قرار گیری اعلیحضرت اقدس شهریاری در این باب بدنهند»

«دوستدار را مستحضر سازند تا بدون تاخیر آنرا باطلاغ اولیائی دولت متبوعه خود»
 «برسانند چرا که ایشان بطوریکه آنچنان مستطاب اشرف ارفع البته درک فرموده اند»
 «این مسئله را با کمال رغبت ملاحظه نموده نهایت اهمیت را بآن میگذارند .»
 «زیاده زحمتی ندارد فی ۲۲ شهر رمضان سنه ۱۲۹۰ محل مهر و اندیطماسن»
 «یاد داشت دیگر

«مدت وقتی است که دوستدار درخصوص اندختن کشتی بخار برود کارون با اولیائی»
 «دولت ایران مشغول اظهارات و گفتگو است اولیائی دولت علیه مرا مستحضر ساخته»
 «اندکه تا آن درج که باصل مسئله رجوع شده است قبول این فقره را نموده اند»
 «و این اراده را دوستدار با اولیائی دولت اعلیحضرت پادشاه انگلستان اطلاع داده»
 «است و نوشتجاتی که دوستدار تازه از وزارت خانه های امور خارجه و هند و جناب»
 «مستطاب جانشین هندوستان وصول کرده است ازوم و مناسب قطعی راهم برای»
 «فواید تجارت انگلیس و هم برای فواید تجارتی و مالیاتی دولت اعلیحضرت اقدس»
 «شهریاری را در اجری داشتن اراده مذکور بدون معطلي در کمال تاکید و اصرار»
 «اظهار شده است تمجیب و افسوس خود را نیز بیان ساخته اند از اینکه اولیائی دولت»
 «علیه انعام امری را که تا خیر آن پنجیریت و صلاح ایران و فواید دول متعابه که»
 «رابطه تجارتی با دولت ایران دارند خل عمدہ وارد است اینقدر بتعویق اندخته»
 «باشند لهذا از جانب اولیائی دولت اعلیحضرت پادشاه انگلستان تعیین شده است»
 «که بلا تأخیر این مسئله را در تحت تفکر اهم اعلیحضرت اقدس شهریاری و اولیائی»
 «دولت اعلیحضرت ایشان بیاورد .

«هیچ خیرخواه حقیقی ایران نمی تواند مسجل بدارد امکان آنرا که در اقدام باین»
 «امر برای دولت مذکور ضرری متصور است بلکه برخلاف آن به رشته باهوش»
 «و فراتی باید ظاهر و هویدا باشد که بخود و لایت و اهالی و حکومت آن مشر و»
 «فواید عده معنوی میباشد که انسیونی یا الجازة نیست که بیک کمپانی داده شود و یا»
 «بایک دولت فردی آنرا تصاحب نماید فقط باز نمودن جاده ایست بتجارت عالم که»
 «قبل از وقت طبیعی بوده و حاوی فایده دادن بتوسط کشتی بخار بدون مخارج دولت»
 «علیه فقط رود کشتی رو و ایران راجون حالت امر اینطور است تردیدی که اولیائی»
 «دولت ایران تا بحال ظاهر نموده اند در تحصیل این منافع مخصوصاً با اولیائی دولت»
 «اعلیحضرت پادشاه انگلستان که در هر چیزی که مایه ترغیب و وسعت تجارت باشد»
 «کمال مواضع را دارند باید بکلی غیر مفهوم باشد تزايد کمی تقدیم در ایران»
 «مشهور است و اشکالاتی که از این نایابی الى مدتی معین بیان خواهد آمد اگر رفع»
 «آن نشود میتوان قبل از وقت دریافت نموده این چیزی که حال مقتنی این مملکت»
 «است متواطی مدخل و جوهات میباشد و دولت ایران میتواند آنرا بدون اختیال»
 «ضرر و مخارج حاصل نماید بتوسط صادر نمودن فرمانی یا حکم دولت مبنی بر اذن»
 «اینکه کشتی بخار برای تجارت در رودکارون کار نماید باین واسطه مقدار زیادی»

« از مخصوص ولایات اطراف علاوه بر مصارف اهالی آنجاها است و از اینجهت در محل »
 « بقیمت نازل است میتوان عوض نمود و متصل بخارج حمل کردد راهی وجوه تقدیمه »
 « این مطلب خود معلوم است که تأخیر در اجری داشتن چنین اقدامی بعبارت اخربی »
 « بازداشت دولت زیادی است از مملکت و مالیات علاوه از دیوان . »
 « بر حسب اعتقادی که اولیای دولت انگلیس در اینقدر اظهار داشته اند اظهارات »
 « فوق بطور یاد داشت بزبان انگلیسی قلی شده و باافق ترجمه ایرانی بتوسط »
 « جناب مستطاب اشرف ارفع وزیر امور خارجه بدولت ایران تقدیم میشود با خواهش »
 « آنکه آنچنان مستطاب اشرف ارفع مهر بازی فرموده آگر این بظاهر ملاحظت اثر »
 « اعلیحضرت اقدس شهر باری بر سانند ترا اراده و حکم همایوتند در این مسئله برای »
 « اظهار باولیای دولت اعلیحضرت پادشاه انگلستان بسفارت اعلام شود فی ۲۳ شهر »
 « شوال المکرم سن ۱۲۹۳ »

بعد از ارسال این یاد داشت چون کتاب جواب از طرف ایران بآن داده نمیشود
 بکمال بعد مجدداً رونوشت آنرا ضمن یادداشت دیگری برای دولت ایران میفرستند و
 مطالبه جواب میکنند

دولت ایران نیز در جواب چنین مینویسد.

« مراسله آنچنان جلالتمآب مورخ ۱۶ شهر شوال ۱۲۹۴ که دایر به آوردن »
 « کشتی بخار تجارتی برود کارون اظهار داشته و سواد فارسی از یاد داشت خود »
 « مورخ ۲۳ شوال ۱۲۹۳ ارسل فرموده بودند واصل ایادی توپر گردیده با کمال »
 « احترام جواب از حمت افزامی شود که اولیای دولت علیه ایران همواره از خیرخواهی »
 « و دوستی حقیقی دولت انگلیس قرین امتنان و زاید الوصف مایلند که حتی المقدور »
 « اظهارات آنسفارت را به احترام واجری مقرر دارند لیکن در باب رود کارون »
 « و راه انداخن کشتی بخار در آنجا بالحظه موافع پولیکی که بالفعل موجود است و ذکر »
 « آنها لازم نیست عجالتاً بالکلیه معمور و از عدم امکان اجرای این کارداری این اوقات قرین »
 « افسوس میباشد. همواره احترامات فاتحه دوستدار را نسبت بخود برقرار داشتند »
 « زیاده زحمت افزاد ۲۰ شهر رجب ۱۲۹۴ »

فرانسویها و امتیاز که انگلیسها در تحصیل آن بعمل میآورند و تهدیداتی که گاه و
کشتی رانی رود بیگانه در این باب بدولت ایران میشد مسئله بفرنجی را برای
کارون ناصر الدین شاه بوجود آورده بود « موافع پلتیکی » یا اشغالات
 سیاسی که دریاد داشت منبور ذکر گردیده همان بهمن خوردن توازن و بی طرفی ایران و
 مخالفت روسها میباشد. اگر اجازه کشتی رانی رود کارون با انگلیسها داده شود روسها همان
 اجازه و امتیاز را در شمال ایران با شرایط سنجین تری تقاضا خواهند کرد و اگر از انجام این
 امر سر باز زند انگلیسها را چگونه راضی نمایند؟
 چون دولت ایران همیشه مانع عده اشکار را مخالفت روسها ذکر میکردا انگلیسها

میگفتند رود کارون برای کلیه ملل جهان مفتوح شود و اختصاصی بیک ملت نداشته باشد
 بدینه است در آن صورت نیز فقط انگلیسها بواسطه نفوذ و داشتن وسائل حمل و نقل
 دریائی علاوه میتوانستند از رود کارون استفاده نمایند.
 بهر حال از جمله نقشه هایی که برای حل این مسئله طرح میگفتند اعطای این امتیاز
 بفرانسوی هاست ولی از این اقدام هم نتیجه ای نگرفتند.
 لرد کرزن راجع باین موضوع مینویسد.

« امتیاز کشتی رانی رود کارون از سال ۱۸۷۶ تا ۱۸۷۸ دو مرتبه داده شد و گردیده این امتیاز که توسط
 دکتر ملوپزان پیشک فرانسوی ناصر الدین شاه با نفوذ رسماً برای فرانسویها گرفته شد در آن قید شده بود
 سه اعوام را فیز باید بینند و دولت فرانسه فقط انصار کشتی رانی رود را داشته باشد واراضی مجاور را بکاراندازد
 و از معادن و جنگل های آنها استفاده کند و یکنفر مهندس فرانسوی بمحل اعزام شد که در باب تندمهمی آب در
 اعوام مطالعه کرده گزارش دهد و برای همین مقصود یکدسته کشتی از مارسی تابصره معین شد رفت و آمد کند
 و یکنفر نماینده فرانسه هم در محمره مقیم باشد »

طرح اعطای امتیاز کشتی رانی رود کارون به فرانسویها توسط دکتر طلوزان
 و هنگامی تهیه شد که ناصر الدین شاه در سفر دوم اروپا در شهر بادن باد (در آلمان)
 مشغول استحمام در آبهای معدنی بود.

علت لغو امتیاز فرانسویها مخالفت انگلیسها بود که این عمل دولت ایران را غیر
 دوستانه تلقی کرده و آنرا برخلاف نظر اولیای دولت انگلستان میشنردند.
 یاد داشتی را که سفارت انگلیس در این باب در تاریخ ۱۰ آبانی ۱۸۷۶ (۱۵ محرم
 ۱۲۹۶) به میرزا حسین خان سپهسالار صدر اعظم ایران نوشته باین شرح است.

« جناب مستطاب اشرف ارجمند ارفع را زحمت میدهد »
 « دیروز شرف ملاقات آنچنان مستطاب اشرف ارفع را در کنموده نظرور آنکه »
 « تحصیل جواب کند با اظهارات مجددی که در دو سفر ملاقات قبل از باخت بازنمودن »
 « رود کارون را بکشتی بخار بر حسب دستور العمل تازه اولیای دولت اعلیحضرت »
 « پادشاه انگلستان مصر اکرده بود و این مسئله میباشد که لازم نیست یاد آور خاطر »
 « آنچنان مستطاب اشرف ارجمند ارفع سازد که در این مدت سه سال گذشته از قرار تعليمات »
 « اولیای دولت اعلیحضرت پادشاه انگلستان بکرات و مرات باولیای دولت ایران »
 « موکدا اصرار شده و خود آنچنان مستطاب اشرف ارفع مستحضر ند که مقری الیهم »
 « کاملاً متوجه و عازم هستند که اجازه اولیای دولت اعلیحضرت اقدس شهر باری »
 « را با مری حاصل نمایند که بالسویه بدولت ایران و تجارت دولت انگلیس مفید »
 « قایده است . »
 « جواب آنچنان مستطاب اشرف ارجمند این بود که اراده اقدس همایون براین است »
 « که شخصاً بطریف شوستر رود کارون دریا کی زمانی سفر فرمایند و هیچ قرار »
 « داد یا اذنی که دولت انگلیس مطالبه بدارد تابعه از وقوع سفر مذکور داده »
 « نخواهد شد . »

« دوستدار نمیتواند از آنچنان مستطاب اشرف بوشیده بدارد مراتب تأمین و یاس »
 « خود را ازوصول چنان جواب غیر مرضیه از طرف اولیای دولت ایران که فی الحقیقیه »
 « واقعاً مبنی است بر انکار قبول نمودن خواهش منصفانه و موکده دولت دوستی »
 « پس از مراجعت موکب همایون از اردو با دوستدار در هنگامیکه شرف اظهار عقايد »
 « اولیای دولت متبوعه خود را در اینخصوص حضوراً خدمت اعلیحضرت اقدس شهر باری »
 « میکرد فرمایش همایون چنین شد که قراردادی در میان است که باز نمودن رود »
 « کارون را بگشتی های بخار نیز متنضم آن خواهد بود بنا بر این بیکفر رعیت فرانسه »
 « قرار نامه عطا شد که در معنی تجارت رود کارون منحصر آ با و اگذار گردید و »
 « این بکلی بر عکس نتیجه می بخشند و ضد منظوراتی میشد که اعلیحضرت اقدس شهر باری »
 « در نظر آورده و وعده فرموده بودند و بعلاوه جای اظهار این نکته راهم دارد که »
 « دولت ایران از یکطرف خواهش دولت انگلیس را که متنضم انصصار تجارت »
 « نبود و فقط خواهش باز کردن رود کارون را بگشتی های بخار برای عامه بودد »
 « مینماید و از طرف دیگر به یکنفر از ملت خارجه دیگری امتیازاتی می بخشند بیشتر »
 « از آنها که دولت این اظهارات خود خواهش نمود با وجود اینکه این سبب اختلال »
 « خواهش اولیای دولت انگلیس میشد دولت از وضمه عمل را قسمی دید که نتیجه »
 « دیگری را منتظر بود و در حین تقدیم این اعتقاد با اولیای دولت انگلیس ساعی بود »
 « که مراتب همراهی و دوستی دولت ایران را خاطر نشان ایشان سازد لکن قرار حالیه »
 « را اولیای دولت انگلیس بالحرف بهیچ قسم ملاحظه نخواهند کرد مگر بطور فتار »
 « غیر مودتی نسبت بدولت انگلیس علی الخصوص چون دولت ایران برای انجام دادن این »
 « رفتار غیردوستانه نسبت بخود ضرر وارد می آورد . »

« دولت ایران در وقتی که اسباب تسهیل تجارت بادولت روس را از قبیل ساختن »
 « راه شوسه و اقدامات دیگر در طرف شمال مملکت خود فراهم می آورد از طرف »
 « جنوب برای تسهیل تجارت بادولت انگلیس و ترقی دادن راه عبور و مرور ابدآ »
 « اقدامی نکرد - نه فقط اقدامی ننمود بلکه حال را مایل است که یک راه طبیعی »
 « تجارتی که فقط از یک رودخانه ایران میسر است مسدود بسازد و بدین سبب تجار »
 « انگلیس را لابد نماید که مال التجاره خود را زراه ممتد متوف سخت با مخارج »
 « گزاف حمل نمایند بعوض اینکه خود را از شاهراه طبیعی که نزدیک ترومن و کم »
 « خرج و آسان تر است بهره و رسانند . »

« دولت ایران برای انکار غیرمفهوم خود با مری که لزوماً مفید فایده کلی برای »
 « آن دولت است بدون اینکه بهیچوجه خساره ای مخراجی برایشان وارد شود تا به حال »
 « هیچ دلیلی اقامه نکرده است در صورتی که خود را در این عقیده مصمم بدارند »
 « از آنچنان مستطاب اشرف ارفع منون میشود دوستدار را زدلایلی که این انکار از روی »
 « آن احداث شده مستحضر فرمایند که بحتمل اثر نامطبوعی را که از رفتار غیرمودت »
 « آمیز مبهمه اولیای دولت ایران در خاطر اولیای دولت اعلیحضرت پادشاه انگلستان »

« پیدا خواهد شد تخفیف دهد . زیاده زحمتی ندارد »
 « فی ۱۵ شهر محرم الحرام سنه ۱۲۹۶ - محل مهر (شارژدفر اعلیحضرت پادشاه) »
 « انگلستان در دربار دولت ایران رانلد طامسن »
 سفارت انگلیس چون از دولت ایران جواب قائم کننده ای نه کتبها و نه شفاهما
 یافت نمیکند دویاد داشت ذیل را در دنباله نامه فوق بعنوان میرزا حسین خان سپهسالار
 سال میدارد .

« مورخ ۱۷ زانویه ۱۸۷۹ »

« جناب مستطاب اشرف امجد ارفع را زحمت میدهد »

« نظر بصحتی که پر بروز درخصوص تردد کشی در رود کارون با آنچنان مستطاب »
 « اشرف ارفع داشت و بخواهش دولت از تعهد فرمودند که صحبت مذکور را خدمت »
 « اعلیحضرت اقدس شهر باری را پرت نمایند حال زحمت اظهار میدارد که چون در تدارک »
 « فرستادن چاپار انگلستان نمیباشد و سواد مراسله که در همین مسئله بتاریخ ۱۵ »
 « شهر حال شرف ارسال با آنچنان مستطاب اشرف ارفع داشت برای استحضار خاطر »
 « جناب جلال‌التمام مارکیس آف سالزبری وزیر امور خارجه اعلیحضرت پادشاه »
 « انگلستان روانه میدارد از آنچنان مستطاب اشرف ارفع منون میشود اگر عقیده »
 « اخیره اولیای دولت ایران را درخصوص باز کردن رود کارون را بگشتی های بخار »
 « چه موافق باشد چه مخالف بدولت اعلام فرمایند تا اولیای دولت انگلیس کاملاً »
 « بتوانند قدر حالت و رفتار دولت ایران را در این مسئله درک نمایند »
 « زیاده زحمتی ندارد فی ۲۳ شهر محرم الحرام سنه ۱۲۹۶ »

« محل مهر (شارژدفر اعلیحضرت پادشاه انگلستان در دربار دولت ایران »
 « رانلد طامسن) »

نامه دیگر

« جناب مستطاب اشرف امجد ارفع را زحمت میدهد »

« چون موکب همایون تشریف فرمای شهر گردیده است یقین تا کنون بر حسب »
 « وعده مهر بانی فرموده تحصیل جواب اخیره رود کارون را نموده اید هر گاه تا حال »
 « تأخیر افتاده باشد از آنچنان مستطاب اشرف امجد ارفع خواهشمند است که »
 « امروز جواب اعلیحضرت اقدس شهر باری را در اینخصوص تحصیل نمایند که بچاپار »
 « سفارت برسد و نیز مایل است که امروز عصر بجهة این عمل و کار دیگر شرف ملاقات »
 « مسرت دریاب آنچنان مستطاب اشرف امجد ارفع را درک نماید خواهشمند است »
 « اگر فرازت حاصل است دولت از امور فرمایند که بگساعت بفروع مانده تاغروب »
 « وقتی را از فیض ملاقات بهجهت علامات مستفیض گردد زیاده زحمتی ندارد »
 « فی شنبه دوم شهر صفر المظفر سنه ۱۲۹۶ محل (مهر رانلد طامسن) »
 « چنانکه قبل گفته شد بالاخره ناصر الدین شاه مجبوراً امتیاز نامه فرانسوی هارا

باطل میسازد ولی با انجام درخواست انگلیس‌ها دایر بدادن اجازه کشته را با آنها نیز تن در نمیدهد.

روش مناسبی را که اولیای دولت ایران دربرابر فشار دولت انگلستان پیش گرفته بودند گذرا ندان وقت و امروز و فردا کردن بود و غالب موقع نامه‌های سفارت انگلیس را در این باب بدون جواب میگذارند چنانکه سفارت انگلیس در نامه‌ای که در تاریخ ۱۶ اوت ۱۸۸۱ بشرح ذیل به میرزا سعید خان وزیر امور خارجه نوشته مطالبه جواب یادداشت های خود را مینماید.

«جناب جلالت و بنالت نصا با فخامت و مناعت انتساباً دوستان استظهار امشفقاً»
«مکرماً مهر بانا.

«در خصوص باز و آزاد کردن رود کارون بجهت عبور و مرور کشتی‌های تجارت‌داخله»
«و خارجه آنچنان‌جلا‌تماب خوب مستحضر ند که دولت انگلیس بجهت صرف تجارت‌باین»

«کار بسیار اهمیت داده‌اند و چقدر ملاحظه و اصرار در اتمام و انجام این امردارند»
«چون اعلیحضرت اقدس شهر باری انجام این امر را موقوف و منوط ببشریف آوردند حضرت»

«مستطاب اشرف ارفع امجد و الاظل السلطان دامت شوکه فرموده‌اند که بعضی تحقیقات»
«شد چنانچه رود کارون برای عبور و مرور کشتی تجارتی بازو آزاد بشود و درینجهم»

«شهر حال نیز شرف آنرا داشت که مراسله با آنچنان‌جلا‌تماب بنویسد که در آن مصلحت»
«انقاد عهد نامه فیما بین دولتين ایران و انگلیس برای دفع معامله عبید را تکلیف»

«کرده بود تا بحال جواب تو شجاعات مذکور را وصول نکرده است و چون اولیای»
«دولت اعلیحضرت پادشاه انگلستان هردو فقره را با نهایت اهمیت ملاحظه می»

«نمایند و توجه مخصوص دارند دولت ایران خواهد شد اگر آنچنان‌جلا‌تماب»
«مهر بانی فرموده جواب را کتاب مرقوم فرمودند تا از منظور واراده اولیای دولت ایران»

«در این دو ماده واقف و آگاه باشد و بتواند همان را تقدیم اولیای دولت اعلیحضرت»
«پادشاه انگلستان بسازد و همچنین در صورت لزوم قادر بر آن باشد که بعضی»

«توضیحات و اظهارات دیگر را مجدداً مذکور بدارد زیاده‌زحمتی ندارد فی ۲۲ شهر»

۱۲۹۸
«محل مهر (وزیر مختار و ایلچی مخصوص اعلیحضرت پادشاه انگلستان رانلد طامسن)

با این حال انگلیسها دست بردار نبودند و مرتب این موضوع را تدقیق میکردند.

در ملاقات‌هایی که وزیر مختار انگلیس در این باب با اولیای دولت ایران بعمل می آورد چزو عده‌های «سرخرمن» نمی‌توانست جواب صریحی دریافت کند.

میرزا سعیدخان وزیر امور خارجه در گزارشی که راجع بملات خود وزیر مختار

انگلیس در باب رود کارون برای ناصرالدین تهیه کرده می‌نویسد.

وزیر مختار انگلیس را ملاقات‌نموده و اشکالات را کتفم قبول نکرد و گفت این کار برای ایران منافع زیاد دارد و بخلافه نباید یک دولت دوست را ترجیح‌اند و اینکه یکی از اشکالات را مرداب از لی میدانند صحیح نیست ذیرا این اجازه یعنی استفاده از مرداب از لی تو سط روسها مدنها قبیل داده شده و کشتی‌های کوچک می‌توانند به آنجا رفت و آمد کنند به حال وزیر مختار انگلیس تهدید می‌کند که صریح بگویید که نمی‌خواهد خواهش دولت دوست یعنی انگلیس را بیدرنده

با این اصرار و تهدیدات ممهداً میرزا سعیدخان این موضوع را قابل مطالعه پیشتری

دانسته و انجام آنرا بوقت دیگری موکول می‌سازد.

ناصرالدین شاه رانلد طامسن وزیر مختار سمعانگلیس در تاریخ دوم ماه
عصبانی است جمادی الاولی سال ۱۲۹۹ قمری هنگامی که ظل السلطان در
تهران است یادداشت ذیل را بپرسی میرزا سعیدخان وزیر امور خارجه می‌نویسد.
«جناب جلالت و بنالت نصا با فخامت و مناعت انتساباً دوستان استظهار امشفقاً»
«مکرماً مهر بانا.

«در خصوص باز و آزاد کردن رود کارون بجهت عبور و مرور کشتی‌های تجارت‌داخله»
«و خارجه آنچنان‌جلا‌تماب خوب مستحضر ند که دولت انگلیس بجهت صرف تجارت‌باین»
«کار بسیار اهمیت داده‌اند و چقدر ملاحظه و اصرار در اتمام و انجام این امردارند»
«چون اعلیحضرت اقدس شهر باری انجام این امر را موقوف و منوط ببشریف آوردند حضرت»
«مستطاب اشرف ارفع امجد و الاظل السلطان دامت شوکه فرموده‌اند که بعضی تحقیقات»
«لازمه باحضور حضرت مستطاب معظم الیه بشود و احتمال می‌رود که نواب مستطاب معظم الیه»
«چند روز دیگر بمقر حکمرانی خود مراجعت فرمایند له‌دام‌مختصر ما خواهش می‌نماید که»
«حسب الامر اعلیحضرت اقدس همایونی باحضور حضرت مستطاب معظم الیه اقدامات لازمه»
«رابو مع اجری گذارند که زیاده از این این امر بطول نیتجامد که مزید امتنان دوستان»
«خواهد بود: فی ۲ شهر جمادی الاولی سنه ۱۲۹۹ محل مهر (رانلد طامسن)

ناصرالدین شاه که از دیدن این نامه عصبانی می‌شود با خط خود بپرسی میرزا سعید
خان وزیر امور خارجه چنین مینویسد.

«جناب وزیر امور خارجه رقه ایلچی انگلیس را در فقره رود کارون دیدم خیلی عجیب است که آب و ملک مال دولت ایران
و این نوع امور مهمه در نظر ما باید اهمیت نداشته باشد و در نظر دولت انگلیس اهمیت دارد و باید فوراً تا
ظل السلطان اینجاست قرار این کار را بدهد.

صریح می‌نویسم که دولت ایران نمی‌تواند این بکشته‌های خارجه بدهد که در رودخانه کارون ترد نمایند.
اگر برای تسهیل تجارت است دولت ایران خود اسباب حمل و نقل مال التجاره را از کشتی وغیره باید
فرامی‌بایورد رقه وزیر مختار انگلیسی و این جواب مارا فردا در مجلس وزراء قرائت کرده باطلاع ظل السلطان
مینیطور جواب صریح آخری بدهد»^{۹۹}

ساعتی بعد در دنباله آن این نامه را هم می‌نویسد.

«جناب وزیر امور خارجه

امشب ملکم خان را بیاور منزل خود در فقره خواهش انگلیس‌ها در فقره کشتی رانی در رود کارون از
او سوالات چندی بکن آنچه‌ادراین مدت از انگلیسها فهمیده باشد که اصل منظور و مقصد از این خواهش چه
چیز است و نفع و ضرر این کار را بتفصیل از ملکم‌خان سوال کن و فردا صبح بعرض برسان لیکن جواب ما
همان است که ساعتی قبل در جواب رقه وزیر انگلیس تو شفتم حقیقتاً اینجا همان مثل قدیم خیلی مناسب
است که بی‌کدار نمی‌توان با آب زد و غور و تدقیق نکرده چیزی را قبول کرد و بالمال خدا می‌داند که چه
شرط‌ها را در پی‌داشته باشد وهمیدن عقیده ملکم‌خان نیز لزام است»^{۹۹}
دو نامه فوق که ناصرالدین شاه پنجه‌خود نوشته عیناً در صفحات ۱۶۲ و ۱۶۳ گراور شده است

لزمه خوش میگویی
شمع و فرش اینه فیلم
-

راجم بکارهای میرزا ملکم خان (ناظم الدوبله) وزیر مختار ایران در لندن در بخش اول کتاب که ویش اشاراتی شد و گفته‌یم این شخص در غالب موارد برای حفظ منافع انگلستان در ایران باصطلاح «دایه دلسوزتر از مادر» بود و مثل آنکه ناصرالدینشاه هم اورا خوب می‌شاخت که برای دانستن مقصود انگلیس‌ها می‌نوشت «فهمیدن عقیده ملکم خان نیز لازم است».

در سال ۱۳۰ هجری قمری میرزا ملکم خان تلگراف رمزی از لندن بوزارت امور خارجه مخابره می‌کند و ضمن آن در مرور نظر انگلیس‌ها در باره رودکارون می‌نویسد «وزرای انگلیس محققًا از روی دلسوزی و محض مصلحت ایران نوشته‌اند»

من این تلگراف بشرح زیر است.

استخراج تلگرام رمز جناب ناظم الدوله حالاکه کتابچه مفصل بنشد باید رسیده باشد یعنی جزء ثانی سند انگلکربط خوب معلوم خواهد شد این جزء ثانی را وزرای انگلیس محققًا از روی دلسوزی و محض مصلحت ایران نوشته‌اند شرح مقدمات و معانی آنرا بعد عنوان خواهم کرد مضمین آن جزء ثانی سند هزبور لفظاً بالظاهر این قرار است.

۲ ولکن دولت انگلیس نمی‌تواند این معنی را از دولت ایران مخفی بدارد که مقدار تقویت و اعانت دولت برپایای عظیم است بدولت ایران پیش بشهده آن مقدار دوستی و میل باطنی است که ملت انگلیس نسبت بدولت ایران باید داشته باشد از برای از دباد این دوستی و میل باطنی ملت انگلیس بی شک یاکشیدی در میان است و آن اینست که امروز میانه انگلیس و ایران مرادهای تجارتی بیانیت کم است و مثل اینست که هیچ بناشدوسد مزبور بخصوص در آن موافق است که برای تجارت جنوب ایران برقار کرده‌اند و اگر این موافق رفع می‌شود تجارت انگلیس و هند در آصفحات بهولت و سمعت می‌یافت اهتمامات متوازن وزیر مختار انگلیس در طهران بجهة افتتاح رودکارون برای کتفتی‌های تجارتی تابحال بیجایی نرسیده و بیز عدم راههای مناسب و امن از داخله ایران بخلیج فارس بجهة اهدایات تجارتی مانع کلی شده است اگر اعلیحضرت پادشاهی بلا تأمل و از روی جد تدبیر موقر میفرمودند که راه تجارتی انگلیس و سایر ممالک خارجه در سمت خلیج فارس بکلی باز شود مصالح و بستگی برپایای عظیم و سایر ممالک فرنگستان در ایران خیلی زیاد و سمعت‌یافتد و از اجرای این نوع تدبیر علاوه بر آبادی ایران و کثیر کلی مالیات پادشاهی برای رفاه و سعادت ملت ایران عنتها درجه حسن تیجه را می‌بخشد (نمره ۷۷) ملکم ۱۳۰۵-پیامبر (۱۸۸۴) ذی قعده (۱۳۰۱)

بعضی از نامه‌های سفارت انگلیس که در اینجا آورده تهدیدات شد تونه‌هایی است از یزاد داشت های بسیار که بدولت ایران سر در و موندو لف نوشته شده و متناسبانه تمام آنها در دسترس نگارنده نیست.

وزیر مختار انگلیس قبل اگفتم باهمه این تهدیدات و فشارها ناصرالدین شاه در مقابل انگلیس‌ها مقاومت کرد و این موضوع را بامروز و فردا گذراند.

در سال ۱۳۰۵ هجری قمری سرهنگی در و موندو لف باست مامور فوق العاده بوزیر مختاری در در بار تهران منصوب می‌گردد.

راجح باین مرد زیرک و منظور دولت انگلستان از اعزام او بایران در قسمت‌های مختلف این کتاب گاهی توضیحاتی داده شده و فقط لازماً است در اینجا گفته شود مسئله‌ای که مدت ناه سال انگلیس‌ها را بواسطه مقاومت و پایداری دولت ایران بخود مشغول کرده بود

بالاخره بدست سرهنگی در و موندو لف حل می‌شود و انگلیس‌ها بمقصود خود میرستند.

صدر اعظم ایران در این وقت میرزا علی اصغر خان امین‌السلطان بود که در آن موقع روابط صمیمانه‌ای با سلطنت انگلیس داشت و بطوریکه معروف بود امین‌السلطان هیچ کاری را بدون مشورت با اول انجام نمیداد از جمله مسائل عده‌ای را که لف مامور حل آنها گردیده بود یکی موضوع اختلاف بین دولت ایران و بارون جولیوس رویتر و دیگر اجازه کشی رانی در رودکارون بود.

ولف این دو موضوع را بکمال زبر دستی بکمک میرزا علی اصغر خان امین‌السلطان صدر اعظم ایران بطور دلخواه دولت انگلستان یا نجام میرساند.

در ملاقاتها و مذاکراتی که بین صدر اعظم ایران و وزیر مختار انگلیس بعمل می‌آمد امین‌السلطان قول میدهد که ناصرالدین شاه را وادار خواهد کرد که فرمان اجازه کشی رانی رودکارون را مطابق میل و لف مادر کند.

در دنباله‌مذاکرات امین‌السلطان و لف سفارت انگلیس یاد داشتی بشرح زیر بعنوان قوام‌الدوله وزیر امور خارجه می‌فرستند.

«قلهک مورخه ۱۱ محرم‌الحرام سنه ۱۳۰۶ (۱۸۸۸ سپتامبر)»

«جناب مستطاب‌آجل اکرم اشرف عالی را تصديع افزاس است.

«بنا بر دستور العمل وزیر امور خارجه اعلیحضرت پادشاه انگلستان باید بنتظر اولیای»
«دولت اعلی حضرت شاهنشاهی ایران برسانم که اعلیحضرت اقدس شاهنشاهی از ساقه همیشه اطمینان و عده مشعر براینکه کشی رانی رودکارون بتجرارت تمام»
«عالی مقتوح خواهد شد و اینکه اقدامات از برای تکمیل و سهوات مرا وارد مایین عمان»
«وممالک شمالي آن دولت بعمل خواهد آمد مکرر بدولت اعلیحضرت پادشاه انگلستان»
«بتوسط نمایندگان آن دولت مرحمت فرمودند. علاوه بر این بنا بدمستور العلم باید»
«بنایم که هیچ اقدامی در اجرای آن و عده‌ها بعمل نامده و باید سوال کنم که اولیای»
«دولت علیه ایران و عده‌ای خودشان را کی خیال دارند بموضع اجری بگذارند.

«راههای منظوره از برای آزاده تکمیل تجارت ممالک خارجه با ایران خیلی»

«واجب است و فلا آن تجارت بنا بموانع طبیعی عقب مانده فقط راههای دیگر»

«پایتخت شما بتوسط ممالک دول دیگر است و تجارتی که بواسطه آنها کعبه»

«میکنند مدام عبور از آن‌ممالک خارج از تحت قوانین ایران است اما در اشاره وسائل»

«از برای سهولت تجارت بست شمال مقصود دولت اعلیحضرت پادشاه انگلستان این»

«نیست که فاعله بیرد بنقی دیگران و امتیازیکه مننصر بخود دولت انگلستان یاملت»

«انگلیس باشد نیطلبد بواسطه اینکه دولت اعلیحضرت پادشاه انگلستان دوست»

«و متعهد با ایران و بواسطه اینکه عهد نامه مشعر بصلح و مودت بادولت ایران امضاء»

«کرده و بواسطه اینکه بادولت رویه اطمینان در حفظ و آزادی ایران داده‌اند دولت»

«اعلیحضرت پادشاه انگلستان تصور می‌کند که حق دارد در این باب نصائح خودشان را»

«بدولت اعلیحضرت همایونی تقدیم نماید. بحتمل اجرای فوری اقدامات عظیم در تکمیل»

«مرآدات این مملکت از قبیل اقدامی در راههای آهنی و آبی مشکل است ولی در»
 «صدوریک اعلان مبنی بر اعلام اینکه کشتی رانی در رود کارون حالا و تابد از برای»
 «تجارت تمام ملل آزاد است و اینکه دولت ایران قلیل مبالغی از برای راه اندختن»
 «کارهای لازمه رو دخانه و ساختن راههای لازمه بسم شمال مصروف خواهد نمود نباید»
 «اشکالی داشته باشد هندا دولت اعلیحضرت پادشاه انگلستان از آنجاییکه دوست»
 «ومتعبد با ایران است بدستدار دستور العمل دادند که سوال کنم که کی باید منتظر»
 «اجرای اطیبان و وعده های سابقه ملوکانه شاهنشاهی بشوند و امیدوارند که جواب»
 «رسمی که وصول خواهند نمود کاملاً مطابق آن اظهارات مودت و دوستی بین دولتین»
 «که تکمیل و بقاء آن مقصود دولت انگلیس است خواهد بود بدستدار این موقع را»
 «مقتنم شمرده احترامات خود را نسبت با انجتاب تجدید مینماید محل مهر (وزیر مختار)»
 «وایلچی مخصوص اعلیحضرت پادشاه انگلستان هنری در امندواف)

این ایام مقارن با سالی است که ناصر الدین شاه بسفر سوم فرمان آزادی اروپا می رود ولی قبل از رفتن بسفر فرنگستان باید در خواستهای کشتی رانی رود کارون وزیر مختار انگلیس و مقدم بر همه موضوع افتتاح رود کارون برای صادر می شود ورود و خروج کشتی های خارجی انجام پذیرد با وجود این ناصر الدین شاه از عواقب این عمل سخت بینانک بود و از انجام آن امتناع داشت اما بالاخره بواسطه فشار و تهدیدات وزیر مختار انگلیس و نظر موافق و میل باطنی امین السلطان تسلیم می شود و دستور میدهد مجلسی از رجال و اعیان دولت تشکیل و ترتیب اینکار را به هند و سر انجام بعد از مذاکراتی که بعمل می آید تصمیم میگیرند کشتی رانی در رود کارون برای عموم دول بدون استثناء آزاد باشد و این تصمیم را در تاریخ سه شنبه ۲۴ صفر ۱۳۰۶ (۱۱ اکتوبر ۱۸۸۸) به تمام نمایندگان سیاسی مقیم تهران بموجب یاد داشتی بشرح ذیل اطلاع میدهند.

بنگاه دولت متحابه

دولت علیه ایران نظر بوسعت تجارت و آبادی مملکت خود را توافق فلاح خوزستان و اهواز قرار داده است که کشتی های بخاری تجارتی عموم دول بدون استثناء علاوه بر کشتی های بادبائی که سایقاً در رود کارون عبور و مرور می کردند در رود کارون آزمحمد را سد اهواز بحمل و نقل مال التجاره مشغول باشند ولی مشروط است بر اینکه از سد اهواز بیلا تجاوز نکنند زیرا که از سد بیلا مخصوص کشتی های بادبائی و تجارتی خود دولت ایران و بنده دولت ایران است و حق العبودی هم که دولت ایران قرار داده است در محمره ادا کنند و حامل اشتایی که قدغن دولت ایران است بباشند و یشتر از اندازه که برای گرفتن و گذاشتن بارهای تجارتی لازم است نوقف نکنند بجهة استحضار خاطر آنجانب زحمت داد مورخه ۲۴ شهر صفر ۱۳۰۶

در مومندو لف وزیر مختار انگلیس که انجام این کار را برای خود موفقیت بزرگی میدانست روز بعد وصول یاد داشت مزبور را این طور بوزارت امور خارجه اطلاع میدهد.
 «(۳۱ اکتوبر ۱۸۸۸)»
 «جناب جلال و بنالت نصبا با فحامت و مناعت انتساباً دوستان استظهاراً مشق آمیکرما»

«مهر بانا دوستدار بدون هیچ تعویق جناب جلال ملتمآب وزیر امور خارجه اعلیحضرت»
 «پادشاه انگلستان را ازوصول مراسله آنجانب جلال ملتمآب مورخه بیست و چهارم شهر»
 «حال مشعر بر اعلام افتتاح رود کارون الی اهواز بکشته های بخاری و بادی عموم ملل»
 «متوجه با ایران مطلع ساخت.

«بنا بدستور العمل جناب جلال ملتمآب مار کیوس آف سالیبوری باید قدر شناسی»
 «صیمی اولیای دولت اعلیحضرت پادشاه انگلیس را زاین صلاح دید لامحرك منور»
 «اعلیحضرت اقدس شهریاری باولیای دولت علیه ایران اظهار نماید، زیاده مصدع»
 «تمیگردد فی ۲۵ صفر سنه ۱۳۰۶»
 « محل مهر (وزیر مختار وایلچی مخصوص اعلیحضرت پادشاه انگلستان)
 «هنری در امندواف)

بعد از چندی شرایط و مقررات کشتی رانی رود کارون را تهیه و بصورت اعلان چاپ و بشرح زیر منتشر می سازند.

(اعلان دولتی)

دولت علیه ایران برای تسهیل تجارت و مزید نزوت و انتفاع ملکیه رود کارون را در تحت شرایط مشروطه ذیل مفتوح و آمد و شد کشتی های تجارتی عموم ملک را از محمره الی اهواز مجاز و ماذون داشته است کشتی های در رود هز بور سیر و مرور کرده مقررات دولت را لازم الاجراء خواهند شمرد و این قرار داد در ظرف ده سال بالاتر متفاوت مجزا و پس از این مدت باقتصانی وقت تغییرات لازمه خواهد یافت.

۱- کشتی های دولت متحابه زیاده بر ضرورت بارگیری و باراندازی و حمل آذوقه مسافرت در اسکله ورودخانه توقد نمایند.

۲- در کشتی های اشخاصی که وجود آنها مضر نظم و باعث گفتگو و زحمت بشود باشد هر کسی می آید باید تذکره از دولت متبوعه خود داشته باشد زیرا که اگر تذکره نداشته باشد فهمیده نمی شود که کارش چه چیز است.

۳- هیچ کشتی حق هیچگونه حمایت بهیچ اسم و رسم از رعایات دولت ایران خواهد داشت.

۴- حمل اسلحه مطلقاً قდغن است و اگر بخلاف قدمن دولت در کشتی های اسلحه حمل شده باشد ضبط خواهد شد.

۵- اشیاء محترقه و ترکنده بهیچوجه در کشتی های حمل نخواهد شد.

۶- صاحبان کشتی و جهانگردی عیار ایجاد هیچگونه اینهی از قبیل ابزار زغال و مال التجاره و دکان و کاروانسرا و کارخانه و غیره هادر اطراف رود کارون خواهند کرد.

۷- از برای وضع مال التجاره و ذغال کشتی های از طرف دولت یا تجار ایران ابزار و مکان اسکله پقدیر کفایت ساخته خواهد شد.

۸- از برای ابزارهای مال التجاره و ذغالیک مبلغ معمولی اجره معین خواهد شد که صاحبان کشتی ادا خواهند کرد.

۹- تحویلدار ابزار ذغال از رعایات ایران خواهند بود.

۱۰- کشتی های از پند اهواز تجاوز بیلا نخواهند نمود.

۱۱- از برای ابزار مال التجاره یک امین از ایران منتخب خواهد شد و یکنفر هم از جانب کل صاحب کشتی های و کالا مشخص خواهد شد که متفقاً هر رأی باشند.

- ۱۲- مستحقین ایاره‌ایز قبیل قرابول وغیره کلا از جانب ایران خواهند بود .
 ۱۳- اهل هیچیک از کشتی ها حق ندارند و جها من الوجه آن أحدی از رعایای ایران هیچکوئه ملک پیغ و شراء ورعن وغیره نمایند .
 ۱۴- از کشتی های که در رود کارون الى نقطه اهواز عبور و مرور میکنند ذهابا و آبا اکر کشتی بخار است بهترن یکتران واکر بادبانی باشد دهشاهی باج و حق المبور گرفته میشود اکر بی بار باشد نصف باج از آنها گرفته خواهد شد و کشتی های بادبانی رعایای داخله ایران که از سی تن کمتر باشد از رسوم مزبور عفاف خواهند بود .
 ۱۵- حمالها برای حمل مال التجاره از اسکله بکشند واز کشتی باسلمه باعلامت و نیت مخصوص از جانب دولت معین خواهند شد .
 ۱۶- در صورتی که در کشتی های باج ازه دولت ایران عملا جات ایرانی استخدام شوند از زمانیکه تحت محکمات بیانند یا متهم شوند محکمه و مجازات آنها مستقیماً بیون مداخله احدی با مأمورین ایران خواهد بود .
 ۱۷- در باب بیرق کشتی های عموم رعایای ایران باستثنای عمل داد و ستد تجارت زیاده از دو نومان قرض خواهند داد والا حق مطالبه نخواهند داشت .
 ۱۸- اهل کشتی های عموم رعایای ایران باستثنای عمل داد و ستد تجارت زیاده از دو نومان قرض خواهند داد والا حق مطالبه نخواهند داشت .
 ۱۹- هیچیک از دول متحابه حق ندارند مداخله در عمق و طرح و مجرای رودخانه وجها من الوجه نمایند .
 ۲۰- عدد دام ورسم اشخاص که بازن واجاهه دول داخل خدمت کشتی های دول متحابه می شوند باید در دفتر حکومت متفید باشد وند که از ایران داشته باشند والا نمی توانند مستخدم شوند .
 ۲۱- چون این اجازه عبور و مرور کشتی های تجارتی دول متحابه در رود کارون منحصر و مخصوصاً محض ترویج و تسهیل تجارت است ولا غیر باستناد این عمل بهیچوجه من الوجه مذاکره پلیکی وغیره قبول نخواهد شد .
 ۲۲- در وقتی که یاک کشتی غرق بشود همان معامله که در عموم سواحل دریاها معمول است حق خلاص مال ونفوس را باهل ساحل رودخانه ادا خواهند نمود .
 ۲۳- اهالی کشتی های اشیاء مضره از قبیل اسلحه وغیره بهیچیک از رعایای ایران و ایلات وعشایر نخواهند فروخت والا اسلحه ضبط و قیمت مسترد خواهد شد .
 ۲۴- هر کاه هر یک از کشتی های یکی از دول متحابه برخلاف این شروط و قرارداد رفتار نماید اکر کشتی بخار است ششصد تومان واکر بادی است سیصد تومان جریمه گرفته خواهد شد و آن کشتی نا دوسر ممنوع از آمد و شد خواهد بود .
 ۲۵- مقررات بیست و چهار کانه فوق رانیز در تاریخ ۱۳۰۶ ماه ربیع الثانی ۱۳۰۶ ضمن مراسله مختصراً بسفارات خانه های خارجی اطلاع میدهند و همچنین برای استحضار عامه متن اعلان مزبور را در روزنامه رسمی ایران شماره ۶۷۷ مورخ یکشنبه نهم ماه جمادی الثانیه (دهم فوریه ۱۸۸۹) درج میکنند .
 ۲۶- قبله گفتم که علت عدمه اهتماع دولت ایران در دادن اجازه مخالفت رو سها کشتی رانی در رود کارون مخالفت رو سها بود زیرا این امر هم از لحاظ سیاسی واز هم جهت اقتصادی لطفه شدیدی بینانع آنها در ایران میزد .



بعضی از ایاد داشت های سفارت انگلیس واعلان آزادی کشتی رانی در رود کارون که رو بهم از آنها عکس گرفته شده است